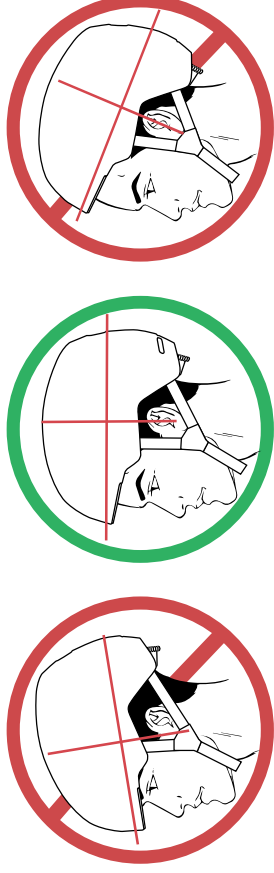


SNOW HELMET INSTRUCTIONS
CARE/WARRANTY INSTRUCTIONS

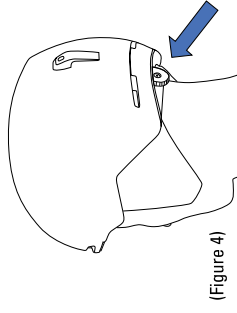
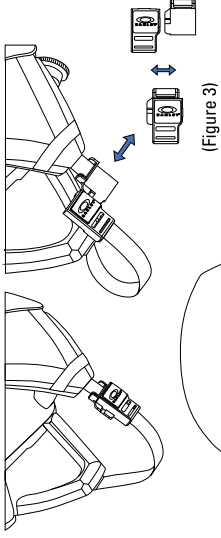
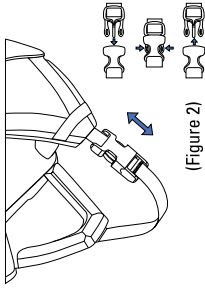
- ENTRETIEN/GARANTIE • HINWEISE ZUR PLEGE/GARANTIE • ISTRUZIONI PER LA CURA E LA GARANZIA
- INSTRUCCIONES DE GARANTÍA Y CUIDADO • POKYNY PRO PÉČIZÁRUKU • INSTRUÇÕES SOBRE CUIDADOS/GARANTIA
- お手入れ/保証について • 保养/保修说明 • ÁPOLÁS/GARANCIAUS TUDNIVALÓK • ISTRUZZIONI SUI DWA
- KIF TIEHU HSEB IL-PRODOTT/GARANZIJA • PIEŁGNACJA/INSTRUKCJE DOTYCZĄCE GWARANCJI • INSTRUÇÕES
- RELATIVAS À GARANTIA/MANUTENÇÃO DO PRODUTO • SKŮTSELÁD/GARANTIANVISINGAR • ИHCΤΡΥΚΛΙΔΙ ΖΑ
- ΠΟΔΡΡΥΧΚΑ/ΓΑΡΑΝΤΙΔΙΑ • NAVODILA ZA VZDRŽEVANJE/GARANCJA • POKYNY NA STAROSTLIVOSŤ/ZARUKA
- INSTRUCTIUNI DE ÎNGRIJIRE/GARANTIE • NAUDŲJIMO/GARANTIJOS INSTRUKCIJOS • ΑΡΧΟΠΕΣ/GARANTIAS
- INSTRUKCIJA • TUOTTEEN HOITO/TAKUUSOHJEET • HOOLDUS-/GARANTI UHISED • ΟΔΗΓΙΕΣ ΦΡΟΝΤΙΜΑΣ/ΧΡΗΣΗΣ ΤΗΣ
- ΕΠΙΤΥΞΗΣ • VEJLEDNINGER TIL PLEJE/GARANTI • UPUTE ZA BRIGU O PROIZVODU/JAMSTVO • INSTRUCTIES VOOR DE
- VERZORGING/GARANTIE • TREORACHA CURAM/BARÁNTA • إدارة المنتج / ضمان المنتج • תנאים להחזרת / תנאים להחזרת
- 관리/보증 지침 • ИНСТРУКЦИИ ПО УХОДУ ЗА ИЗДЕЛИЕМ И ГАРАНТИЯ • ОБСЛУЖИВАНИЕ И ГАРАНТИЯ • 取扱説明書

HELMET FIT GUIDE



(Figure 1)

HELMET WEARING INSTRUCTIONS



HELMET INSTRUCTION MANUAL - FIT INSTRUCTIONS

1. Review Helmet Fit Guide (Figure 1).
2. Hold the helmet by the straps on both sides of the helmet with the buckle unfastened so that the top of the helmet is facing the floor and the front of the helmet is facing your body.
3. Place the helmet on your head so that the front edge of the helmet is just above your brow and roll the helmet back onto your head from front to back. Make sure that your helmet is seated all the way down on the top of your head. Make sure the front is low on your forehead to ensure proper fit.
4. The back of the helmet should not cover the nape of your neck.
5. Fasten buckle and adjust chin strap so it is snug but not uncomfortable or restrictive. (Figure 2 – if helmet is equipped with a side release buckle; Figure 3 – if helmet is equipped with magnetic buckle).
6. With the chin strap fastened, adjust the fit dial system (Figure 4) on back of helmet to ensure comfortable and secure fit.
7. With your goggles on, there should be minimal to no gap between the brim of your helmet and top of your goggle.
8. With proper fit the helmet should not be pushing your goggles down on your nose causing discomfort or trouble breathing.

**USAGE: THIS HELMET IS FOR USE IN NON-MOTORIZED RECREATIONAL SNOW SPORTS
SUCH AS SKIING, SNOWBOARDING AND OTHER ALPINE SPORTS.**

US2

CLEAN AND STORAGE

The helmet can be adversely affected and damaged by contact with common substances such as solvents, cleaning fluids, paints and abrasives without such damage being visible to the user. Clean only with mild soap and water. Do not store in heat or direct sunlight.

DAMAGE AND REPLACEMENT

After receiving an impact, the helmet may be damaged to the point that it is no longer adequate to protect the head against further impacts, even if the damage is not visible to the user. Any helmet that has been subjected to damage should be destroyed or returned to the manufacturer. Make no modifications.

WARNING

The helmet is for use in non-motorized recreational Snow Sports (such as Skiing, Snowboarding or other Alpine Sports). While no helmet can prevent all injuries and serious injury or death can occur, the use of a helmet, taking lessons, riding responsibly and within your abilities, can together reduce the risk of head injuries. For maximum protection, the helmet must be fitted and attached to the wearers head in accordance with the manufacturer's fitting instructions, which are located within the helmet instruction manual.

SAFETY STANDARDS

Oakley helmets meet EN 1077:2007- Class B, ASTM F2040-18 standards. Helmets for alpine skiers and snowboarders - Class B, Class A and Class B helmets are for alpine skiers, snowboarders, and similar groups. Class A helmets offer comparatively more protection. Class B helmets may offer greater ventilation and better hearing, but protect a smaller area of the head and give a lesser degree of protection from penetration.

US\$

WARRANTY

This helmet is guaranteed from defects in workmanship and manufacturer materials and has a limited life-time manufacturer's warranty. This limited warranty is valid only to the original purchaser with a proof of purchase from an Authorized Oakley Dealer that clearly shows the purchase details. The Oakley warranty does not cover any defects due to improper use, improper repair, physical damage, neglect or improper fit. Your exclusive remedy for breach of warranty will be the repair or replacement of the item as determined by Oakley. This warranty does not affect the legal rights of customers under applicable state or national laws governing the sales of consumer goods. Any alteration of the product will void warranty.

Unless specifically stated elsewhere in this warranty policy, to make a warranty claim, return your product to the Authorized Oakley Dealer from which the product was purchased together with your proof of purchase. If your warranty claim is deemed to be valid, we will replace or repair the product. Any expenses incurred in returning the product for warranty assessment will be done so at the expense of the purchaser. If the returned product is deemed to be a valid warranty claim then Oakley will incur the cost of any further freight charges. If the warranty claim is deemed to be invalid, we will contact you to see if you want us to conduct repairs at your cost and, in any event, you will be charged for outbound freight based on Oakley's standard shipping rates.

NOT COVERED BY OAKLEY'S WARRANTY POLICY

- Damage resulting from contact with objects.
- Normal wear resulting from standard usage that occurs over time or use.
- Damage to product resulting from improper care or use.

MANUFACTURED AND DISTRIBUTED BY:

OAKLEY INC.
1 Icon
Foothill Ranch, CA 92610 USA

AUTHORIZED REPRESENTATIVE FOR EUROPEAN UNION:

LUXOTTICA GROUP S.p.A.
Piazzale Luigi Cadorna, 3
20121 Milano

US4

HELMET CRASH REPLACEMENT POLICY

Within a period of 3 years after the original date of purchase, Oakley will replace crash damaged helmets at a discount of 50% off manufacturer's suggested retail price (MSRP) of the same or comparable helmet provided as a replacement. To make a claim, please contact customer care for your region according to the information below. The consumer must provide the helmet, proof of purchase, and details of the incident that caused the damage. Do not return your Oakley product to the store. Stores are not authorized to provide this service under this warranty. Helmet replacements are limited to 1 unit per original purchase. This policy is only applicable to original owners of the product.

For customers to make a claim in the United States, please contact Oakley Customer Care at 1-800-343-5594 or customer care@oakley.com. For customers outside the United States, please use the nearest regional contact listed below.

Canada: info canada@oakley.com

EU: support eu@oakley.com

Australia & New Zealand: customer care@oakley.com.au

Japan: info japan@oakley.com

Latin America: atendimento@oakley.com.br

Other regions: current contact information can be found on Oakley's website

Oakley reserves the right to reject any claims under the replacement service. If for any reason the request is refused, we will provide you with an explanation for that decision and will return your original helmet to you for the cost of the courier service, should you wish for it to be returned.

This helmet crash replacement policy is in addition to any other consumer rights under applicable law and Oakley's warranty policies.

US\$

FOR PURCHASERS IN AUSTRALIA:

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. The benefits given to you under our express warranty are in addition to the other rights and remedies you have under the Australian Consumer Law and other laws. Our express warranty is provided by:

FOR PURCHASERS IN AUSTRALIA AND NEW ZEALAND:

The benefits given to you under our express warranty are in addition to the other rights and remedies you have under the Australian Consumer Law, the Consumer Guarantees Act (NZ) and other applicable laws. Our express warranty is provided by:

Oakley South Pacific Pty Ltd
(ABN 47 090 585 149)
24 The Esplanade
St Kilda, VIC, 3182
Australia
1-800-637-001
infoaustralia@oakley.com

GUIDE D'UTILISATION ET INSTRUCTIONS DE PORT DU CASQUE

1. Vérifiez l'ajustement du casque (Figure 1).
2. Tenez le casque par les sangles des deux côtés, avec la boucle ouverte, afin que le sommet du casque soit tourné vers le sol et l'avant du casque soit tourné vers vous.
3. Placez le casque sur votre tête de façon à ce que le bord avant du casque se trouve juste au-dessus de vos sourcils, puis faites légèrement glisser le casque sur votre tête, de l'avant vers l'arrière. Assurez-vous que votre casque soit bien stable, du sommet de votre tête au menton. Assurez-vous que l'avant soit placé suffisamment bas sur votre front pour assurer un bon ajustement.
4. L'arrière du casque ne doit pas recouvrir votre nuque.
5. Fermez la boucle et réglez la sangle mentionnée afin que cela soit suffisamment serré, mais sans être inconfortable ou restreindre les mouvements. (Figure 2 – Si le casque est équipé d'une boucle latérale à dégagement rapide. Figure 3 – Si le casque est équipé d'une boucle magnétique).
6. Avec la sangle bouclée, réglez le système de rétention BOA (Figure 4) se trouvant à l'arrière du casque pour assurer un port confortable et sécurisé.
7. Il ne devrait pas y avoir d'espace, sinon un espace minime, entre la visière de votre casque et le haut de vos lunettes.
8. S'il est correctement ajusté, le casque ne devrait pas pousser vos lunettes sur votre nez, ce qui cause un inconfort ou une difficulté à respirer.

**UTILISATION : CE CASQUE EST PRÉVU POUR LES SPORTS DE NEIGE RÉCRÉATIFS NON MOTORISÉS
TELS QUE LE SKI, LE SNOWBOARDING OU AUTRES SPORTS ALPINS**

FR2

ENTRETIEN ET ENTREPOSAGE

Le casque peut être abîmé lorsqu'il entre en contact avec des substances communes comme des solvants, des liquides de nettoyage, des peintures et des abrasifs, sans que de tels dégâts soient visibles par l'utilisateur. Nettoyez uniquement au savon doux et à l'eau. Ne l'entrezposez pas à la chaleur ou exposé à la lumière directe du soleil.

DÉGÂTS ET REMPLACEMENT

Après avoir reçu un impact, le casque peut être endommagé au point qu'il n'est plus recommandé de le porter pour protéger la tête contre des impacts supplémentaires, même si ces dégâts ne sont pas visibles par l'utilisateur. Tout casque ayant été exposé à des dégâts doit être détruit ou renvoyé au fabricant. N'effectuez aucune modification.

AVERTISSEMENT

Le casque est destiné aux sports de neige récréatifs non motorisés (comme le ski, le snowboard ou d'autres sports alpins). Aucun casque ne peut empêcher toutes les blessures, et des blessures graves ou la mort peuvent survenir. Cependant, l'utilisation adéquate d'un casque, le fait de prendre des leçons, de pratiquer le sport de manière raisonnable selon vos limites physiques et le bon sens peuvent aider à réduire le risque de blessures à la tête. Pour une protection maximale, le casque doit être ajusté et fixé sur la tête du porteur conformément aux instructions de montage du fabricant, qui se trouvent dans le manuel d'utilisation du casque.

NORMES DE SÉCURITÉ

Ce casque Oakley est conforme aux normes EN 1077:2007 - b, ASTM F2040-18. Casques pour skieurs alpins et snowboarders – Classe B. Les casques des classes A et B sont destinés aux skieurs alpins, aux snowboarders et utilisateurs similaires. Les casques de classe A offrent comparativement plus de protection. Les casques de classe B peuvent offrir une meilleure ventilation et une meilleure audition, mais protègent une zone plus petite de la tête et offrent un degré de protection moindre contre la pénétration.

GARANTIE

Ce casque est garanti contre les défauts de main-d'œuvre et les défauts de matériel ou de fabrication, et dispose d'une garantie constructeur à durée limitée. Cette garantie, consentie à l'acheteur original du produit, n'est valable qu'avec une preuve d'achat provenant d'un revendeur autorisé des produits Oakley montrant clairement les informations d'achat. La garantie Oakley ne prend pas en charge les problèmes causés par un usage ou des réparations incorrectes, des dégâts physiques, la négligence ou un port mal ajusté. Votre seul recours en cas de rupture de la garantie sera la réparation ou le remplacement de l'article tel que cela est déterminé par Oakley. Cette garantie ne remet pas en cause les droits légaux spécifiques des consommateurs définis dans le cadre des lois étatiques ou nationales régissant la vente de biens de consommation. Toute modification du produit annulera la garantie.

À moins de toute indication contraire indiquée ailleurs dans le texte de cette garantie, pour présenter une réclamation, retournez le produit au distributeur Oakley agréé auprès duquel vous avez fait l'achat du produit en y joignant votre preuve d'achat. Si votre réclamation au titre de la garantie est jugée acceptable, nous remplacerons ou réparerons le produit. Toutes dépenses encourues pour le renvoi du produit aux fins d'évaluation de sa couverture de sa couverture aux termes de la garantie seront assumées par l'acheteur. Si le produit renvoyé est considéré comme pouvant faire l'objet d'une réclamation valable selon les termes de la garantie, Oakley assumera les frais de toutes les autres expéditions du produit. Si la réclamation aux termes de la garantie n'est pas considérée comme valable, nous prendrons contact avec vous pour vous demander si vous désirez effectuer la réparation à vos frais, et dans tous les cas, les frais d'expédition vous seront réclamés au tarif normal d'expédition des produits Oakley.

FR4

NON PRIS EN CHARGE PAR LA POLITIQUE DE GARANTIE OAKLEY

- Dégâts résultants d'un contact avec des objets
- Usure normale résultant d'une utilisation standard, survenant avec le temps ou l'utilisation,
- Dégâts résultant d'une utilisation ou d'un entretien incorrects.

FABRIQUÉ ET DISTRIBUÉ PAR :
OAKLEY INC.
1 Icon
Foothill Ranch, CA 92610 USA

REPRÉSENTANT AUTORISÉ AU SEIN DE L'UNION
EUROPEENNE :
LUXOTTICA GROUP S.p.A.
Piazzale Luigi Cadorna, 3
20121 Milano

FR5

POLITIQUE DE REMPLACEMENT DU CASQUE SUITE À UNE COLLISION

Dans un délai de trois ans à compter de la date d'achat initiale, Oakley remplacera les casques endommagés par une collision à raison d'une réduction de 50 % sur le prix de détail suggéré par le fabricant (PDSF) pour un casque identique ou comparable fourni en remplacement. Pour faire valoir une demande, veuillez prendre contact avec le service à la clientèle de votre région, en suivant les indications ci-dessous. Le consommateur doit fournir le casque, la preuve d'achat et les détails de l'incident ayant causé les dommages. Ne retournez pas votre produit Oakley au magasin. Les magasins ne sont pas autorisés à fournir ce service dans le cadre de cette garantie. Les remplacements de casque sont limités à 1 unité par achat initial. Cette politique ne s'applique qu'aux propriétaires d'origine du produit.

Les consommateurs vivant aux États-Unis devront contacter l'assistance client Oakley au 1-800-343-5594 ou à l'adresse customercare@oakley.com. Les consommateurs vivant hors des États-Unis devront contacter le service régional le plus proche de chez eux parmi les suivants :

Canada : infocanada@oakley.com

EU : supporteu@oakley.com

Australie & Nouvelle-Zélande : customer-care@oakley.com.au

Japon : infojapan@oakley.com

Amérique latine : atendimento@oakley.com.br

Autres régions : vous retrouverez les informations de contacts sur le site Internet Oakley.

Oakley se réserve le droit de rejeter toute demande dans le cadre du service de remplacement. Si, pour une raison quelconque, votre demande est refusée, nous vous donnerons une explication sur cette prise de décision et nous vous renverrons le casque d'origine, moyennant le coût du service d'envoi, si vous souhaitez qu'il vous soit restitué.

Cette politique de remplacement du casque suite à collision s'ajoute à tout autre droit du consommateur en vertu de la loi applicable et aux politiques de garantie Oakley.

HELM-BEDIENUNGSANLEITUNG - ANWEISUNGEN FÜR DIE PASSUNG

1. Lesen Sie sich die Anleitung zur Passung des Helms durch (Abbildung 1).
2. Halten Sie den Helm bei geöffneter Schnalle an den Riemen auf beiden Seiten des Helms, so dass die Oberseite des Helms zum Boden und die Vorderseite des Helms zu Ihrem Körper zeigt.
3. Setzen Sie den Helm so auf Ihren Kopf, dass die vordere Kante des Helms knapp oberhalb Ihrer Augenbrauen liegt, und rollen Sie den Helm von vorne nach hinten zurück auf Ihren Kopf. Stellen Sie sicher, dass der Helm komplett auf Ihrem Kopf aufliegt. Stellen Sie sicher, dass die Vorderseite tief auf Ihrer Stirn liegt, um einen guten Sitz zu gewährleisten.
4. Die Rückseite des Helms sollte den Nacken nicht bedecken.
5. Befestigen Sie die Schnalle, und passen Sie den Kinnriemen an, so dass er fest ansitzt, ohne dabei unbequem zu sein oder Sie einzuschränken. (Abbildung 2 – wenn der Helm eine seitliche Öffnungsschmale hat, Abbildung 3 – wenn der Helm eine magnetische Schnalle hat.)
6. Nachdem der Kinnriemen befestigt wurde, passen Sie das Einstellsystem mit dem Passungsradchen (Abbildung 4) auf der Rückseite des Helms an, um eine bequeme und sichere Passform zu gewährleisten.
7. Wenn Sie Ihre Brille anziehen, sollte nur ein minimaler oder gar kein Spalt zwischen dem Rand Ihres Helms und der Oberkante Ihrer Brille vorhanden sein.
8. Bei richtiger Passform sollte der Helm Ihre Brille nicht nach unten auf die Nase drücken, was Unannehmlichkeiten oder Atembeschwerden verursachen kann.

**NUTZUNG: DIESER HELM IST FÜR DEN EINSATZ IM NICHT-MOTORISIERTEN FREIZEITSCHNEESPORT.
BEISPIELSGEWEISE ZUM SKIFAHREN, SNOWBOARDEN ODER FÜR ANDERE ALPINE SPORTARTEN, BESTIMMT.**

REINIGUNG UND AUFBEWAHRUNG

Der Helm kann durch Kontakt mit gängigen Substanzen wie etwa Lösemittel, Reinigungsmittel, Lacke und Scheuermittel beeinträchtigt und beschädigt werden, ohne dass dieser Schaden für den Benutzer sichtbar ist. Nur mit Wasser und milder Seife reinigen. Nicht an einem heißen Ort oder im direkten Sonnenlicht aufbewahren.

BESCHÄDIGUNG UND AUSTAUSCH

Nach einem Aufprall kann der Helm so stark beschädigt sein, dass er den Kopf nicht mehr angemessen vor weiteren Stößen schützen kann, selbst wenn der Schaden für den Benutzer nicht sichtbar ist. Jeder Helm, der einer Beschädigung ausgesetzt war, sollte vernichtet oder an den Hersteller zurückgegeben werden. Nehmen Sie keine Änderungen vor.

WARNUNG

Der Helm ist für den Einsatz im nicht-motorisierten Freizeitskiesport (z.B. Skifahren, Snowboarden oder andere alpine Sportarten) bestimmt. Auch wenn kein Helm jegliche Verletzung verhindern kann und schwerwiegende oder tödliche Verletzungen möglich sind, können das Tragen eines Helmes, die Teilnahme an Unterricht und verantwortungsbewusstes Fahren im Rahmen Ihrer Fähigkeiten das Risiko von Kopfverletzungen verringern. Für maximalen Schutz muss der Helm gemäß den Passungsanweisungen des Herstellers, die sich im Bedienungsbandbuch zum Helm befinden, an den Kopf des Trägers angepasst und entsprechend befestigt werden.

SICHERHEITSTANDARDS

Oakley-Helme erfüllen die Anforderungen der Normen EN 1077:2007 - Klasse B und ASTM F2040-18. Helme für alpine Skifahrer und Snowboarder - Klasse B, Helme der Klassen A und B sind für alpine Skifahrer, Snowboarder und ähnliche Gruppen vorgesehen. Helme der Klasse A bieten vergleichsweise mehr Schutz. Helme der Klasse B können eine bessere Belüftung und ein besseres Hörvermögen bieten, schützen aber einen kleineren Bereich des Kopfes und bieten einen geringeren Grad an Schutz vor Eindringen.

GARANTIE

Für diesen Helm gilt eine Garantie in Bezug auf Mängel in der Ausführungsqualität und Materialfehler sowie eine zeitlich begrenzte Herstellergarantie. Diese beschränkte Garantie ist nur für den ursprünglichen Käufer mit einem Kaufbeleg eines Oakley-Vertragshändlers gültig, aus dem die Kaufdetails eindeutig hervorgehen. Die Oakley-Garantie erstreckt sich nicht auf Mängel, die durch eine unsachgemäße Verwendung, eine unsachgemäße Reparatur, physische Schäden, Nachlässigkeit oder unsachgemäße Passung verursacht wurden. Ihr ausschließlicher Rechtsbehelf für einen Gewährleistungsanspruch ist die Reparatur oder der Ersatz des jeweiligen Artikels nach Wahl von Oakley. Diese Garantie betrifft nicht die gesetzlich verankerten Verbraucherrechte, die gemäß geltendem bundesstaatlichem oder nationalem Recht für den Verkauf von Verbrauchergütern Anwendung finden. Bei jedweder Veränderung des Produkts verfällt die Garantie.

Sofern in dieser Garantierichtlinie nicht ausdrücklich andersweitig angegeben, sollten Sie Ihr Produkt zur Erhebung eines Garantieanspruchs zusammen mit Ihrem Kaufbeleg an den Oakley-Vertragshändler zurückgeben, bei dem das Produkt erworben wurde. Wenn Ihrem Garantieanspruch stattgegeben wird, ersetzen oder reparieren wir das Produkt. Sämtliche Aufwendungen, die für die Rückgabe des Produkts zur Beurteilung eines Garantiefalls anfallen, sind vom Käufer zu tragen. Wenn dem Garantieanspruch auf das zurückgegebene Produkt stattgegeben wird, übernimmt Oakley die Kosten für sämtliche weiteren Transportgebühren. Wird der Garantieanspruch abgewiesen, setzen wir uns mit Ihnen in Verbindung, um zu erfahren, ob wir eine Reparatur auf Ihre Kosten durchführen sollen. In jedem Fall tragen Sie die auf den Standardversandkosten von Oakley beruhenden Gebühren für die Versendung.

DE4

NICHT UNTER DIE GARANTIERICHTLINIE OAKLEYS FALLENDE MÄNGEL

- Beschädigung aufgrund von Kontakt mit Gegenständen.
- Normaler im Laufe der Zeit bzw. im Zuge der Nutzung auftretender Verschleiß aufgrund einer standardmäßigen Verwendung.
- Beschädigung des Produkts aufgrund einer unsachgemäßen Pflege oder Verwendung.

HERGESTELLT UND VERTRIEBEN DURCH:
OAKLEY INC.
1 Icon
Foothill Ranch, CA 92610 USA

**BEVOLLMÄCHTIGTER VERTRETER FÜR DIE
EUROPÄISCHE UNION:**
LUXOTTICA GROUP S.p.A.
Piazzale Luigi Cadorna, 3
20121 Milano

DE5

CRASH REPLACEMENT-RICHTLINIE FÜR HELME

Innerhalb eines Zeitraums von 3 Jahren ab dem ursprünglichen Kaufdatum ersetzt Oakley sturzbeschädigte Helme mit einem Rabatt von 50 % auf die unverbindliche Preisempfehlung (UVP) des Herstellers für denselben oder einen vergleichbaren als Ersatz gelieferten Helm. Um einen Anspruch geltend zu machen, wenden Sie sich bitte anhand der nachstehenden Informationen an den Kundendienst in Ihrer Region. Der Verbraucher muss den Helm, den Kaufnachweis und Angaben zu dem Vorfall, der den Schaden verursacht hat, bereitstellen. Geben Sie Ihr Oakley-Produkt nicht an das Geschäft zurück. Geschäftsfälle sind nicht berechtigt, diesen Service im Rahmen dieser Garantie zu erbringen. Der Helmersatz ist auf 1 Stück pro Originalkauf begrenzt. Diese Richtlinie gilt nur für Erstbesitzer des Produkts.

Kunden, die einen Anspruch in den USA geltend machen möchten, wenden sich bitte unter 1-800-343-5594 oder customer-care@oakley.com an den Kundendienst von Oakley. Kunden außerhalb der USA wenden sich bitte an den nächstgelegenen, nachfolgend aufgeführten regionalen Ansprechpartner:

Kanada: info@canada.oakley.com

EU: supporteu@oakley.com

Australien & Neuseeland: customer-care@oakley.com.au

Japan: info@japan.oakley.com

Lateinamerika: atendimento@oakley.com.br

Andere Regionen: aktuelle Kontaktinformationen sind auf der Website von Oakley zu finden.

Oakley behält sich das Recht vor, alle Ansprüche gemäß dem Austauschservice abzulehnen. Wenn der Antrag aus irgendeinem Grund abgelehnt wird, erhalten Sie von uns eine Erklärung für diese Entscheidung, und wir senden Ihnen Ihren Originalhelm gegen Erstattung der Kosten des Kundendienstes zurück, falls Sie eine Rückgabe wünschen.

Diese Crash Replacement-Richtlinie für Helme gilt zusätzlich zu allen anderen Verbraucherrechten gemäß geltendem Recht sowie den Garantierichtlinien von Oakley.

MANUALE DI ISTRUZIONI DEL CASCO – COME INDOSSARE IL CASCO

1. Leggere le istruzioni per indossare correttamente il casco (Figura 1).
2. Afferrare il casco per le cinghie che si trovano su ambo i lati, con la fibbia slacciata; la parte superiore del casco deve essere rivolta verso il basso e il lato anteriore verso se stessi.
3. Posizionare il casco sulla testa, in modo che il bordo anteriore sia appena al di sopra delle sopracciglia; poi farlo scivolare verso la nuca, procedendo dal davanti all'indietro. Il casco è calzato correttamente se è basso sulla fronte. Per indossarlo correttamente, assicurarsi che la parte frontale sia ben calcata sulla fronte.
4. La parte posteriore del casco non deve coprire la nuca.
5. Allacciare la fibbia e regolare il cinturino in modo che la chiusura sia ben salda, ma non risulti scomoda e non ostacoli i movimenti (Figura 2 – Se il casco è provvisto di fibbia di sgancio laterale, Figura 3 – Se il casco è provvisto di fibbia magnetica).
6. Con il cinturino del mento allacciato, regolare la rotella (Figura 4) sul lato posteriore del casco in modo che risulti comodo e saldo.
7. Il bordo anteriore del casco deve aderire al bordo superiore degli occhiali, oppure lasciare pochissimo spazio.
8. Se indossato correttamente, il casco non deve schiacciare gli occhiali causando così disagio o difficoltà a respirare.

UTILIZZO: QUESTO CASCO È DESTINATO ALL'USO PER SPORT INVERNALI RICREATIVI PRATICATI SENZA MEZZI MOTORIZZATI, AD ESEMPIO SCI, SNOWBOARD E ALTRI SPORT ALPINI.

PULIZIA E CONSERVAZIONE

Il contatto con sostanze come solventi, detergenti, vernici e abrasivi può danneggiare il casco anche senza produrre danni visibili. Pulire solo con acqua e sapone. Non conservare in luoghi esposti al caldo oppure alla luce solare diretta.

DANNI E SOSTITUZIONI

Dopo un impatto, il casco può essere danneggiato al punto da non essere più in grado di proteggere la testa da ulteriori urti, anche se il danno non è visibile all'utilizzatore. Un casco che ha subito un danneggiamento deve essere distrutto o reso al produttore. Non effettuare modifiche.

ATTENZIONE

Il casco è progettato per l'utilizzo in Sport ricreativi non motorizzati su neve (ad esempio sci, snowboard e altri sport alpini). Nessun casco è in grado di prevenire ogni tipo di infortunio e/o lesioni gravi o letali; tuttavia, indossando un casco, prendendo delle lezioni, guidando responsabilmente e nei limiti delle proprie capacità, si può ridurre il rischio di subire lesioni alla testa. Per la massima protezione, il casco deve essere indossato e assicurato sulla testa secondo le istruzioni fornite dal produttore, riportate nel manuale di istruzioni del casco.

STANDARD DI SICUREZZA

I caschi Oakley sono conformi con gli standard EN 1077:2007– Classe B, ASTM F2040-18. Caschi per sciatori alpini e snowboarder - Classe B. I caschi di Classe A e Classe B sono per sciatori alpini, snowboarder e persone che praticano sport simili. I caschi di classe A offrono una protezione relativamente maggiore. I caschi di classe B offrono una migliore ventilazione e una maggiore capacità uditiva, ma proteggono un'area meno ampia del cranio e forniscono un grado di protezione da penetrazione più basso.

GARANZIA

Questo casco è coperto da garanzia per difetti di fabbricazione e dei materiali e da una garanzia limitata a vita offerta dal produttore. Questa garanzia limitata è valida solo per l'acquirente originale dietro presentazione di una prova di acquisto ottenuta da un rivenditore autorizzato Oakley, che indichi chiaramente i dati di acquisto del prodotto. La garanzia Oakley non copre i difetti causati da utilizzo improprio, riparazioni scorrette, danni materiali, negligenza o dall'aver indossato scorrettamente il casco. In caso di violazione della garanzia, l'unico rimedio ammesso è la riparazione o la sostituzione del prodotto, a discrezione di Oakley. Questa garanzia non altera i diritti legali riconosciuti ai clienti in conformità con la normativa locale o nazionale che disciplina la vendita di beni di consumo. Qualsiasi alterazione del prodotto invaliderà la garanzia.

Fatto salvo quanto diversamente specificato nella presente garanzia, per presentare un reclamo in garanzia, occorre inviare il prodotto al Rivenditore autorizzato Oakley dal quale si è acquistato il prodotto, insieme alla prova di acquisto. Se il reclamo in garanzia è reputato valido, provvederemo a sostituire o riparare il prodotto. Eventuali spese sostenute per l'invio del prodotto ai fini della determinazione della garanzia saranno a carico dell'acquirente. Se si determina che la prestazione richiesta è coperta dalla garanzia, Oakley sosterrà tutti i costi di spedizione successivi. Se si determina che la prestazione richiesta non rientra nell'ambito della garanzia, Oakley contatterà l'acquirente per chiedere se desidera che il prodotto venga riparato a sue spese e, in ogni caso, le spese di spedizione successive saranno a carico dell'acquirente, in base alle tariffe standard praticate da Oakley.

IT4

DANNI NON COPERTI DALLA GARANZIA OAKLEY

- Danni dovuti a contatto con oggetti.
- Normale usura dovuta al normale utilizzo che si può manifestare anche all'interno del periodo di garanzia.
- Danno al prodotto dovuto a cura o utilizzo non adeguati.

PRODOTTO E DISTRIBUITO DA:
OAKLEY INC.
1 Icon
Foothill Ranch, CA 92610 USA

RAPPRESENTANTE AUTORIZZATO PER L'UNIONE EUROPEA:
LUXOTTICA GROUP S.p.A.
Piazzale Luigi Cadorna, 3
20121 Milano

POLITICA DI SOSTITUZIONE DEL CASCO IN SEGUITO A INCIDENTE

Entro un periodo di 3 anni dalla data di acquisto originale, Oakley sostituirà i caschi danneggiati in seguito a incidente con uno sconto del 50% sul prezzo di vendita al dettaglio suggerito dal produttore per lo stesso casco o un casco analogo fornito in sostituzione. Per avanzare un reclamo, contattare il servizio di assistenza clienti per la specifica regione secondo i dati seguenti. Il consumatore deve fornire il casco, la prova di acquisto e i dettagli dell'incidente che ha causato i danni. Non restituire il prodotto Oakley al negozio. I negozi non sono autorizzati a fornire questo servizio in base alla presente garanzia. Le sostituzioni dei caschi sono limitate a 1 unità per acquisto originale. Questa politica è valida solo per i proprietari originali del prodotto.

I clienti negli Stati Uniti, sono invitati a contattare l'Assistenza Clienti Oakley al numero +1-800-343-5594 o all'indirizzo e-mail customer-care@oakley.com. I clienti al di fuori degli Stati Uniti, possono rivolgersi al referente locale a loro più vicino, come indicato nel seguente elenco:

Canada: info-canada@oakley.com

UE: supporteu@oakley.com

Australia e Nuova Zelanda: customer-care@oakley.com.au

Giappone: info-japan@oakley.com

America Latina: atendimento@oakley.com.br

Altre regioni: le informazioni aggiornate sui contatti sono disponibili sul sito web di Oakley

Oakley si riserva il diritto di respingere eventuali reclami avanzati nell'ambito del servizio di sostituzione. Se la richiesta viene respinta per qualsiasi motivo, la decisione di Oakley sarà debitamente motivata e, se l'utente lo desidera, il casco gli sarà reso a costo di spedizione applicato dal corriere.

La presente politica per la sostituzione del casco in seguito a incidente integra qualsiasi altro diritto dei consumatori ai sensi della legge applicabile e alle politiche di garanzia di Oakley.

MANUAL DE INSTRUCCIONES DEL CASCO - INSTRUCCIONES DE USO

1. Revise la guía de uso del casco (Figura 1).
2. Sujete el casco por las correas, a ambos lados del mismo y con la hebilla sin abrochar, de forma que la parte superior del casco esté orientada hacia el suelo y el frontal del casco esté orientado hacia su cuerpo.
3. Coloque el casco sobre su cabeza de forma que el borde frontal de este se encuentre justo sobre sus cejas y gírelo hacia atrás sobre su cabeza desde la parte frontal a la parte trasera de la cabeza. Asegúrese de que el casco esté colocado hasta abajo, sobre la parte superior de su cabeza. Asegúrese de que la parte frontal esté a baja altura sobre su frente para conseguir un ajuste adecuado.
4. La parte posterior del casco no debe cubrirle la nuca.
5. Abroche la hebilla y ajuste la correa de la barbilla de forma que quede ajustada pero no incómoda ni restrictiva. (Figura 2: si el casco está equipado con una hebilla de abrochado lateral. Figura 3: si el casco está equipado con una hebilla magnética).
6. Con la correa de la barbilla ajustada, ajuste el sistema de dial de ajuste (Figura 4) en la parte posterior del casco para garantizar un ajuste cómodo y seguro.
7. Si usa gafas, no debe haber espacio o este debe ser mínimo entre la bisera de su casco y la parte superior de sus gafas.
8. Con un ajuste adecuado, el casco no debe hacer presión sobre sus gafas hasta que estas presionen su nariz, generando incomodidad o dificultando la respiración.

**USO: ESTE CASCO ESTÁ DESTINADO A UN USO EN DEPORTES DE NIEVE RECREATIVOS SIN MOTOR.
COMO EL ESQUÍ, SNOWBOARDING Y OTROS DEPORTES ALPINOS.**

LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO

ES2

El casco puede verse afectado negativamente y dañarse si entra en contacto con substancias habituales como disolventes, líquidos para la limpieza, pinturas y abrasivos sin que dichos daños sean visibles para el usuario. Limpelo solo con jabón neutro y agua. No lo guarde cerca de fuentes de calor ni bajo la luz directa del sol.

DANOS Y SUSTITUCIÓN

Después de recibir un impacto, el casco puede quedar dañado hasta el punto en que ya no sea adecuado para proteger la cabeza frente a impactos posteriores, incluso si el daño no es visible para el usuario. Cualquier caso que haya sido sometido a daños debe destruirse o devolverse al fabricante. No realice modificaciones en el casco.

ADVERTENCIA

Este casco es para su uso en deportes de nieve de tipo recreativo y no motorizado, como el esquí, surf sobre nieve (snowboarding) y otros deportes alpinos. Aunque ningún casco puede impedir todas las heridas y pueden producirse daños graves e incluso la muerte, el uso de un casco, recibir lecciones, hacer deporte responsablemente y dentro de las capacidades propias, pueden todos reducir el riesgo de heridas en la cabeza. Para una máxima protección, el casco debe ajustarse y fijarse a la cabeza de acuerdo con las instrucciones de uso del fabricante, que se encuentran en el manual del usuario.

NORMAS DE SEGURIDAD

Los cascos Oakley cumplen la normativa EN 1077:2007 - Clase B y ASTM F2040-18. Los cascos Clase B son adecuados para esquiadores alpinos y los de Clase A y B para surferos sobre nieve (snowboarders) y grupos similares. Los cascos Clase A ofrecen, comparativamente, más protección. Los cascos Clase B pueden ofrecer una mayor ventilación y mejor audición, pero protegen una zona menor de la cabeza y ofrecen un menor grado de protección frente a la penetración.

ES3

GARANTÍA

Este casco está garantizado frente a los defectos de mano de obra y materiales del fabricante y posee una garantía del fabricante limitada y de por vida. Esta garantía limitada solo es válida para el comprador original con justificante de compra de un distribuidor Oakley autorizado que indique claramente la información de compra. La garantía de Oakley no cubre ningún defecto derivado de un uso inadecuado, reparación inadecuada, daño físico, negligencia o uso inadecuado. En caso de incumplimiento de la garantía, la única compensación que recibirá el cliente es la reparación o el cambio de un artículo según lo determine Oakley. Esta garantía no afecta los derechos legales de los clientes según las leyes nacionales o estatales pertinentes que rigen la venta de bienes de consumo. Cualquier alteración de los productos anulará la garantía.

A menos que se especifique lo contrario en esta política de garantía, a fin de realizar una reclamación de garantía, se deberá devolver el producto al distribuidor autorizado de Oakley de quien se haya adquirido el producto, junto con la prueba de compra. Si su reclamación de la garantía se considera válida, repararemos o sustituiremos el producto. Los gastos en los que se incurra para devolver el producto a fin de realizar la evaluación de la garantía correrán por cuenta del comprador. Si el producto devuelto se considera una reclamación de garantía válida, Oakley se responsabilizará de los costes de transporte restantes. Si la reclamación de garantía no se considerase válida, le contactaremos para confirmar si desea que realicemos la reparación a su cargo y, en todo caso, se le cobrará el coste de transporte de salida conforme a las tarifas de envío estándar de Oakley.

- Daños derivados del contacto con objetos.
- Desgaste normal derivado de un uso estándar que tiene lugar a lo largo del tiempo o con el uso.
- Daños al producto derivados de un cuidado o uso inadecuados.

NO CUBIERTO POR LA POLÍTICA DE GARANTÍA DE OAKLEY

ES4

FABRICADO Y DISTRIBUIDO POR:
OAKLEY INC.
1 Icon
Foothill Ranch, CA 92610 Estados Unidos

REPRESENTANTE AUTORIZADO PARA LA UNIÓN EUROPEA:
LUXOTTICA GROUP S.p.A.
Piazzale Luigi Cadorna, 3
20121 Milano

ES5

POLÍTICA DE SUSTITUCIÓN DE CASCO POR ACCIDENTE

Durante los tres años siguientes a la fecha de compra original, Oakley sustituirá los cascos dañados en caso de accidente con un descuento del 50 % sobre el precio de venta sugerido por el fabricante de un casco igual o similar suministrado como reemplazo. Para realizar una reclamación, contacte con atención al cliente en su región de acuerdo con la información siguiente. El consumidor debe proporcionar el casco, el comprobante de compra y los detalles del incidente que causó el daño. No devuelva su producto Oakley a la tienda. Las tiendas no están autorizadas a proporcionar este servicio bajo esta garantía. Las sustituciones de casco están limitadas a una unidad por compra original. Esta política solo es aplicable a los propietarios originales del producto.

Los clientes en los Estados Unidos deben contactar con el servicio de Atención al cliente de Oakley en el 1-800-343-5594 o customercare@oakley.com. Los clientes fuera de los Estados Unidos deben comunicarse con el contacto regional más cercano indicado a continuación:

Canadá: infoCanada@oakley.com

UE: supporteu@oakley.com

Australia y Nueva Zelanda: customercare@oakley.com.au

Japón: infoJapan@oakley.com

Latinoamérica: atendimento@oakley.com.br

Otras regiones: consulte la información de contacto actual en el sitio web de Oakley

Oakley se reserva el derecho a rechazar cualquier reclamación realizada en relación con el servicio de sustitución. Si se rechaza una solicitud por el motivo que sea, le proporcionaremos una explicación de la decisión tomada y le devolveremos el casco original por el coste del servicio de mensajería, en el caso de que desee que se lo devolvamos.

Esta política de sustitución de casco por accidente se suma a cualquier otro derecho del consumidor según la ley aplicable y las políticas de garantía de Oakley.

POKYNY K POUŽITÍ PŘÍLBY – POKYNY PRO UPEVNĚNÍ

1. Podívejte se do návodu pro upevnění přilby (obrázek1).
2. Uchopte přilbu za popruhy na obou stranách s rozepnutou přezkou tak, aby horní část přilby směřovala k podlaze a přední strana přilby k vašemu tělu.
3. Umístěte přilbu na hlavu tak, aby přední hrana přilby byla přímo nad vašim obočím, a posouvejte přilbu zpět po hlavě zepředu dozadu. Ujistěte se, že je přilba správně usazena po celé délce vaší hlavy. Ujistěte se, že je přední část dostatečně nízko na čele, aby byla správně upevněna.
4. Zadní část přilby by neměla zakrývat zátylek.
5. Zapněte přezku a přizpůsobte řemínek tak, aby dobře padl a nebyl nepohodlný či omezující. (Obrázek 2 – pokud je přilba vybavena boční uvdřivovací přezkou. Obrázek 3 – pokud je přilba vybavena magnetickou přezkou.)
6. Jakmile je popruh na bradě zapnutý, nastavte systém upevňovacího kolečka (obrázek 4) na zadní části přilby pro zajištění pohodlného a bezpečného upevnění.
7. S nasazenými brýlemi by mezi okrajem přilby a horním okrajem štítu měla být minimální nebo skoro žádná mezera.
8. Při správném upevnění by přilba neměla tláčit bryle na nos a způsobovat nepohodlí nebo potíže s dýcháním.

POUŽÍVÁNÍ: TATO PŘÍLBA JE URČENA PRO POUŽITÍ PŘI NEMOTORIZOVANÝCH REKREAČNÍCH SPORTECH NA SNĚHU, JAKO JE LYŽOVÁNÍ, SNOWBOARDING A DALŠÍ ALPSKÉ DISCIPLÍNY.

CS2

ČIŠTĚNÍ A SKLADOVÁNÍ

Prilba může být nepříznivě ovlivněna či poškozena systémem s běžnými látkami, jako jsou rozpouštědla, čističi, kapaliny, barvy a abraziva, aniž by takové poškození bylo pro uživatele viditelné. K čištění používejte pouze jemné mydlo a vodu. Neskladujte v horku nebo na přímém slunečním světle.

POŠKOZENÍ A VÝMĚNA

Po utrpění nárazu může být prilba poškozena do takové míry, že již nadále není vhodná k ochraně hlavy proti dalším nárazům, a to aniž by takové poškození bylo pro uživatele viditelné. Jakákoliv prilba, která byla vystavena poškození, by měla být zničena nebo vrácena výrobci. Prilbu neupravujte.

VAROVÁNÍ

Prilba je určena k použití pro nemotorizované rekreační zimní sporty (například lyžování, snowboarding nebo jiné horské sporty). Ačkoli žádná prilba nedokáže ochránit před každým zraněním, a proto stále může dojít k vážnému nebo smrtelnému zranění, použití prilby, proškolení a zodpovědná jízda v rámci vaší schopnosti mohou společně snížit riziko poranění hlavy. Pro poskytnutí maximální ochrany musí být prilba nasazena a připevněna k hlavě uživatele v souladu s pokyny výrobce pro upevnění, které se nacházejí v pokynech k použití prilby.

BEZPEČNOSTNÍ NORMY

Prilby Oakley splňují normy EN 1077:2007 - třída B, ASTM F2040-18. Prilby pro sjezdové lyžáře a snowboardisty – třída B. Prilby třídy A a třídy B jsou určeny pro sjezdové lyžáře, snowboardisty a obdobné skupiny. Prilby třídy A nabízejí relativně větší ochranu. Prilby třídy B mohou nabízet větší průnik vzduchu a zvuku, ale chrání menší část hlavy a poskytují menší stupeň ochrany před poraněním.

ZÁRUKA

Výrobce zaručuje, že přílba je bez výrobních vad nebo vad ve výrobních materiálech, a poskytuje na ni omezenou doživotní záruku. Tato omezená záruka platí pouze pro původního kupujícího s dokladem o koupi od autorizovaného prodejce Oakley, který jasné dokazuje podrobnosti o nákupu. Záruka společnosti Oakley se nevztahuje na vady způsobené nesprávným používáním, nesprávnou opravou, fyzickým poškozením, zanedbáním nebo nesprávnou velikostí. Vaší jedinou náhradou při nedodržení podmínek záruky bude oprava nebo náhrada výrobku dle uvážení společnosti Oakley. Tato záruka nemá vliv na zákonná práva zákazníků podle platných státních nebo národních předpisů upravujících prodej spotřebního zboží. Jakákoli úprava výrobku má za následek neplatnost záruky.

Není-li v tomto prohlášení o záruce výslovně uvedeno jinak, při reklamaci zašlete výrobek zpět autorizovanému prodejci Oakley, od kterého byl výrobek zakoupen, spolu s dokladem o koupi. Pokud bude vaše reklamace uznána, produkt nahradíme nebo opravíme. Veškeré výdaje související s odesláním produktu k posouzení záruky ponese kupující. Bude-li reklamace vráceného produktu uznána, pak společnost Oakley uhradí náklady na další dopravu. Pokud reklamace není uznána, budeme vás kontaktovat, abychom zjistili, zda si přejete provést opravu na vlastní náklady. V každém případě vám budou účtovány náklady na odeslání záskyly dle standardních přepravních sazeb společnosti Oakley.

CS4

ZÁRUKA SPOLEČNOSTI OAKLEY SE NEVZTAHUJE NA

- Poškození způsobené stykem s předměty.
- Normální opotřebení i vyplývající ze standardního používání, které se projevuje v průběhu času nebo používání.
- Poškození výrobku v důsledku nesprávné péče nebo používání.

VYROBENO A DISTRIBUOVÁNO SPOLEČNOSTÍ:

OAKLEY INC.
1 Icon
Foothill Ranch, CA 92610 USA

AUTORIZOVANÝ ZÁSTUPCE V EVROPSKÉ UNII:

LUXOTTICA GROUP S.p.A.
Piazzale Luigi Cadorna, 3
20121 Milano

ZÁSADY VÝMĚNY PŘÍLBY POŠKOZENÉ NÁRAZEM

Společnost Oakley během 3 let od původního data nákupu vymění přílbu poškozené nárazem s 50% slevou z doporučované maloobchodní ceny na stejné či srovnatelné přílby poskytnuté jako náhrada. Chcete-li uplatnit reklamaci, obraťte se na oddělení péče o zákazníky pro svůj region podle níže uvedených informací. Spotřebitel musí poskytnout přílbu, doklad o zakoupení a podrobně popsat okolnosti, které způsobily poškození. Nevracíte výrobek Oakley do obchodu. Obchody nemají oprávnění poskytovat tuto službu v rámci této záruky. Výměny příleb jsou omezeny na 1 kus na původní nákup. Tyto zásady platí pouze pro původní majitele produktu.

Chcete-li uplatnit reklamaci jako zákazník ve Spojených státech, kontaktujte naše Oddělení péče o zákazníky Oakley na 1-800-343-5594 nebo customer-care@oakley.com. Jako zákazník mimo Spojené státy se prosím obraťte na nejbližší regionální kontakt uvedený níže:

Kanada: info-canada@oakley.com

EU: supporteu@oakley.com

Austrálie a Nový Zéland: customer-care@oakley.com.au

Japonsko: info-japan@oakley.com

Latinská Amerika: atendimento@oakley.com.br

Ostatní regiony: aktuální kontaktní informace najdete na webových stránkách společnosti Oakley

Společnost Oakley si vyhrazuje právo odmítnout jakékoliv nároky v rámci výměnné služby. Pokud bude z nějakého důvodu požadavek zamítnut, poskytneme Vám pro toto rozhodnutí vysvětlení a Vaši původní přílbu Vám vrátíme za dopravné naší kurýrní služby, pokud si to budete přát.

Tyto zásady výměny přílby poškozené nárazem doplňují ostatní spotřebitelská práva v rámci příslušného zákona a záruční podmínky společnosti Oakley.

MANUAL DE INSTRUÇÕES DO CAPACETE - INSTRUÇÕES DE AJUSTE

1. Consulte o Guia de Ajuste do Capacete (Figura n.º 1).
2. Segure o capacete por ambas as alças com a fivela desapertada, a parte superior do capacete virada para o chão e a dianteira do mesmo virada para si.
3. Coloque o capacete na cabeça alinhando a extremidade dianteira do mesmo com a sua testa e fazendo-o deslizar para trás. Certifique-se de que o capacete está totalmente encaixado na sua cabeça. Certifique-se de que a aba do capacete fica posicionada a meio da sua testa para garantir um ajuste correcto.
4. A parte traseira do capacete não deverá cobrir a sua nuca.
5. Aperte a fivela e ajuste a alça do queixo de forma a esta ficar justa, mas sem provocar desconforto ou limitar os movimentos. (Figura n.º 2 – Se o capacete estiver equipado com uma fivela magnética.)
6. Com a alça do queixo apertada, ajuste o sistema de manípulo de ajuste (Figura n.º 4) na parte traseira do capacete para garantir um ajuste confortável e seguro.
7. Com os seus olhos colocados, deverá haver um intervalo mínimo (ou não deverá haver nenhum intervalo) entre a aba do capacete e a parte superior dos olhos.
8. Utilizando o ajuste correcto, o capacete não deverá empurrar os seus olhos para baixo, pressionando-os contra o nariz e causando desconforto ou dificuldade em respirar.

UTILIZAÇÃO: ESTE CAPACETE DESTINA-SE A SER USADO EM DESPORTOS DE NEVE RECREATIVOS E NÃO MOTORIZADOS (TAIS COMO O ESQUI, SNOWBOARD E OUTROS DESPORTOS ALPINOS).

LIMPEZA E ARMAZENAMENTO

O capacete pode ser afectado negativamente e danificado se entrar em contacto com determinadas substâncias comuns, tais como solventes, líquidos de limpeza, tintas e agentes abrasivos, sem que esses danos sejam visíveis. Limpe-o apenas com sabão suave e água. Não guarde o capacete num local com uma temperatura demasiado elevada ou sob a luz directa do sol.

DANOS E SUBSTITUIÇÃO

Após sofrer um impacto, o capacete poderá ficar danificado ao ponto de já não ser adequado para proteger a cabeça contra outros impactos, mesmo que esses danos não sejam visíveis. Qualquer capacete que tenha sido sujeito a danos deverá ser destruído ou devolvido ao fabricante. Não efectue nenhuma modificação.

AVISO

O capacete destina-se a ser usado em desportos de neve recreativos e não motorizados (tais como o esqui, snowboard ou outros desportos alpinos). Embora nenhum capacete consiga evitar todos os ferimentos e possam ocorrer lesões graves ou fatais, a utilização de um capacete, uma aprendizagem apropriada, uma atitude responsável e a prática dos desportos em questão dentro dos limites das suas capacidades podem, em conjunto, ajudar a reduzir o risco de lesões na cabeça. Para proporcionar a máxima protecção possível, o capacete tem de ser colocado na cabeça do utilizador e ajustado em conformidade com as instruções de ajuste do fabricante fornecidas no manual de instruções do capacete.

NORMAS DE SEGURANÇA

Os capacetes da Oakley cumprem as normas EN 1077:2007 - Classe B e ASTM F2040-18. Os capacetes da Classe B destinam-se a esquiadores e praticantes de snowboard alpinos. Os capacetes da Classe A e da Classe B destinam-se a esquiadores e praticantes de snowboard alpinos, bem como outros grupos semelhantes. Os capacetes da Classe A proporcionam, comparativamente, mais segurança. Os capacetes da Classe B poderão proporcionar uma maior ventilação e uma melhor capacidade de audição, mas protegem uma área mais pequena da cabeça e fornecem um menor grau de protecção contra a penetração de objectos.

GARANTIA

Este capacete está salvaguardado contra defeitos de fabrico e material, sendo fornecido com uma garantia vitalícia limitada do fabricante. Esta garantia limitada apenas é válida para o comprador original, sendo necessário apresentar uma prova de compra de um Revendedor Autorizado da Oakley que mostre claramente os dados da compra. A garantia da Oakley não abrange nenhum defeito resultante de uma utilização ou reparação incorrecta, de danos físicos, de negligência ou de um ajuste incorrecto. Em caso de violação da garantia, a sua única alternativa será a reparação ou substituição do item conforme determinado pela Oakley. Esta garantia não afecta os direitos legais dos clientes no âmbito das leis estatais ou nacionais que regem a venda de bens de consumo. Qualquer alteração do produto irá anular a garantia.

A menos que especificado em contrário noutra secção da presente política de garantia, para usufruir da garantia, devolva o seu produto ao Revendedor Autorizado da Oakley através do qual o produto foi adquirido, juntamente com a prova de compra. Se o seu pedido for considerado válido, iremos substituir ou reparar o produto. Quaisquer despesas incorridas na devolução do produto para avaliação no âmbito da garantia serão suportadas exclusivamente pelo comprador. Se o produto devolvido cumprir os requisitos da garantia, a Oakley suportará quaisquer outros custos de transporte. Se o pedido for considerado inválido, entraremos em contacto consigo para determinar se pretende que realizemos as reparações necessárias a seu encargo, sendo-lhe sempre cobrados, independentemente da sua resposta, os custos de transporte para lhe enviar o produto com base nas tarifas de expedição padrão da Oakley.

NÃO ABRANGIDO PELA POLÍTICA DE GARANTIA DA OAKLEY

- Danos resultantes do contacto com objectos.
- Desgaste normal resultante de uma utilização padrão ao longo do tempo.
- Danos no produto resultantes de uma manutenção ou utilização incorrecta.

PT4

FABRICADO E DISTRIBUÍDO POR:
OAKLEY INC.
1 Icon
Foothill Ranch, CA 92610, EUA

REPRESENTANTE AUTORIZADO PARA A UNIÃO
EUROPEIA:
LUXOTTICA GROUP S.p.A.
Piazzale Luigi Cadorna, 3
20121 Milano

PT5

POLÍTICA DE SUBSTITUIÇÃO DE CAPACETES DANIFICADOS POR IMPACTOS

Durante um período de 3 anos após a data de compra original, a Oakley substituirá os capacetes danificados por impactos com um desconto de 50% sobre o preço de venda ao público (PVP) sugerido para esses capacetes ou para um capacete comparável fornecido como substituto. Para usufruir deste serviço, contacte o apoio ao cliente da sua região de acordo com as informações fornecidas abaixo. O consumidor deve fornecer o capacete, uma prova de compra e informações detalhadas sobre o incidente que causou os danos. Não devolva o seu produto da Oakley na loja onde o adquiriu. As lojas não estão autorizadas a fornecer este serviço ao abrigo desta garantia. As substituições de capacetes estão limitadas a 1 unidade por compra original. Esta política apenas se aplica aos proprietários originais do produto.

Para os clientes usufruírem deste serviço nos Estados Unidos, deverão contactar o Apoio ao Cliente da Oakley através do número 1-800-343-5594 ou do endereço customercare@oakley.com. Os clientes fora dos Estados Unidos deverão utilizar o contacto regional mais próximo listado abaixo:

Canadá: infocanada@oakley.com

UE: supporteu@oakley.com

Austrália e Nova Zelândia: customercare@oakley.com.au

Japão: infojapan@oakley.com

América Latina: atendimento@oakley.com.br

Outras regiões: as informações de contacto actuais podem ser encontradas no sítio da Web da Oakley

A Oakley reserva-se o direito de rejeitar quaisquer reivindicações no âmbito do serviço de substituição. Se, por qualquer motivo, o pedido for recusado, fornecer-lhe-emos uma explicação sobre essa decisão e devolver-lhe-emos o seu capacete original pelo custo dos portes aplicáveis, caso deseje que o mesmo seja devolvido.

Esta política de substituição de capacetes danificados por impactos complementa quaisquer outros direitos dos consumidores segundo a legislação aplicável e as políticas de garantia da Oakley.

ヘルメット取扱説明書 - 正しいかぶり方

- 1 1 に適合しています。ヘルメットフィットガイド(図1)を確認します。
- 2 2 に適合しています。バックルを外した状態でヘルメットの両側のストラップを持ち、ヘルメットが上部を床に向くようにして、ヘルメットの前部が体に向くようにします。
- 3 3 に適合しています。ヘルメットの前の縁がちょうど眉毛の上にくるように頭に乘せて、ヘルメットを前部から後部へ倒していきます。その際、ヘルメットが頭にかぶさっているようにしてください。前部はおでこにかかる位置が低く、正しく収まることを確認します。
- 4 4 に適合しています。ヘルメット後部が首筋を覆わないようにしてください。
- 5 5 に適合しています。バックルを留め、きつすぎず不快感のない程度になるよう、あご紐を調整します。(図2 - ヘルメットにサイドリリースバックルが装備されている場合 図3-ヘルメットに磁気バックルが装備されている場合)。
- 6 6 に適合しています。あごひもを締めた状態で、ヘルメット背面のフィットダイヤルシステム(図4)を調整して、快適で確実な装着感を確保します。
- 7 7 に適合しています。ゴーグルを装着した状態で、最小限でヘルメットの縁とゴーグルの上部の間に隙間がないようにする必要があります。
- 8 8 に適合しています。ヘルメットによりゴーグルが下がり、鼻が押しつぶされたり、呼吸がしにくくならないよう注意してください。

用途:このヘルメットは、スキー、スノーボード、その他のアルペンスポーツなど、モーターを使わないレクリエーションのスノースポーツ捜索に使用されます。

JA2

手入れと保管

ヘルメットは、溶媒や洗浄液、ペンキ、研磨剤など、一般的な物質と接触することで、目に見えない電影響や損傷を受ける可能性があります。低刺激性石鹸と水をおみ使用して洗浄してください。高温の場所や直射日光の当たる場所には保管しないでください。

損傷および交換

ヘルメットは、一度衝撃を受けると損傷を受け、その後の頭部の保護に適切な効果を發揮しない可能性があります。このような損傷は目に見えない場合があります。損傷したヘルメットは、廃棄するか製造元に返却してください。ヘルメットは改造しないでください。

警告

ヘルメットはモーターを使用しないレクリエーションスポーツ（スキー、スノーボード、その他のアルペンスポーツ）での使用を目的としています。ヘルメットですべてのケガを防ぐことはできません。重大なケガや死亡が起る可能性もありますが、ヘルメットの使用、研修を受けること、責任を持って自分の能力の範囲内で乗ること、併用して頭部のケガのリスクを減らすことができます。最大限の保護のためには、ヘルメットの取扱説明書に記載されているメーカーの装着方法に従って、ヘルメットを着用者の頭部に装着して取り付けることが必要です。

安全基準

オーグリーのヘルメットは、規格EN 1077:2007- Class B、ASTM F2040-18に適合しています。アルペンスキー・スノーボード用ヘルメット - Class B、Class AおよびClass Bのヘルメットはアルペンスキーやスノーボード、類似したグループを対象としています。Class Aヘルメットは保護効果が比較的高くなっています。Class Bヘルメットは通気性に優れており聴覚を阻害しませんが、頭部の保護部が小さく、穿通性外傷に対する保護に弱いという性質があります。

保証

JA3

このヘルメットには仕上がりおよび材料に瑕疵がないことを保証します。本製品には製造元の生涯限定保証が付いています。この限定保証は、オークリーの正規取扱店で購入した証明（購入詳細の明確な記載が必要）をお持ちの当初購入者の方へのみ有効です。オークリーによる保証は、不適切な使用、不適切な修理、物理的損傷、不注意または不適切なフィットに起因する不具合には適用されません。本保証の不履行時には、オークリーの判断に基づく製品の修理または交換がお客様の唯一の法的救済となります。適用される州あるいは国の消費財の販売に関する法律において、本保証はお客様の法的権利に影響を与えるものではありません。製品を改造した場合、保証は無効となります。

本保証で特に別途定める場合を除き、保証を受けるためには、本製品を購入されたオークリー正規取扱店に購入証明書を添えて本製品を送り返していただく必要があります。保証請求が有効と見なされた場合、オークリーは本製品を交換または修理します。保証の見積もりのために製品を返品する際に費用が発生した場合、その費用はお客様の負担となります。返品された製品が有効な保証請求と見なされた場合、オークリーはそれ以降の輸送代を負担します。保証請求が無効と見なされた場合、オークリーはお客様に連絡し、お客様の費用負担で修理を行うかどうかを確認します。いずれにしても、お客様に製品を送り返すために、オークリーの標準の輸送代に基づいて、お客様への輸送代が請求されます。

JA4

オークリーによる保証の対象外となる場合

- ・ 物体との接触によって生じた損傷。
- ・ 継続的な使用によって経時的に生じる通常の磨耗。
- ・ 不適切な手入れまたは使用によって生じる製品損傷。

製造販売元：
OAKLEY INC.
1 Icon
Foothill Ranch, CA 92610 USA

欧州連合での正規代理店：
LUXOTTICA GROUP S.p.A.
Piazzale Luigi Cadorna, 3
20121 Milano

ヘルメット破損交換制度

オークリーではヘルメットが破損した場合、当初購入日から3年以内であることを条件に同じヘルメットまたは同等のヘルメットのメーカー希望小売価格(MSRP)の50%割引でお取替えいたします。ご請求の場合は、以下の情報に従って、お住まいの地域のカスタマーケアにご連絡ください。お取替えさせていただくにあたり、現品と購入したことの証明、破損の原因となった事故の詳細を提供いただく必要があります。オークリーの製品は、店舗への返品はしないでください。店舗では本保証下の本サービスを提供することができません。ヘルメットのお取替えはご購入のひとにつき1点とさせていただきます。本制度は当初購入者のみに適用される制度です。

米国内にお住まいの方は、オークリーカスタマーサービスまで電話 1-800-343-5594または電子メールcustomer@oakley.com にてご連絡ください。米国外にお住まいの方は、以下の一覧から最寄りのカスタマーサービスにご連絡ください。

カナダ: info@canada.oakley.com

EU: support@eu.oakley.com

オーストラリア & ニュージーランド: customer@oakley.com.au

日本: info@japan.oakley.com

中南米: atendimento@oakley.com.br

その他の地域: 最新のお問い合わせ情報はオークリーのウェブサイトをご覧ください

オークリーは本交換サービスの要請を拒否する権利を留保します。ご依頼を拒否する場合は、拒否に至った理由を説明させていただきます。なお、ヘルメットの返送をご希望の方には、送料お客様負担にて返送させていただきます。

本ヘルメット破損交換制度は適用法ならびにオークリーの保証制度の下その他の消費者権利に加えて提供されます。

头盔使用手册 — 佩戴说明

1. 阅读头盔佩戴指南（图 1）。
2. 松开头盔带扣，双手握住两侧帽带，使头盔的顶部朝向地板，头盔正面朝向身体。
3. 将头盔平放于头顶上，确保头盔的前边缘刚好位于眉毛上方，然后按照从前往后的顺序将头盔戴在头上。确保头盔与头顶完全贴合。使头盔正面处于前额的较低位置，以确保佩戴正确。
4. 头盔背面不得遮盖颈部。
5. 扣上带扣并调整下颚带，使其紧贴下巴直到感觉舒适不受束缚。（图 2：配有旁开扣的头盔。图 3：配有磁性带扣的头盔）。
6. 收紧下颚带，调整头盔背面的适配刻度装置（图 4），确保佩戴舒适牢固。
7. 戴上护目镜后，头盔的帽檐与护目镜顶部之间的间隙应尽量小或没有。
8. 如果佩戴正确，头盔不会将护目镜往下推至鼻子上，以免导致不适或呼吸困难。

**用途：本头盔适用于非机动娱乐性雪上运动
(例如滑雪、单板滑雪或其他高山运动)。**

清洁与存储

头盔不得与诸如溶剂、清洁剂、油漆和磨蚀剂之类的常用物质接触，否则可能会对头盔造成不良影响和损坏，但使用者无法用肉眼发现这些损伤。仅可使用温和的肥皂和清水冲洗。不得将头盔存放于高温环境或阳光直射的地方。

损坏和更换

头盔一旦遭受撞击就可能被损坏，以至于不足以保护使用者头部，使其免受进一步冲击，即使头盔受损程度使用者无法肉眼识别。任何受到损坏的头盔均应予以销毁或退回至制造商。不得对头盔做任何修改。

警告

头盔适用于非机动娱乐性雪上运动（例如滑雪、单板滑雪或其他高山运动）。虽然没有任何一种头盔可以令人免受所有伤害，或完全避免严重伤害或死亡，但是使用头盔、汲取经验教训、在能力范围内负责任地骑行可以一起帮助减少头部受伤的风险。为了获得最大程度的保护，请务必按照制造商的佩戴说明（参见头盔使用手册）佩戴并固定。

安全标准

Oakley 头盔符合 EN 1077:2007-B 类、ASTM F2040-18 标准。B 类头盔适用于高山滑雪者和单板滑雪者。A 类和 B 类头盔都适用于高山滑雪者、单板滑雪者和类似人群。A 类头盔提供相对较多的保护。B 类头盔可提供更好的透气性和听觉，但其保护的头部区域小些，防穿透程度也要低些。

保修

制造商为该头套提供工艺和制造材料缺陷方面的有限终身保修服务。本有限保修服务对象仅限持有 Oakley 授权经销商所开具购买凭证（需标明购买明细）的初始购买者。Oakley 保修不包括由于使用不当、修理不当、物理损坏、疏忽或不适配导致的任何缺陷。对于有质量问题的产品，Oakley 会根据情况修理或更换产品以对您作出补偿。此保修不会影响根据管箱生活消费品销售的适用州或国家法律规定的消费者法定权利。对产品进行任何改装将导致此保修无效。

除非本保修政策另有明确规定，如要申请保修，请将您的产品及购买凭证一同退还至您购买此产品的 Oakley 授权经销商处。如果您的保修申请经认定为有效，我们将更换或修理产品。因退货以进行保修评估而产生的任何费用将由买方承担。如果退货保修申请经认定为有效，Oakley 将承担所有运费。如果保修申请经认定为无效，我们将与您联系，确定您是否希望我们进行修理，费用由您自付。不过根据 Oakley 标准运费，您将需要承担出境运费。

OAKLEY 保修政策不承保范围

- 与物体接触导致的损坏。
- 规范使用导致的正常磨损，因长时间或过度使用造成。
- 护理或使用不当导致的产品损坏。

制造与分销：

OAKLEY INC.
1 Icon
Foothill Ranch, CA 92610 USA

欧盟地区授权代表：

LUXOTTICA GROUP S.p.A.
Piazzale Luigi Cadorna, 3
20121 Milano

头盔破裂更换政策

自初始购买之日起的 3 年内，Oakley 将以制造商建议零售价 (MSRP) 的五折优惠，为因碰撞而破损的头盔更换同款或相似款头盔。若要申请保修，请根据以下信息，联系您所在区域的客户服务中心。消费者必须提供头盔、购买证明以及造成损坏的事故详细说明。请勿将 Oakley 产品退回至商店。根据本保修政策，商店无权提供此项服务。原先购买的每件头盔仅限换购一件新头盔。本政策仅适用于产品的原所有者。

美国境内的客户，若要申请保修，请致电 1-800-343-5594 或发送电子邮件至 customer-care@oakley.com 联系 Oakley 客户服务中心。美国以外的客户，请从下方选择最近区域的联系方式：

加拿大: info@canada@oakley.com

欧盟: support@eu@oakley.com

澳大利亚及新西兰: customer-care@oakley.com.au

日本: info@japan@oakley.com

拉丁美洲: atendimento@oakley.com.br

其他地区: 请登录 Oakley 网站查询当前有效的联系信息

Oakley 保留拒绝在更换服务下接受任何保修的权利。如果由于任何原因导致请求被拒，我们将就该决定向您作出解释；如果您希望退还旧头盔，我们将应要求退还头盔并收取运费。

本头盔破裂更换政策仅作补充，不影响适用法律和 Oakley 保修政策规定的任何其他消费者权利。

SISAK HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – FELHELYEZÉS

1. Tanulmányozza a sisak beállítására vonatkozó utasításokat (1. ábra).
2. Fogja meg a sisakot mindkét oldalon a hevedereknél úgy, hogy a csat ki legyen kapcsolva, és a sisak felső része a talaj felé, az eleje pedig Ön felé nézzon.
3. Helyezze fel a sisakot a fejére oly módon, hogy a sisak elülső pereme épp a szemöldök fölé legyen. A sisakot előről hátrafelé csúsztassa a fejére. Ügyeljen rá, hogy a sisak teljes egészében felfeküdjön a fejletőre. A megfelelő illeszkedés érdekében ügyeljen rá, hogy a sisak felső pereme a homlok alsó részénél legyen.
4. A sisak hátulsó része ne fedje a nyakszínét.
5. Kapcsolja be a csatot, majd állítsa be az állíthederet oly módon, hogy az kellőképpen feszes legyen, de ne legyen kényelmetlenül szoros. (2. ábra – ha a sisak oldalsó koldó csattal rendelkezik. 3. ábra – ha a sisak mágneses csattal rendelkezik.)
6. Bekapcsolt csattal állítsa be a sisak hátsó részén lévő mérete szabályozó keretet (4. ábra) úgy, hogy a sisak kényelmesen és stabilan álljon a fején.
7. Amikor a szemüveget is viseli, a sisak napellenzője és a szemüveg között csak minimális hézag legyen, vagy akár egymáshoz is érhetnek.
8. Ha a sisak megfelelően van felhelyezve, nem szabad, hogy lenyomja a szemüveget, ellenkező esetben kényelmetlenül érezést okozhat, illetve akár a légzést is akadályozhatja.

**HASZNÁLAT: A SISAK MOTOROS HAJTÁS NÉLKÜL, SZABADIDŐS TÉLI SPORTOKHOZ
(PL. SIELÉSHEZ, SNOWBOARDOZÁSHOZ VAGY MÁS ALPESI SPORTOKHOZ) HASZNÁLHATÓ.**

TISZTÍTÁS, TÁROLÁS

A sisakot az olyan mindennapi anyagok, mint az oldószerek, tisztítószerek, festékek és súrolószerek anélkül károsíthatják, hogy ennek a felhasználó számára látható nyoma lenne. Kizárólag enyhe, szappanos vízzel tisztítsa. Ne tárolja hőforrásnak vagy közvetlen napsütésnek kitett helyen.

SÉRÜLÉS ÉS CSERE

Ha a sisakot ütés érte, olyan mértékben károsodhat, hogy már nem nyújt megfelelő védelmet a fejre ható további ütődésekkel szemben – még ha e sérülésnek nincs is a sisakon látható nyoma. Az olyan sisakot, amelyet sérülés ért, meg kell semmisíteni, vagy vissza kell juttatni a gyártónak. A terméken tilos bármilyen módosítást végezni.

FIGYELMEZTETÉS

A sisak motoros hajtás nélküli, szabadidős téli sportokhoz (pl. síeléshez, snowboardozáshoz vagy más alpesi sportokhoz) használható. Bar egyetlen sisak sem védi meg viselőjét valamennyi lehetséges sérüléstől, és mindig fennáll a súlyos, vagy akár halálos sérülés veszélye, a sisak használata, a sorkatáson való részvétel, valamint a felelős, saját képességeikhez igazodó sportolás csökkentheti a fejsérülések kockázatát. A maximális védelem érdekében a sisakot a viselő fejméretének megfelelően kell beállítani és felhelyezni, a gyártó beállítási utasításai szerint (a sisak használati útmutatójában található).

BIZTONSÁGI SZABVÁNYOK

Az Oakley sisakok megfelelnek az EN 1077:2007 – B osztály, valamint az ASTM F2040-18 szabványoknak. Sisakok alpesi síelők és snowboardosok számára – B osztály. Az A osztályú és B osztályú sisakok síelők, snowboardosok és hasonló csoportok számára készültek. Az A osztályú sisakok viszonylag nagyobb védelmet nyújtanak. A B osztályú sisakok jobb szellőzéssel rendelkeznek, jobb hallást biztosítanak, de a fejnek csak kisebb területet védik, és a behatoló tárgyakkal szemben kisebb lökő védelmet nyújtanak.

HU3

GARANCIA

A gyártó jóállást vállal a sisak gyártási- és anyaghibáira, ezen kívül a termékre korlátozott, gyártói élettartam-garancia vonatkozik. Ez a korlátozott garancia csak az eredeti vásárló számára, az Oakley hivatalos forgalmazójától kapott, vásárlást igazoló nyugtával együtt érvényes, amely tartalmazza a vásárlás dátumát. Az Oakley garancia nem vonatkozik az olyan hibákra, amelyek a nem megfelelő használatból, a szakszerűtlen javításból, a fizikai sérülésből, a termék elhanyagolásából, illetve a viselő fejmeretéhez való beállítás elmulasztásából következésképp állnak elő. Garanciális igény esetén az Ön egyetlen jogorvoslata a termék javítása vagy cseréje, amint azt az Oakley megállapítja. Ez a garancia nem érinti a vevőknek a fogyasztási cikkek értékesítésére vonatkozó, állami vagy nemzeti törvények értelmében fennálló jogait. A termék bármilyen átalakítása érvényteleníti a garanciát.

Amennyiben a garanciaszabályzatban nem szerepel másként, garanciaigénye benyújtásához a termékkel és a vásárlást igazoló bizonylattal együtt forduljon a hivatalos Oakley forgalmazóhoz, ahol a terméket megvásárolta. Ha garanciaigénye jogosnak bizonyul, cégünk kicseréli vagy megjavítja a terméket. Bármilyen, a garanciaértékelésre visszahozott termékből származó költség a vásárlót terheli. Ha a visszahozott termék jóállásra érvényesnek bizonyul, az Oakley minden ezt követő szállítási költséget magára vállal. Amennyiben garanciaigénye érvénytelennek bizonyul, kapcsolatba lépünk Önnel, és amennyiben úgy kívánja, cégünk az Ön költségén elvégzi a termék javítását. A termék esetleges szállítási díja ez esetben az Oakley normál szállítási díjai szerint Önt terheli.

HU4

AZ OAKLEY NEM VÁLLAL GARANCIÁT AZ ALÁBBI ESETEKRE:

- Más tárgyakkal való érintkezésből eredő károsodás.
- A normál használat során idővel bekövetkező természetes kopás.
- A termék nem megfelelő karbantartása vagy használata miatti károsodás.

GYÁRTÓ ÉS FORGALMAZÓ:
OAKLEY INC.

1 Icon
Foothill Ranch, CA 92610 USA

HIVATALOS KÉPVISELŐ AZ EURÓPAI UNIÓN BELÜL:

LUXOTTICA GROUP S.p.A.
Piazzale Luigi Cadorna, 3
20121 Milano

SISAK TÖRÉSKÁRÁRA VONATKOZÓ CSERESZABÁLYZAT

A töréskárt szenvedett sisakot az Oakley az eredeti vásárlás napjától számított 3 éven belül az eredeti sisakkal megegyező vagy ahhoz hasonló sisaktípusra, az új sisaknak a gyártó által ajánlott kiskereskedelmi árából számított 50%-os kedvezményes áron kicseréli. Amennyiben ilyen igénytel kíván élni, lépjen kapcsolatba a régiójában illetékes ügyfélszolgálattal az alábbi feltüntetett elérhetőségeken. A fogyasztónak be kell mutatnia a sisakot, a vásárlást igazoló bizonylatot, valamint a töréskart előidéző esemény részletes leírását. Ne az üzletbe vigye vissza az Oakley terméket. Az üzletek nem jogosultak a jelen jótállás keretében történő szolgáltatásnyújtásra. Egy darab eredeti sisakvásárlás egyszeri cserére jogosít. A jelen szabályzat kizárólag a termék eredeti vásárlójára érvényes.

Az Egyesült Államokban élő vásárlók az igény bejelentéséhez lépjenek kapcsolatba az Oakley ügyfélszolgálatával az 1-800-343-5594 telefonszámon, vagy a customercare@oakley.com e-mail címen. Az Egyesült Államokon kívüli vásárlók e-mailben küldhetik el igényüket a lakóhelyükhöz legközelebbi regionális ügyfélszolgálat címére:

Kanada: infocanada@oakley.com

EU: supporteu@oakley.com

Ausztrália és Új-Zéland: customercare@oakley.com.au

Japan: infojapan@oakley.com

Latin-Amerika: atendimento@oakley.com.br

Egyéb régiókban élő vásárlóink az Oakley weboldalon található aktuális elérhetőségi információkat.

Az Oakley fenntartja a jogot, hogy a cseregarancia érvényesítésére vonatkozó igényt elutasítsa. Amennyiben cégünk elutasítja a csereigényt, úgy a döntés indoklását közöljük, illetve amennyiben azt az ügyfél kéri, az eredeti sisakot a fulászolgálat díjának megfizetése ellenében visszaküldjük részére.

A sisak töréskárára vonatkozó csereszabályzat a hatályos jogszabályok szerinti mindennemű egyéb fogyasztói jogtól, valamint az Oakley Garanciaszabályzatától függetlenül, azon felül érvényesíthető.

MANWAL TAL-ISTRUZZJONIJIET DWAR L-ELMU - ISTRUZZJONIJIET DWAR KIF TILBSU

1. Revizjoni ta' Gwida ta' Kif Tilbes l-Elmu (Figura 1).
2. Zomm l-Elmu miċ-ċineg miż-żewġ naħat tal-Elmu bil-bokkla mhux maqfula biex in-naħa ta' fuq tal-Elmu tkun f'arja u n-naħa ta' quddiem tal-Elmu tkun f'arja lejjk.
3. Poġġi l-Elmu fuq rasek biex it-tarf ta' quddiem tal-Elmu jkun eżatt fuq moħhok u rassa l-Elmu lura għal fuq rasek minn quddiem għal wara. Kun żgur li l-Elmu tiegħek ikun qiegħed imniżżel s'isfel sakemm imiss mal-parti ta' fuq ta' rasek. Kun żgur li n-naħa ta' quddiem tkun qiegħda baxxa fuq moħhok biex tiżgura li ntilbes sew.
4. In-naħa ta' wara tal-Elmu m'għandhix tghatti l-kozz t'għonqok.
5. Aqfel il-bokkla u aġġusta ċ-ċingha tal-geddu sakemm tinqafel mingħajr ma tkun skomda jew issikkata żżejjed. (Figura 2 - jekk l-Elmu huwa mghammar b' bokkla li tinfetħ mill-ġenb, Figura 3 - jekk l-Elmu huwa mghammar b' bokkla bil-kalamita).
6. Biċ-ċingha tal-geddu maqfula, aġġusta s-sistema tad-djal biex jinfetħ (Figura 4) fuq in-naħa ta' wara tal-Elmu biex tiżgura li jkun milbus komdu u sew.
7. Meta tilbes il-goggles, m'għandux ikun hemm spazju jew għandu jkun hemm spazju minimu bejn ir-rimm tal-Elmu u n-naħa ta' fuq tal-goggles tiegħek.
8. Meta jkun milbus sew l-Elmu m'għandux jimbotta l-goggles 'l isfel għal fuq imniehrek u jikkawża skumdità jew diffikultà biex tiehu n-nifs.

UŻU: DAN L-ELMU HUWA GĦALL-UŻU FL-ISPORTS MHUX MOTORIZZAT RIKREAZZJONALI TAS-SILĠ
BHAL SKIING, SNOWBOARD U SPORTS TAL-MUNTANJ OĦRAJN.

TINDIF U HAŻNA

L-elm u jista' jkun affettwat hażin u ssirlu l-hsara bil-kuntatt ma' sustanzji komuni bhal solventi, fluwidi tat-tindif, zebgħa u agenti li jgħorxu mingħajr ma din il-hsara tkun viżibbli għall-utent. Naddaf biss bi ftit sapun u ilma. Thallihx fis-shana jew fid-dawl tax-xemx diretta.

HSARA U TIBDIL

Wara li jkun involut f'impatt, l-elm u jista' jkun li tigrilu hsara sal-punt li ma jibqax tajjeb biżżejjed biex jiproteġi l-ras minn aktar impatti, anke jekk il-hsara ma tkunx viżibbli għall-utent. Kull elm u li jkun suggett għal hsarat għandu jinqered jew jintbagħat lura lil-manifattur. Tagħmilx modifiki.

TWISSUJA

L-elm u qiegħed għall-isport fuq is-silġ tar-rikreazzjoni mingħajr vetturi bil-mutur (bhal Skiing, Snowboarding jew sport lehort ta' fuq il-muntanji). Filwaqt li l-ebda elm u ma jista' jipprevjeni l-koriment kollha, u jista' jsejtn koriment serju jew mewt, fużu tal-elm u, li wieħed ieħu, Hezżjonijiet, L-irkib b'mod responsabbli u skont l-abillitajiet tiegħek, jistgħu flimkien inaqsu l-riskju ta' korimenti fir-ras. Għall-protezzjoni massima, l-elm u jrid jintlibes u jkun issikkat mar-ras ta' min qed jibsu skont l-istruzzjonijiet tal-manifattur dwar kif għandu jintlibes, li jinsabu fil-manwal tal-istruzzjoni tal-elm u.

STANDARDS TAS-SIGURTÀ

L-elm u ta' Oakley huma konformi mal-standards EN 1077:2007- Klassi B, ASTM F2040-18. L-elm u għal min jiskijja fuq il-muntanji u snowboarders - Klassi B. L-elm u tal-Klassi A u Klassi B huma għal min jiskijja fuq il-muntanji, snowboarders, u gruppi simili. L-elm u tal-Klassi A bħala paragun joffru aktar protezzjoni, L-elm u tal-Klassi B jistgħu joffru aktar ventilazzjoni u smegħ ahjar, iżda jiproteġu parti iżgħar mir-ras u jagħtu livell inqas ta' protezzjoni mill-penetrazzjoni.

GARANZIJA

Dan l-elmu huwa garantiti minn difetti fil-kwalita tax-xoghol u minn materjali tal-manifattur u ghandu garanzija mill-manifattur fuq perjodu ta' zmien limitat. Din il-garanzija limitata hija valida biss ghax-xerrej originali b'evidenza tax-xiri minn Negozjant Awtorizzat ta' Oakley. Ii turi sew id-dettalji tax-xiri. Il-garanzija ta' Oakley ma tkoprix xi difetti minn uzu hazin, tismija hazina, hsara fizika, traskuragni jew jbies mhux kif suppost. Il-rimedju eskussiv tieghek ghal ksur tal-garanzija jkun it-tismija jew is-sostituzzjoni tal-prodott skont kif jigi stabbilt minn Oakley. Din il-garanzija ma taffetwx id-drittijiet legali tal-klijent tahti il-ligijiet applkabbli tal-istat jew il-ligijiet nazzjonali li jirregolaw il-beigh ta' oggetti tal-konsumatur. Kull bidla fil-prodott tagħmel il-garanzija invalida.

Sakemm mhux speċifikat xi mikien tehor f'din il-polza ta' garanzija, biex tagħmel talba fuq il-garanzija, hu l-prodott tieghek lura lin-Negozjant Awtorizzat ta' Oakley minn fejn inxtara l-prodott flimkien mal-evidenza tax-xiri. Jekk it-talba tieghek fuq il-garanzija tkunies valida, nibdlulek jew insewwulek il-prodott. Kull spiza li tinfetgħ għar-ritorn tal-prodott għall-valutazzjoni tal-garanzija ssir bi spejjez tax-xerrej. Jekk il-prodott nibgħut lura jiqies bhala talba valida skont il-garanzija, allura Oakley tħallas l-spiza ta' kwalunkwe tħlas tehor tal-merkanzija. Jekk it-talba fuq il-garanzija tkunies invalida, nikkuntattjawk biex naraw jekk ttridniex naghmlu t-tiswijiet bi spejjez għalik u, f'kull kaz, inti tigi ccargjat għal merkanzija l barra bbazata fuq ir-rati standard ta' trasport bit-baħar ta' Oakley.

MHUX KOPERTI MILL-POLZA TA' GARANZIJA TA' OAKLEY

- F'sara li tirizulta mill-kuntatt ma' ogġetti.
- Xedd normali li jirriżulta mill-użu standard li jseħh maż-żmien jew bl-użu.
- F'sara lill-prodott li tirriżulta mill-kura jew l-użu hazin.

MANIFATTURAT U DISTRIBWIT MINN:

OAKLEY INC.
1 Icon
Foothill Ranch, CA 92610 ISTATI Uniti tal-Amerka

RAPPREŻENTANT AWTORIZZAT GHALL-JNJONI

EWROPEA:
LUXOTTICA GROUP S.p.A.
Piazzale Luigi Cadorna, 3
20121 Milano

MT5

POLITIKA TAT-TIBDIL TA' ELM I INVOLUTI F'HABTA

Fi żmien perijodu ta' 3 snin wara d-data oriġinali tal-akkwist, Oakley se tissostitwixxi elmi li tkun sarifhom il-hsara kawza ta' habta bi skont ta' 50% fuq il-prezz tal-bejgħ issuggeriti mill-manifattur (MSRP - manufacturer's suggested retail price) tal-iżess elmu jew elmu paragonabbli pprovdut bħala sostituzzjoni. B'lekk tagħmel klejm, jekk jogħġbok ikkuntattja lil customer care tar-reġjun tiegħek skont l-informazzjoni t'hawn taħt. Il-konsumatur irid jipprovi l-elmu, prova tal-akkwist, u d-dettalji tal-incident li kkawza l-hsara. Tirtornax lura l-prodott Oakley tiegħek fil-hanut. Il-hwienet m'hunex awtorizzati biex jipprovdw dan is-servizz taħt din il-garanzja. Il-tibdil tal-elmi huwa limitat għal unita' wahda għal kull akkwist oriġinali. Din il-politika tapplika biss għal sidien oriġinali tal-prodott.

Għal klijenti li jridu jagħmlu klejm fil-Istati Uniti, jekk jogħġbok ikkuntattja lil Oakley Customer Care fuq 1-800-343-5594 jew customercare@oakley.com. Għal klijenti li jinsabu barra mill-Istati Uniti, jekk jogħġbok uza l-eqreb kuntatt reġjonali minn hawn isfel:

- Il-Kanada: infoCanada@oakley.com
- UE: supporteu@oakley.com
- L-Awstralja u New Zealand: customercare@oakley.com.au
- Il-Gappun: infoJapan@oakley.com
- L-Amerika Latina: atendimento@oakley.com.br
- Reġjuni oħra: informazzjoni attwali dwar il-kuntatt tista' tinstab fuq is-sit elettroniku ta' Oakley

Oakley tirserva d-dritt li tirrifuta kwalunkwe klejms taħt is-servizz ta' tibdil. Jekk għal kwalunkwe raġuni t-talba tiġi rrifjutata, aħna nipprovdulek speġazzjoni għal dik id-deċiżjoni u nirtornawlek l-elmu oriġinali tiegħek bi flus għas-servizz tal-courier, f'każ li tkun tixxieg li jiġi rritornat.

Din il-politika tat-tibdil ta' elmi involuti f'habsa hija addizzjonali għal kwalunkwe drittijiet tal-konsumatur oħra taħt il-ligi applikabbli u l-politiki tal-garanzja ta' Oakley.

INSTRUKCJA OBSŁUGI KASKU – INSTRUKCJE DOPASOWANIA

1. Zapoznaj się z poradnikiem dopasowania kasku (rysunek 1).
2. Przytrzymaj kask za paski z obu stron, z odpiętą kłamrą, tak aby górna część kasku była skierowana ku podłozu, a przód kasku był skierowany w stronę ciała.
3. Unieść kask na głowie tak, aby przednia krawędź kasku znajdowała się tuż nad czołem, i załóż kask na głowę od przodu do tyłu. Upewnij się, że kask jest osadzony na całej powierzchni głowy. Aby zapewnić właściwe dopasowanie, upewnij się, że przód jest nisko na czole.
4. Tył kasku nie powinien zakrywać karku.
5. Zapnij kłamrę i dopasuj pasek podbródkowy dość ciasno, jednak tak, by leżał wygodnie i nie ograniczał ruchów. (Rysunek 2 – jeśli kask jest wyposażony w boczną kłamrę zwalniającą, Rysunek 3 – jeśli kask jest wyposażony w kłamrę magnetyczną).
6. Po zapięciu paska podbródkowego wyreguluj system pokręta dopasowania (rysunek 4), aby zapewnić wygodne i pewne dopasowanie.
7. Po założeniu gogli pomiędzy daszkiem kasku a górną częścią gogli nie powinno być przerwy lub przerwa ta powinna być minimalna.
8. Przy odpowiednim dopasowaniu kask nie powinien dociskać gogli do nosa, co może powodować dyskomfort i trudności w oddychaniu.

UŻYTKOWANIE: NINIEJSZY KASK JEST PRZEZNACZONY DO UŻYTKU WYŁĄCZNIE W NIEMOTORYZACYJNYCH, REKREACYJNYCH SPORTACH ZIMOWYCH, TAKICH JAK NARCIARSTWO, JAZDA NA SNOWBOARDZIE LUB INNE SPORTY ALPEJSKIE.

PL2

CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE

Kask może zostać uszkodzony (jego stan może ulec pogorszeniu) w wyniku kontaktu z powszechnymi substancjami, takimi jak rozpuszczalniki, płyny czyszczące, farby i materiały ściernie. Uszkodzenie takie może nie być widoczne dla użytkownika. Czyścić wyłącznie delikatnym mydłem i wodą. Nie wystawiać na bezpośrednie oddziaływanie promieni słonecznych lub innych źródeł ciepła.

USZKODZENIE I WYMIANA

Po uderzeniu kask może ulec uszkodzeniu i stać się niezdolny do ochrony głowy przed kolejnymi uderzeniami, nawet jeśli uszkodzenie nie jest widoczne dla użytkownika. Każdy kask, który został widocznie lub niewidocznie uszkodzony, powinien zostać zutylizowany lub zwrócony producentowi. Nie należy dokonywać jakichkolwiek zmian w kasku.

OSTRZEŻENIE

Niniejszy kask jest przeznaczony do użytku wyłącznie w niemoityzacyjnych, rekreacyjnych sportach zimowych (takich jak narciarstwo, jazda na snowboardzie lub inne sporty alpejskie). Żaden kask całkowicie nie wyklucza wszelkich urazów, poważnych obrażeń czy śmierci. Dlatego podczas uprawiania sportu należy zachować szczególną ostrożność, dostosowując trening do własnych możliwości i umiejętności, co pozwala zmniejszyć ryzyko urazów głowy. Aby zapewnić maksymalną ochronę, kask należy założyć na głowę zgodnie z instrukcjami producenta dotyczącymi dopasowywania, znajdującymi się w instrukcji obsługi kasku.

NORMY BEZPIECZEŃSTWA

Kaski Oakley spełniają normy EN 1077:2007 – Klasa B, ASTM F2040-18. Kaski dla narciarzy alpejskich i snowboardzistów – klasa B. Kaski klasy A i klasy B są przeznaczone dla narciarzy alpejskich, snowboardzistów i podobnych grup użytkowników. Kaski klasy A oferują porównywalnie lepszą ochronę. Kaski klasy B mogą zapewniać lepszą wentylację i więcej przez nie słychać, ale chronią mniejszy obszar głowy i zapewniają mniejszy stopień ochrony przed przebieciem.

GWARANCJA

Gwarantuje się, że niniejszy kask jest wolny od wad produkcyjnych i materiałowych oraz objęty jest ograniczoną dożywotnią gwarancją producenta. Ograniczona gwarancja jest ważna wyłącznie dla pierwotnego nabywcy, posiadającego dowód zakupu wystawiony przez autoryzowanego dystrybutora firmy Oakley i zawierający szczegóły sprzedaży. Gwarancja Oakley nie obejmuje wad spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem, niewłaściwą naprawą, uszkodzeniami fizycznymi, zaniedbaniami czy niewłaściwym dopasowaniem. Jedynym zadostuczynieniem dla Klienta z tytułu niniejszej gwarancji będzie naprawa lub wymiana produktu, według uznania firmy Oakley. Niniejsza gwarancja nie ma wpływu na prawa przysługujące Klientom na mocy obowiązujących przepisów stanowych lub krajowych, dotyczących sprzedaży produktów konsumenckich. Dokonanie jakichkolwiek zmian w produkcie powoduje utratę gwarancji.

W celu zgłoszenia roszczenia gwarancyjnego należy zwrócić produkt do autoryzowanego dystrybutora firmy Oakley, od którego produkt został zakupiony, wraz z dowodem zakupu, chyba że wyraźnie stwierdzono inaczej w niniejszym zobowiązaniu gwarancyjnym. Jeżeli roszczenie gwarancyjne zostanie uznane za zasadne, produkt zostanie wymieniony lub naprawiony. Wszelkie koszty poniesione przy dostarczaniu produktu do oceny gwarancyjnej zostaną uiszczone przez nabywcę. Jeżeli roszczenie gwarancyjne dotyczące zwracanego produktu zostanie uznane za zasadne, wszelkie dalsze koszty opłat frachtowych pokryje firma Oakley. Jeśli roszczenie gwarancyjne zostanie uznane za niezasadne, skontaktujemy się z Państwem w celu ustalenia, czy życzą sobie Państwo dokonania naprawy na Państwa koszt, a w każdym przypadku zostaną Państwo obciążeni opłatą za ładunek eksportowy na podstawie standardowych stawek przewozowych firmy Oakley.

PL4

GWARANCJA OAKLEY NIE OBEJMUJE PONIŻSZYCH

- Uszkodzenia wynikające z kontaktu z przedmiotami.
- Normalne zużycie wynikające ze standardowego użytkowania, które występuje po pewnym czasie lub określonej liczbie zastosowań.
- Uszkodzenia produktu powstałe w wyniku niewłaściwej pielęgnacji lub użytkowania.

PRODUKCJA I DYSTRYBUCJA:
OAKLEY INC.
1 Icon
Foothill Ranch, CA 92610 USA

**AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL NA TERENIE UNII
EUROPEJSKIEJ:**
LUXOTTICA GROUP S.p.A.
Piazzale Luigi Cadorna, 3
20121 Milano

ZASADY WYMIANY KASKU PO WYPADKU

W ciągu 3 lat od pierwotnej daty zakupu firma Oakley wymienia kaski uszkodzone w wyniku wypadku z 50% rabatem od sugerowanej ceny detalicznej producenta (MSRP) tego samego lub porównywalnego kasku zapewnianego jako zamiennik. Aby zgłosić chęć wymiany, należy skontaktować się z obsługą klienta w danym regionie, zgodnie z poniższymi informacjami. Klient musi dostarczyć kask, dowód zakupu i szczegóły zdarzenia, które spowodowało uszkodzenie. Nie należy zwracać produktu Oakley do sklepu. Sklepy nie są upoważnione do świadczenia tej usługi w ramach niniejszej gwarancji. Wymiana kasku jest ograniczona do jednej, oryginalnie zakupionej sztuki. Zasady te dotyczą tylko pierwotnego właściciela produktu.

Aby zgłosić chęć wymiany, klienci ze Stanów Zjednoczonych mogą kontaktować się z działem obsługi klienta firmy Oakley pod numerem 1-800-343-5594 lub adresem customercare@oakley.com. Klienci spoza Stanów Zjednoczonych mogą korzystać z usług jednego z poniższych regionalnych przedstawicieli, zlokalizowanych najbliżej nich.

Kanada: infoCanada@oakley.com

UE: supporteu@oakley.com

Australia i Nowa Zelandia: customercare@oakley.com.au

Japonia: infoJapan@oakley.com

Ameryka Łacińska: atendimento@oakley.com.br

Inne regiony: aktualne informacje kontaktowe można znaleźć na witrynie internetowej firmy Oakley

Firma Oakley zastrzega sobie prawo do odrzucenia wszelkich roszczeń w ramach usługi wymiany. Jeśli prosba o wymianę zostanie z dowolnego powodu odrzucona, wyjaśniamy tę decyzję i zwracamy oryginalny kask (w razie takiej próby) za pośrednictwem firmy kurierskiej na koszt klienta.

Niniejsze zasady wymiany kasku po wypadku stanowią uzupełnienie wszelkich innych praw konsumenta wynikających z obowiązującego prawa i zasad gwarancyjnych firmy Oakley.

MANUAL DE INSTRUÇÕES PARA O CAPACETE - INSTRUÇÕES PARA AJUSTE

1. Leia o Guia para Ajuste do Capacete (Figura 1).
2. Segure o capacete pelas correias nas duas laterais, com a fivela solta, de forma que a parte de cima do capacete esteja voltada para o chão e a frente do capacete esteja voltada para o seu corpo.
3. Coloque o capacete em sua cabeça, de forma que a borda dianteira do capacete esteja logo acima de sua sobrancelha, e encaixe o capacete em sua cabeça, da frente para trás. Confira se o capacete está bem encaixado no alto de sua cabeça. Certifique-se de que a parte dianteira esteja baixa em sua testa, para garantir o ajuste adequado.
4. A parte de trás do capacete não deve cobrir a dobra de seu pescoço.
5. Encaixe a fivela e ajuste a faixa do queixo, para que fique firme, porém sem estar desconfortável ou restritiva. (Figura 2 – se o capacete tiver uma fivela de liberação lateral. Figura 3 – se o capacete tiver uma fivela magnética).
6. Com a tira do queixo ajustada, adapte o sistema ajustador (Figura 4) na parte posterior do capacete para garantir um encaixe confortável e seguro.
7. Com os óculos, o espaço entre a aba do capacete e a parte superior dos óculos de proteção deve ser mínimo ou nulo.
8. Com o ajuste correto, o capacete não deverá estar empurrando os óculos para baixo em seu nariz, o que causaria desconforto ou dificuldade para respirar.

**USO: ESTE CAPACETE É PARA USO EM ESPORTES DE NEVE RECREACIONAIS NÃO MOTORIZADOS
COMO ESQUI, SNOWBOARDING E OUTROS ESPORTES ALPINOS.**

LIMPEZA E ARMAZENAMENTO

BR2

O capacete pode ser afetado adversamente e danificado por contato com substâncias comuns, como solventes, flúor, limpeza, tintas e abrasivos, sem que esses danos sejam visíveis para o usuário. Limpe apenas com sabão suave e água. Não guarde em lugar quente ou sob luz solar direta.

DANOS E SUBSTITUIÇÃO

Depois de um impacto, o capacete pode ficar danificado ao ponto em que não é mais adequado para proteger a cabeça contra impactos adicionais, mesmo se os danos não estiverem visíveis para o usuário. Qualquer capacete que tenha sido sujeito a danos deve ser destruído ou devolvido para o fabricante. Não faça modificações.

ADVERTÊNCIA

O capacete é para uso em Esportes de Neve recreativos não motorizados (como esqui, snowboard ou outros esportes alpinos). Embora nenhum capacete possa prevenir todas as lesões, e uma lesão grave ou morte possa ocorrer, usar um capacete, fazer aulas, se deslocar com responsabilidade e dentro de suas habilidades, pode reduzir o risco de lesões na cabeça. Para proteção máxima, o capacete deve ser ajustado e encaixado na cabeça do usuário em conformidade com as instruções para ajuste do fabricante, que estão localizadas no manual de instruções do capacete.

NORMAS DE SEGURANÇA

Os capacetes da Oakley cumprem os padrões EN 1077:2007 - Classe B, ASTM F2040-18. Capacetes para esqui alpino e snowboard - Classe B. Os capacetes Classe A e Classe B são para esqui alpino, snowboard e grupos similares. Os capacetes Classe A oferecem comparativamente mais proteção. Os capacetes Classe B podem oferecer mais ventilação e audição melhor, mas protegem uma área menor da cabeça e fornecem um grau de proteção menor contra penetração.

BR3

GARANTIA

Este pacote é garantido contra defeitos de mão-de-obra e materiais de fabricação, e tem uma garantia do fabricante com vida útil limitada. Esta garantia limitada é válida apenas para o comprador original com um comprovante de compra de um Revendedor Autorizado da Oakley em que conste claramente os dados da compra. A garantia da Oakley não cobre quaisquer defeitos devidos a uso inadequado, reparos inadequados, danos físicos, negligência ou ajuste incorreto. Sua reparação exclusiva por uma quebra de garantia será o reparo ou a substituição do item, conforme determinado pela Oakley. Esta garantia não afeta os direitos legais de clientes nos termos de leis estaduais ou nacionais aplicáveis que regem as vendas de bens de consumo. Qualquer alteração do produto invalidará a garantia.

A não ser quando especificamente declarado em outro local nesta política de garantia, para um pedido de garantia, devolva o produto ao Revendedor Autorizado da Oakley onde foi comprado, junto com o comprovante da compra. Se o seu pedido de garantia for considerado válido, vamos trocar ou consertar o Produto. Quaisquer despesas incorridas para a devolução do produto para avaliação de garantia serão realizadas às custas do comprador. Se o produto devolvido for considerado um pedido de garantia válido, a Oakley incorrerá nos custos de quaisquer despesas de frete futuras. Se o pedido de garantia for considerado inválido, contataremos você para perguntar se os reparos deverão ser realizados às suas custas e, em qualquer circunstância, será cobrado o frete de envio com base nas taxas de remessa padrão da Oakley.

NÃO SÃO COBERTOS PELA POLÍTICA DE GARANTIA DA OAKLEY

- Danos resultantes de contato com objetos.
- Desgaste normal resultante de uso padrão que ocorre com o tempo ou uso.
- Danos ao produto resultantes de cuidados ou uso inadequados.

BR4

FABRICADO E DISTRIBUÍDO POR:
OAKLEY INC.
1 Icon
Foothill Ranch, CA 92610 USA

REPRESENTANTE AUTORIZADO PARA A UNIÃO
EUROPEIA:
LUXOTTICA GROUP S.p.A.
Piazzale Luigi Cadorna, 3
20121 Milano

BR5

POLÍTICA PARA REPOSIÇÃO DE CAPACETES DANIFICADOS POR IMPACTO

Em um prazo de 3 anos a partir da data de compra original, a Oakley substituirá capacetes danificados por impacto com um desconto de 50% sobre o preço de varejo sugerido pelo fabricante (MSRP, Manufacturer's Suggested Retail Price) para um capacete fornecido como reposição que seja igual ou comparável. Para fazer uma solicitação, entre em contato com o atendimento ao cliente de sua região, de acordo com as informações abaixo. O consumidor deve fornecer o capacete, comprovação de compra e detalhes do incidente que causou os danos. Não devolva o seu produto Oakley à loja. As lojas não estão autorizadas a prestar este serviço nos termos desta garantia. As reposições de capacete são limitadas a 1 unidade por compra original. Esta política só é aplicável a proprietários originais do produto.

Para clientes que fazem solicitações nos EUA, entre em contato com Oakley Customer Care em 1-800-343-5594 ou customer-care@oakley.com. Para clientes fora dos EUA, use o contato regional mais próximo da lista abaixo:

Canadá: infocanada@oakley.com
União Europeia: supporteu@oakley.com
Austrália e Nova Zelândia: customercare@oakley.com.au
Japão: infojapan@oakley.com
América Latina: atendimento@oakley.com.br
Outras regiões: informações de contato atualizadas estão disponíveis no website da Oakley

A Oakley reserva-se o direito de rejeitar quaisquer solicitações nos termos do serviço de reposição. Se por qualquer motivo a solicitação for rejeitada, nós forneceremos uma explicação para essa decisão e lhe devolveremos seu capacete original ao custo do serviço de transporte, se você desejar a devolução.

Esta política para reposição de capacetes danificados por impacto é em acréscimo a quaisquer outros direitos de clientes nos termos das leis aplicáveis e das políticas de garantia da Oakley.

HJÄLMBRUKSANVISNING - INPASSNINGSANVISNINGAR

1. Se Hjälm-inpassning (fig. 1).
2. Håll i hjälmens remmar på båda sidorna av hjälmen med spärret öppet så att hjälmens ovarsida är vänd mot golvet och hjälmens front är vänd mot din kropp.
3. Sätt hjälmen på huvudet så att hjälmens främre kant är precis ovanför ögonbrynet och dra hjälmen bakåt på huvudet från framsidan till baksidan. Se till att hjälmen sitter hela vägen ner på huvudets ovarsida. Se till att framkanten sitter lågt på din panna för att garantera korrekt passform.
4. Hjälmens baksida ska inte täcka nacken.
5. Fäst spärret och justera hakremmen så att den sitter fast ordentligt men inte är obekväm eller hinderande, (Fig. 2 – om hjälmen är utrustad med ett sidospänne, Fig. 3 – om hjälmen är utrustad med magnetspänne).
6. Justera inpassningssystemet med skivan (fig. 4) på hjälmens baksida med hakremmen fastspänd för att säkerställa bekväm och säker passform.
7. Det ska finnas ett minimalt eller obefintligt glapp mellan hjälmbrättet och dina skidglasögons ovkant.
8. Vid korrekt passform ska hjälmen inte trycka ner dina skidglasögon mot näsan och orsaka obehag eller andningssvårigheter.

**ANVÄNDNING: DENNA HJÄLP ÄR AVSEDD ATT ANVÄNDAS VID ICKE MOTORDRIVNA SNÖSPORTER I FRITIDSSYFTE
SÄSOM SKIDÅKNING, SNOWBOARDÅKNING OCH ANDRA ALPINA SPORTER.**

SV2

RENGÖRING OCH FÖRVARING

Hjälmarna kan oförderligt påverkas och skadas av kontakt med vanliga ämnen såsom lösningsmedel, rengöringsvätskor, målarfärger och slipmedel utan att sådan skada är synlig för användaren. Rengör endast med mild tvål och vatten. Förvaras inte i värme eller direkt solljus.

SKADA OCH ERSÄTTNING

Efter att ha fått en stöt kan hjälmen vara skadad i sådan utsträckning att den inte längre ger tillräckligt skydd för huvudet, även om användaren inte kan se skadan. Alla hjälmar som har utsatts för skada ska förstöras eller skickas tillbaka till tillverkaren. Gör inga modifieringar.

VARNING

Hjälmen är avsedd för alpina sporter utan motor (som exempelvis utförsäkring, snowboardåkning eller andra alpinsporter). Även om ingen hjälm kan förhindra alla personskador och allvarlig personskada eller död, så kan en hjälm tillsammans med lektioner, åkning efter egen förmåga, minska risken för huvudskador. För maximalt skydd måste hjälmen passas in och sättas på bärarens huvud i enlighet med tillverkarens inpassningsinstruktioner, vilka finns i hjälmens instruktionsbok.

SÄKERHETSSTANDARDER

Oakleys hjälmar uppfyller kraven i standarderna EN 1077:2007- klass B, ASTM F2040-18. Hjälmar för utförsåkare och snowboardåkare - klass B, klass A- och klass B-hjälmar är avsedda för utförsåkare, snowboardåkare och liknande grupper. Klass A-hjälmar erbjuder jämförelsevis mer skydd. Klass B-hjälmar kan erbjuda bättre ventilation och hörsel, men skyddar en mindre del av huvudet och ger ett sämre skydd mot genomträngning.

GARANTI

Den här hjälmen är garanterad från defekter i utförande och tillverkningsmaterial och har en begränsad livstidsgaranti från tillverkaren. Den här begränsade garantin är endast giltig för den ursprungliga inköparen med ett inköpsbevis från en auktoriserad Oakley-återförsäljare som tydligt visar inköpsdetaljerna. Oakley-garantin täcker inte några som helst defekter på grund av felaktig användning, felaktig reparation, fysisk skada, försumelse eller olämplig passning. Din exklusiva gottgörelse för brott mot garantin kommer att vara reparationen eller utbytet av artikeln enligt vad som avgörs av Oakley. Den här garantin har ingen inverkan på kunders juridiska rättigheter under gällande lagar i delstaten eller länder som styr försäljningen av konsumentvaror. Alla förändringar av produkten ogiltigförklarar garantin.

Om inget annat specificikt anges i den här garantipolicyn gäller att för att göra ett garantianspråk, returnera produkten till den auktoriserade Oakley-återförsäljaren från vilken produkten inköptes tillsammans med ditt inköpsbevis. Om ditt garantianspråk bedöms vara giltigt kommer vi att ersätta eller reparera produkten. Alla utgifter som ådrages vid retur av produkt för undersökning av garantins giltighet utförs på köparens bekostnad. Om den returnerade produkten bedöms vara ett giltigt garantianspråk ska Oakley betala kostnaden för eventuella ytterligare fraktkostnader. Om garantianspråket bedöms vara ogiltigt kommer vi att kontakta dig för att se om du vill att vi ska genomföra reparationer på din bekostnad och, i vilket fall som helst, blir du debiterad för utgående frakt baserat på Oakleys standardtransportavgifter.

SV3

SV4

FÖLJANDE TÄCKS INTE AV OAKLEYS GARANTIPOLICY

- Skada som resulterar från kontakt med föremål.
- Normalt slitage som resulterar från standardanvändning som sker med tiden eller användning.
- Skada på produkt som resulterar från olämplig skötsel eller användning.

TILLVERKAD OCH DISTRIBUTERAD AV:
OAKLEY INC.

1 Icon
Foothill Ranch, CA 92610 USA

**AUKTORISERAD REPRESENTANT FÖR EUROPEISKA
UNIONEN:**

LUXOTTICA GROUP S.p.A.
Piazzale Luigi Cadorna, 3
20121 Milano

SV5

POLICY FÖR ERSÄTTNING AV KOLLISIONSSKADAD HJÄLM

Oakley kommer, inom en period av 3 år efter ursprungligt inköpsdatum, att ersätta kollisionsskadade hjälmar med en rabatt på 50 % på tillverkarens föreslagna återförsäljningspris (MSRP) av samma eller jämförbar hjälm som erbjuds som byt hjälm. För att göra anspråk, vänligen kontakta kundtjänst för din region enligt informationen nedan. Konsumenten måste tillhandahålla hjälmen, inköpsbevis samt information om händelsen som föranledde skadan. Oakley-produkten ska inte skickas in till butiken. Butikerna är inte behöriga att tillhandahålla tjänsten under denna garanti. Hjälmersättning är begränsad till en enhet per originalinköp. Denna policy är endast tillämplig för produktens ursprungliga ägare.

För att göra ett ersättningsanspråk ska kunder i USA kontakta Oakleys kundtjänst på 1-800-343-5594 eller customer-care@oakley.com. Kunder utanför USA kan använda närmaste regionala kontakt i listan nedan:

Kanada: info-canada@oakley.com

EU: supporteu@oakley.com

Australien och Nya Zeeland: customer-care@oakley.com.au

Japan: info-japan@oakley.com

Latinamerika: atendimento@oakley.com.br

Övriga områden: aktuell kontaktinformation finns på Oakleys webbsida

Oakley reserverar sig för rätten att refusera krav som ställs under ersättningsförfarandet. Om kravet av någon anledning refuseras, kommer vi att tillhandahålla en förklaring till beslutet och återlämna din ursprungliga hjälm, om du vill ha den returerad, mot en fraktkostnad.

Denna policy för ersättning av kollisionsskadad hjälm är ett tillägg till andra konsumenträttigheter under tillämplig lag och Oakleys garantipolicyer.

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА НА КАСКАТА – ИНСТРУКЦИИ ЗА ПОСТАВЯНЕ

1. Препледайте ръководството за поставяне на каската (фигура 1).
2. Хванете каската за ремъците от двете ѝ страни с отключена катарамата, така че върхът на каската да сочи пода, а предната част на каската да сочи към тялото ви.
3. Разположете каската на главата си така, че предният ръб на каската да е точно над веждите ви, и завъртете каската върху главата си от предната част назад. Уверете се, че каската е поставена докрай върху главата ви. Уверете се, че предната част е поставена ниско върху челото ви, за да осигурите правилно разположение.
4. Задната част на каската не трябва да покрива типа ви.
5. Стенете катарамата и регулирайте ремъка на брадичката така, че да е плътно прилепнал към нея, но да не ви е неудобно или да ви ограничава по някакъв начин. (Фигура 2 – ако каската разполага с катарамата за странично освобождаване. Фигура 3 – ако каската разполага с магнитна катарамата).
6. Когато заключаете ремъка за брадичката, регулирайте системата за поставяне с диск за регулиране (фигура 4) от задната страна на каската, за да осигурите удобно и сигурно прилягане.
7. Когато си сложите очилата, трябва да има минимална или никаква междина между ръба на каската и върха на очилата ви.
8. При правилно прилягане каската не трябва да избулва очилата ви върху носа, причинявайки дискомфорт или затруднено дишане.

УПОТРЕБА: ТАЗИ КАСКА Е ПРЕДНАЗНАЧЕНА ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ ПРИ УПРАЖНЯВАНЕ НА НЕМОТОРНИ РАЗВЛЕКАТЕЛНИ СНЕЖНИ СПОРТОВЕ, КАТО СКИ, СНОУБОРД И ДРУГИ АЛПИЙСКИ СПОРТОВЕ.

BG2

ПОЧИСТВАНЕ И СЪХРАНЕНИЕ

Често срещани вещества, като разтворители, почистващи течности, бои и абразиви, при контакт с каската биха могли да укажат неблагоприятно въздействие върху нея и да я повредят, без тази повреда да бъде видима за потребителя. Почиствайте само с мек сапун и вода. Не съхранявайте на топли места или на пряка слънчева светлина.

ПОВРЕДИ И СМЯНА

След удар каската може да бъде повредена така, че вече да не защитава адекватно главата от удари, дори ако повредата не е видима за потребителя. Всяка каска, която е била подложена на увреждане, трябва да бъде унищожена или върната на производителя. Не я модифицирайте.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Каската е предназначена за използване при упражняване на немоторни развлекателни снежни спортове (като ски, сноуборд или други алпийски спортове). Макар че нито една каска не може да предотврати всички наранявания и могат да възникнат сериозни травми или смърт, отговорното каране в рамките на вашите способности може да намали риска от наранявания на главата. За максимална защита каската трябва да бъде поставена и закрепена на главата на носещия в съответствие с инструкциите на производителя за поставяне на главата, които се намират в ръководството за употреба на каската.

СТАНДАРТИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Каските на Oakley отговарят на изискванията на стандартите EN 1077:2007 - клас B, ASTM F2040-18. Каски за алпийски скиори и сноубордисти — клас B. Каските от клас A и клас B са за алпийски скиори, сноубордисти и подобни групи. Каските от клас A предлагат сравнително по-голяма защита. Каските от клас B могат да предложат по-добра вентилация и по-добро чуване, но предлагат по-малка площ от главата и дават по-малка степен на защита от проникване.

BC3

ГАРАНЦИЯ

Тази каска е гарантирана срещу дефекти в изработката и материалите на производителя и има ограничена гаранция на производителя за срока на използване. Тази ограничена гаранция е валидна само за първоначалния купувач с документ за покупка от упълномощен търговски представител на Oakley, който документ ясно показва данните за покупката. Гаранцията на Oakley не покрива дефекти, дължащи се на неправилна употреба, неправилен ремонт, физическа повреда, небрежност или неправилно поставяне. Вашата изключителна компенсация за нарушаване на гаранцията ще бъде ремонт или подмяна на продукта по преценка на Oakley. Тази гаранция не засяга законовите права на клиенти по приложимите щатски или национални закони, управляващи продажбите на потребителски стоки. Всяко изменение по продукта прави гаранцията невалидна.

Освен ако специално не е заявено накъде в тази гаранционна политика, за да отправите гаранционна претенция, върнете своя продукт, заедно с документа за покупката, на упълномощения търговски представител на Oakley, от който е закупен продуктът. Ако вашата гаранционна претенция бъде призната за валидна, ние ще подменим или ремонтираме продукта. Всички разходи, възникнали по връщането на продукта за гаранционна оценка, ще бъдат за сметка на купувача. Ако гаранционната претенция по върнатия продукт бъде призната за валидна, Oakley ще поеме възникналите разходи за всички по-нататъшни транспортни такси. Ако гаранционната претенция бъде счтена за невалидна, ние ще се свържем с вас, за да се споразумеем дали искате да направим ремонт за ваша сметка и, във всеки случай, вие ще бъдете таксувани за транспорта въз основа на стандартните транспортни такси на Oakley.



НЕ СЕ ПОКРИВАТ ОТ ГАРАНЦИОННАТА ПОЛИТИКА НА OAKLEY

- Повреда, дължаща се на контакт с предмети,
- Нормално износване, дължащо се на стандартната употреба, което настъпва с течение на времето или употребата,
- Повреда на продукта, дължаща се на неправилна поддръжка или употреба.

ПРОИЗВЕДЕНА И РАЗПРОСТРАНЯВАНА ОТ:
OAKLEY INC.
1 Icon
Foothill Ranch, CA 92610 USA

ОТОРИЗИРАН ПРЕДСТАВИТЕЛ ЗА ЕВРОПЕЙСКИЯ
СЪЮЗ:
LUXOTTICA GROUP S.p.A.
Piazzale Luigi Cadorna, 3
20121 Milano

BC5

ПОЛИТИКА ЗА ЗАМЯНА НА ПОВРЕДЕНИ ПРИ КАТАСТРОФА КАСКИ

В рамките на 3 години след първоначалната дата на покупка Oakley ще замени повредени при катастрофа каски с отстъпка от 50% от предложената от производителя цена на дребно (ПЦД) за същата или за сравнима каска, предоставена като замяна. За да предявите претенция за това, моля, свържете се с отдела за обслужване на клиенти за вашия регион съгласно информацията по-долу. Потребителят трябва да предостави каската, доказателство за покупката, както и подробности за инцидента, причинил повредата. Не връщайте вашия продукт на Oakley в магазина. Магазините нямат право да предоставят тази услуга по тази гаранция. Замените на каски са ограничени до 1 бройка за оригинална покупка. Тази политика е приложима само за оригиналните собственици на продукта.

За да предявят претенция, клиентите в САЩ трябва да се свържат с отдела за обслужване на клиенти на Oakley на тел. 1-800-343-5594 или на customerscare@oakley.com. Клиентите извън САЩ трябва да използват най-близкия регионален контакт, посочен по-долу:

Канада: infoCanada@oakley.com

ЕС: supporteu@oakley.com

Австралия и Нова Зеландия: customerscare@oakley.com.au

Япония: infoJapan@oakley.com

Латинска Америка: atendimento@oakley.com.br

Други региони: можете да намерите актуална информация за контакт на уебсайта на Oakley

Oakley си запазва правото да отхвърля всички претенции по услугата за замяна. Ако по някаква причина заявката бъде отказана, ние ще ви предоставим обяснение за това решение и ще ви върнем оригиналната каска на цената на куриерската услуга, ако желаете тя да бъде върната.

Тази политика за замяна на предпазни каски е в допълнение към всички други права на потребителите съгласно приложимото законодателство и гаранционната политика на Oakley.

PRIROČNIK Z NAVODILI ZA ČELADO – NAVODILA ZA PRILEGANJE

1. Oglejte si vodnik z navodili za prileganje čelade (slika 1).
2. Čelado primate za trakove na obeh straneh, medtem ko je zaponka odpeta, tako da je čelade obrnjen proti tlor, njen sprednji del pa proti vašemu telesu.
3. Čelado si na glavo namestite, tako da bo sprednji rob naslonil tik nad vašimi obrvmi, nato pa si čelado povežite na glavo od spredaj nazaj. Prepričajte se, da med čelado in vrhom vaše glave ni prostora. Prepričajte se, da je sprednja stran nizko nameščena na vašem čelu, da zagotovite pravilno prileganje.
4. Zadnji del čelade ne sme pokrivati tilnika.
5. Zapnite zaponko in prilagodite trak pod brado, da se tesno prilega, ni pa neudoben in vas ne veže. (Slika 2 – če je čelada opremljena s stransko zaponko za hitro odpenjanje, (Slika 3 – če je čelada opremljena z magnetno sponko).
6. Ko je trak pod brado zapet, prilagodite kolesce sistema za prileganje (slika 4) na zadnjem delu čelade, tako da se bo ta udobno in tesno prilegala.
7. Med šilom čelade in vrhom očal mora biti minimalna do ničelna vzrel.
8. Pri pravilnem prileganju čelada ne bi smela poljskati vizirja navzdol po nosu in povzročati neudobja ali težav z dihanjem.

UPORABA: TA ČELADA JE ZA NAMENJENA ZA UPORABO PRI NEMOTORIZIRANIH REKREATIVNIH ŠPORTIH NA SNEGU NA PRIMER ZA SMUCANJE, DESKANJE NA SNEGU IN ZA DRUGE ALPSKE ŠPORTE.

SL2

ČIŠČENJE IN SHRANJEVANJE

Ob stiku z običajnimi snovmi, kot so topila, čistilne lekocihne, barve in brusila, se lahko čelada poškoduje, ne da bi se uporabnik tega zavedal. Čelado čistite le z blagim milom in vodo. Ne shranjujte jo na vročem mestu ali neposredni sončni svetlobi.

POŠKODBE IN MENJAVA

Ob udarcu se lahko čelada tako poškoduje, da glave ne ščiti več ustrezno pred nadaljnjimi udarci, čeprav škoda uporabniku morda ni vidna. Vsako čelado, ki je bila poškodovana, je treba uničiti ali vrniti proizvajalcu. Čelade ne spreminjajte.

OPOZORILO

Čelada je primerna za uporabo pri nemotoriziranih rekreacijskih športih na snegu (kot je smučanje, deskanje na snegu ali drugi alpski športi). Čeprav nobena čelada ne more preprečiti vseh poškodb in lahko vseeno pride do resne poškodbe ali smrti, pa je mogoče z uporabo čelade, udeležbo pri učnih urah, odgovornim izvajanjem aktivnosti v okviru lastnih sposobnosti zmanjšati nevarnost poškodb glave. Za najboljšo zaščito se mora čelada prilegati glavi uporabnika in biti nanj pritrjena v skladu z navodili proizvajalca za prileganje čelade, ki jih najdete v priručniku z navodili za čelado.

VARNOSTNI STANDARDI

Čelade Oakley izpolnjujejo zahteve iz standardov EN 1077:2007 – razred B, ASTM F2040-18. Čelade za alpske smučarje in deskarje na snegu – razred B. Čelade razredov A in B so primerne za alpske smučarje, deskarje na snegu in podobne skupine. Čelade razreda A ponujajo razmeroma več zaščite. Čelade razreda B lahko zagotavljajo več prezračevanja in boljši sluh, vendar ščitijo manjše območje glave in ponujajo nižjo stopnjo zaščite pred prodiranjem.

GARANCIJA

Ta čelada je zajamčeno brez napak v proizvodnji in materialih proizvajalca ter ima omejeno garancijo proizvajalca za čas trajanja njene življenjske dobe. Omejeno garancijo lahko uveljavlja le prvotni kupec z dokazilom o nakupu pri pooblaščenem prodajalcu znamke Oakley, kjer so jasno vidni podatki o nakupu. Garancija družbe Oakley ne vključuje okvar zaradi neustrezne uporabe, neustreznih popravil, fizičnih poškodb, malomarnosti ali neustreznega prileganja. Vaše izključno pravno sredstvo za krištev garancije je popravilo ali menjava izdelka po presoji družbe Oakley. Ta garancija ne vpliva na zakonite pravice strank v skladu z veljavnimi nacionalnimi ali zveznimi zakoni, ki urejajo prodajo potrošniškega blaga. Z vsakršnim spreminjanjem izdelka garancija postane nična.

Razen če je drugje v tem garancijskem listu izrecno določeno drugače, garancijski zahtevek vložite tako, da izdelek skupaj z dokazilom o nakupu vnete pooblaščenemu prodajalcu znamke Oakley, kjer ste ga kupili. Če se vaš garancijski zahtevek šteje za veljavnega, bomo izdelek zamenjali ali popravili. Morebitne stroške, ki nastanejo pri vračanju izdelka v oceno v okviru garancije, krije kupec. Če je garancijski zahtevek za vrnjeni izdelek ocenjen za veljavnega, vse nadaljnje stroške prevoza krije družba Oakley. Če je garancijski zahtevek ocenjen za neveljavnega, bomo stopili v stik z vami in preverili, ali želite, da izdelek popravimo na vaše stroške, v vsakem primeru pa boste morali kriti stroške odhodnega tovora v skladu s standardnimi cenami prevoza družbe Oakley.

SL4

GARANCIJA DRUŽBE OAKLEY NE VKLJUČUJE

- Poškodbo, ki nastanejo zaradi stika s predmeti,
- Običajne obrabe zaradi standardne uporabe, do katere pride sčasoma ali pri uporabi,
- Poškodbo izdelka zaradi neustrezne nege ali uporabe.

PROIZVAJALN DISTRIBUIRA:

OAKLEY INC.
1 Icon
Foothill Ranch, CA 92610 ZDA

POOBlašČeni zastopnik za evropsko unijo:

LUXOTTICA GROUP S.p.A.
Piazzale Luigi Cadorna, 3
20121 Milano

PRAVILNIK O MENJAVI ČELADE V PRIMERU NEZGODE

V obdobju 3 leta od prvotnega datuma nakupa bo družba Oakley zamenjala čelado, poškodovane v nezgodah, s 50-odstotnim popustom na priporočeno maloprodajno ceno proizvajalca (MSRP), z enako ali primerljivo čelado, ki bo zagotovljena kot menjava. Če želite vložiti zahtevek, se obrnite na službo za pomoč strankam v vaši regiji s pomočjo spodnjih informacij. Potrošnik mora zagotoviti čelado, dokazilo o nakupu in podrobnosti o incidentu, pri katerem je prišlo do poškodbe. Izdelka Oakley ne vrnite v prodajalno. Prodajalne namreč niso pooblašene za zagotavljanje te storitve iz naslova te garancije. Menjave čelade so omejene na 1 enoto na prvotni nakup. Ta pravilnik velja samo za prvotne lastnike izdelka.

Stranke v Združenih državah Amerike, ki želijo vložiti zahtevek, naj pokličejo službo za pomoč strankam družbe Oakley na telefonsko številko 1-800-343-5594 ali pišejo na e-poštni naslov customercare@oakley.com. Stranke zunaj ZDA naj se obrnejo na najbližji regionalni center, kot je navedeno spodaj.

Kanada: infoCanada@oakley.com

EU: supporteu@oakley.com

Avstralija in Nova Zelandija: customercare@oakley.com.au

Japonska: infoJapan@oakley.com

Latinska Amerika: atendimento@oakley.com.br

Druge regije: aktualni kontaktni podatki so na voljo na spletnem mestu Oakley

Družba Oakley si pridržuje pravico do zavrnitve zahtevkov v okviru storitve menjave. Če bomo iz kakršnega koli razloga vaš zahtevek zavrnili, vam bomo posredovali pojasnilo o naši odločitvi in vam bomo vrnili prvotno čelado s stroški prevoznika, če boste želeli, da vam jo vrnemo.

Ta pravilnik o menjavi čelade v primeru nezgode dopolnjuje morebitne druge pravice potrošnika po veljavni zakonodaji in garancijskimi pravilniki družbe Oakley.

SKI

POKYNY K PRILBE – POKYNY K NASADENIU

1. Prečítajte si pokyny k nasadeniu prilby (obr. 1).
2. Držte prilbu za remienky na obidvoch stranách prilby s rozopnutou prackou tak, aby horná strana prilby smerovala k zemi a predná časť prilby smerovala k vám.
3. Nasadte si prilbu na hlavu tak, aby ste mali predný okraj prilby tesne nad obočím a nasuňte si prilbu na hlavu spredu dozadu. Uistite sa, že je prilba na hlave úplne usadená. Aby ste mali istotu, že ste si ju správne nasadili, presvedčte sa, že spočínula dostatočne nízko na vašom čele.
4. Zadná strana prilby nesmie zakrývať zátylok.
5. Zapnite pracku a upravte bradový remienok, aby prilbeľal, ale nebol nepohodlný alebo obmedzujúci. (Obr. 2 – ak je prilba vybavená prackou s bočným uvoľnením. Obr. 3 – ak je prilba vybavená magnetickou prackou.)
6. Keď je bradový remienok utiahnutý, upravte systém ovládača nasadenia (obr. 4) na zadnej strane prilby, čím si zabezpečíte pohodlie a bezpečné upnutie.
7. Ak máte nasadené okuliare, medzi šiltom vašej prilby a vrchnou časťou okuliarov by mala byť minimálna alebo žiadna medzera.
8. Pri správnom nasadení by vám prilba nemala zatláčať okuliare do nosa, čo by vám spôsobilo nepohodlie alebo problémy s dýchaním.

POUŽITIE: TÁTO PRILBA JE URČENÁ NA POUŽITIE PRI NEMOTORIZOVANÝCH REKREAČNÝCH ŠPORTOCH, AKO JE LYŽOVANIE, SNOWBOARDING A INÉ ALPSKE ŠPORTY.

ČISTENIE A SKLADOVANIE

Bežné látky ako rozpúšťadla, čistiace prostriedky, farby a abrazíva môžu prilbu poškodiť a spôsobiť, že stratí ochrannú schopnosť, pričom takéto poškodenie nemusí byť voľným okom viditeľné. Čistite len jemným mydlom a vodou. Neskladujte v teple ani na priamom slnku.

POŠKODENIE A VÝMENA

Po náraze môže byť prilba poškodená do takej miery, že ochrana hlavy pred ďalšími nárazmi už nebude dostatočná, aj keď poškodenie nie je viditeľné voľným okom. Prilba, ktorá utrpela poškodenie, sa musí zničiť alebo vrátiť výrobcovi. Nevýkonávajte žiadne úpravy.

VÝSTRAHA

Prilba je určená na použitie pri nemotorizovaných rekreačných zimných športoch (napr. lyžovanie, snowboarding alebo iný alpský šport). Aj keď ziadna prilba nedokáže zabrániť všetkým zraneniam a môže dôjsť k vážnemu poraneniu alebo usmrteniu, nosenie prilby, tréning, zodpovedná jazda a prispôbenie jazdy svojim schopnostiam môžu pomôcť pri znižovaní rizika zranenia hlavy. Na dosiahnutie maximálnej ochrany sa musí prilba nasaďiť a upevniť na hlavu používateľa v súlade s pokynmi výrobcu na nasadenie, ktoré nájdete uvedené v pokynoch k prilbe.

BEZPEČNOSTNÉ NORMY

Prilby Oakley spĺňajú normy EN 1077:2007 – trieda B, ASTM F2040-18. Prilby pre alpských lyžiarov a snowboardistov – trieda B. Prilby triedy A a triedy B sú určené pre alpských lyžiarov, snowboardistov a podobné skupiny. Prilby triedy A ponúkajú pomerne lepšiu ochranu. Prilby triedy B môžu ponúkať lepšie vetranie a lepšie v nich používateľ bude počuť, no chránia menšiu oblasť hlavy a poskytujú menšiu úroveň ochrany pred prienikom.

SK3

ZÁRUKA

Na túto príľbu sa poskytuje obmedzená doživotná záruka výrobcu na chyby spracovania a materiálov výrobcu. Táto obmedzená záruka platí len na pôvodného kupujúceho s dokladom o kúpe od autorizovaného predajcu produktov Oakley, na ktorom sú jasne viditeľné podrobnosti o zakúpení. Záruka spoločnosti Oakley sa nevzťahuje na poškodenia spôsobené nesprávnym používaním, neodbornými opravami, fyzickým poškodením, zanedbaním alebo nesprávnym nasadením. Vaša výlučná náprava pri uplatnení záruky bude oprava alebo výmena tovaru podľa uvaženia spoločnosti Oakley. Táto záruka neovplyvňuje zákonné práva zákazníkov podľa príslušných právnych predpisov, ktoré upravujú predaj spotrebného tovaru. Akékoľvek úpravy produktu budú mať za následok zánik platnosti záruky.

Pokiaľ to nie je výslovne uvedené inde v tejto záruke, ak chcete produkt reklamovať v rámci záruky, vráťte ho autorizovanému predajcovi produktov Oakley, od ktorého bol zakúpený, spolu s dokladom o kúpe. Ak sa reklamácia uzná, produkt vymeníme alebo opravíme. Akékoľvek výdavky, ktoré vznikli pri vrátení produktu na posúdenie nároku na záruku, znáša kupujúci. Ak sa reklamácia uzná, spoločnosť Oakley bude znášať náklady na akékoľvek ďalšie prepravné poplatky. Ak sa reklamácia neuzná, skontaktujeme sa s vami s cieľom zistiť, či chcete, aby sme vykonali opravy na vaše náklady, a v každom prípade vám budú účtované prepravné poplatky na odoslanie produktu k vám podľa štandardných sadzieb prepravných poplatkov spoločnosti Oakley.

SK4

ZÁRUKA SPOLOČNOSTI OAKLEY NEPOKRÝVA

- Poškodenia vyplývajúce z kontaktu s predmetmi.
- Normálne opotrebovanie v dôsledku štandardného používania.
- Poškodenia produktu vyplývajúce z nesprávnej starostlivosti alebo používania produktu.

VÝROBA A DISTRIBÚCIA:

OAKLEY INC.
1 Icon
Foothill Ranch, CA 92610 USA

AUTORIZOVANÝ ZÁSTUPCA PRE EURÓPSKU ÚNIU:

LUXOTTICA GROUP S.p.A.
Piazzale Luigi Cadorna, 3
20121 Milano

SK5

ZÁSADY VÝMENY PRILBY PO NÁRAZE

Do 3 rokov od pôvodného dátumu zakúpenia výmení spoločnosť Oakley prilby poškodené nárazom so zľavou 50 % z výrobcom odporúčanej maloobchodnej ceny (MSRP) rovnakej alebo porovnateľnej prilby poskytnúcej ako náhrada. Ak si chcete uplatniť nárok, obráťte sa na oddelenie starostlivosti o zákazníka pre váš región podľa nasledujúcich informácií. Spotrebiteľ musí poskytnúť prilbu, doklad o kúpe a podrobnosti o incidente, pri ktorom došlo k poškodeniu. Výrobok Oakley nevracajte do predajne. Predajne nie sú oprávnené poskytovať túto službu na základe tejto záruky. Výmeny prilby sú obmedzené na 1 jednotku na pôvodný nákup. Tieto zásady platia iba pre pôvodných vlastníkov výrobku.

Zákazníci v Spojených štátoch, ktorí si chcú uplatniť nárok, sa môžu obrátiť na oddelenie starostlivosti o zákazníka spoločnosti Oakley na čísle 1-800-343-5594 alebo na adrese customercare@oakley.com. Zákazníci mimo Spojených štátov môžu použiť najbližší regionálny kontakt uvedený nižšie:

Kanada: infoCanada@oakley.com
EU: supporteu@oakley.com
Austrália a Nový Zéland: customercare@oakley.com.au
Japonsko: infoJapan@oakley.com
Latinská Amerika: atendimento@oakley.com.br
Ostatné regióny: aktuálne kontaktné informácie nájdete na webovej lokalite spoločnosti Oakley

Spoločnosť Oakley si vyhradzuje právo odmietnuť akékoľvek nároky v rámci služby výmeny. Ak je žiadosť z akéhokoľvek dôvodu zamietnutá, poskytneme vám vysvetlenie tohto rozhodnutia a vrátime vám pôvodnú prilbu za cenu kuriérskej služby, ak si želáte, aby sme vám ju vrátili.

Tieto zásady výmeny prilby po náraze sú doplnkom všetkých ostatných práv spotrebiteľov podľa platných právnych predpisov a záručných podmienok spoločnosti Oakley.

MANUAL DE INSTRUCȚIUNI PENTRU CASCĂ – INSTRUCȚIUNI DE FIXARE

1. Consultați ghidul de fixare a căștii (Figura 1).
2. Țineți casca de curelele de pe ambele părți ale căștii cu catarama desfăcută, astfel încât partea superioară a căștii să fie îndreptată spre podea, iar partea frontală a căștii să fie îndreptată spre corp.
3. Puneți casca pe cap, astfel încât marginea frontală a căștii să fie chiar deasupra sprâncenelor și fixați casca înapoi pe cap dinspre frunte spre spate. Asigurați-vă că împingeți casca până jos, până când aceasta se așază perfect pe creștetul capului dumneavoastră. Asigurați-vă că partea frontală este joasă pe frunte pentru a o fixa corespunzător.
4. Partea din spate a căștii nu trebuie să vă acopere ceafa.
5. Legați catarama și ajustați chinga din dreptul bărbiei, astfel încât aceasta să fie strânsă, dar fără să fie incomodă sau restrictivă. (Figura 2 – în cazul în care casca este echipată cu o cataramă laterală de deblocare. Figura 3 – în cazul în care casca este echipată cu o cataramă magnetică).
6. După ce chinga din dreptul bărbiei a fost legată, ajustați sistemul cu roțița de fixare (Figura 4) din spatele căștii, pentru o fixare sigură și confortabilă.
7. Cu ochelarii pe nas, trebuie să existe foarte puțin spațiu sau chiar deloc între borul căștii și partea superioară a ochelarilor dumneavoastră.
8. Cu o fixare corespunzătoare, casca nu trebuie să vă împingă ochelarii pe nas cauzând disconfort sau probleme cu respirația.

**UTILIZARE: ACEASTĂ CASCĂ ESTE DESTINATĂ UTILIZĂRII PENTRU SPORTURI DE IARNĂ RECREAȚIONALE
NEMOTORIZATE, CUM AR FI SCHI, SNOWBOARDING SAU ALTE SPORTURI ALPINE.**

RO2

CURĂȚARE ȘI DEPOZITARE

Casca poate fi afectată și deteriorată în urma contactului cu substanțe de uz comun precum solvenți, lichide de curățare, vopsele și materiale abrazive, fără însă ca astfel de defecte să fie vizibile pentru utilizator. Curățați exclusiv cu apă și săpun cu acțiune delicată. Nu depozitați într-un loc expus la căldură sau la lumina directă a soarelui.

DEFECȚIUNI ȘI ÎNLOCUIRE

După un impact, casca poate fi deteriorată în măsura în care ea să nu mai fie adecvată pentru protejarea capului împotriva unor socuri ulterioare, chiar dacă defecțiunea nu este vizibilă pentru utilizator. O cască ce a suferit o defecțiune va fi distrusă sau returnată la producător. Nu efectuați niciun fel de modificări.

ATENȚIE!

Casca este destinată utilizării pentru sporturi de iarnă recreative nemotorizate (cum ar fi schi, snowboarding sau alte sporturi alpine). De vreme ce nicio cască nu poate preveni în totalitate leziunile, fiind posibile vătămarea gravă sau chiar decesul, luarea de lecții, sportul responsabil, conform aptitudinilor dumneavoastră, pot ajuta la reducerea riscului de rănire în zona capului. Pentru protecție maximă, casca trebuie să fie ajustată și bine fixată pe capul purtătorului, în conformitate cu instrucțiunile specifice ale producătorului din manualul de instrucțiuni pentru cască.

STANDARDE DE SIGURANȚĂ

Căștile Oakley îndeplinesc standardele EN 1077:2007- Clasa B, ASTM F2040-18. Căștile pentru schiori alpini și snowboarderi – Clasa B, Căștile din Clasa A și Clasa B sunt destinate schiorilor alpini, snowboarderilor și grupurilor similare. Căștile Clasa A oferă protecție semnificativ mai mare. Căștile Clasa B pot oferi ventilație mai mare și auz mai bun, dar protejează o zonă mai mică a capului și oferă un nivel mai mic de protecție împotriva străpungerii.

GARANȚIE

Această cască are garanție împotriva defectelor de manipulare și în ceea ce privește materialele de fabricație și are o garanție limitată de la producător. Această garanție limitată este valabilă numai pentru cumpărătorul inițial și numai însoțită de dovada achiziției de la un reprezentant autorizat Oakley, dovedită pe care să apară clar detaliile achiziției. Garanția Oakley nu acoperă defecte cauzate de folosirea improprie, de reparații necorespunzătoare sau ca urmare a deteriorării, neglijenței sau fixării necorespunzătoare. Singura soluție în caz de nerespectare a condițiilor de garanție va fi repararea sau înlocuirea articolului, în funcție de decizia reprezentanților Oakley. Această garanție nu afectează în niciun fel drepturile legale ale clienților asigurate de legislația națională sau statală aplicabilă în cazul vânzărilor de bunuri de consum. Orică eventuală modificare a produsului va atrage după sine anularea garanției.

Dacă nu este specificat altfel în acest certificat de garanție, pentru a solicita aplicarea clauzelor din garanție, returnați produsul la Reprezentantul Autorizat Oakley de la care a fost achiziționat produsul, împreună cu dovada de cumpărare. Dacă cererea dumneavoastră este considerată întemeiată, va vom înlocui sau repara produsul. Toate cheltuielile suportate la returnarea produsului pentru evaluare în vederea aplicării garanției revin în sarcina cumpărătorului. Dacă produsul este considerat a fi fost returnat în mod justificat conform condițiilor de garanție, Oakley va suporta costurile de transport ulterioare. Dacă solicitarea de aplicare a garanției se dovedește a fi neîntemeiată, vă vom contacta pentru a stabili dacă doriți să facem reparațiile necesare pe cheltuiala dumneavoastră și, indiferent de caz, veți suporta cheltuielile de transport calculate pe baza tarifulor standard de expedite practicate de Oakley.

RO4

CERTIFICATUL DE GARANȚIE OAKLEY NU ACOPERĂ:

- Defecțiunile rezultate din contactul cu diverse obiecte.
- Uzura normală rezultată în urma întrebunătății standard, în timp sau prin utilizare repetată.
- Defecțiuni ale produsului rezultate în urma folosirii sau îngrijirii necorespunzătoare.

FABRICAT ȘI DISTRIBUIT DE:
OAKLEY INC.
1 Icon
Foothill Ranch, CA 92610 USA

REPREZENTANT AUTORIZAT PENTRU UNIUNEA EUROPEANĂ:
LUXOTTICA GROUP S.p.A.
Piazzale Luigi Cadorna, 3
20121 Milano

POLITICA DE ÎNLOCUIRE A CĂȘTILOR ÎN CAZ DE ACCIDENT

În termen de 3 ani de la data achiziției, Oakley va înlocui căștile avariate în accidente cu o cască de același tip sau unul asemănător, cu o reducere de 50% din prețul de vânzare cu amănuntul al producătorului. Pentru a efectua o reclamație, vă rugăm să contactați Departamentul de relații cu clienții din regiunea dumneavoastră conform informațiilor de mai jos. Clientul trebuie să trimită casca, dovada achiziției și detaliile incidentului care a dus la avariere. Nu returnați produsul Oakley la magazin. Magazinele nu sunt autorizate să ofere acest serviciu în cadrul acestei garanții. Căștile de schimb sunt limitate la 1 unitate pe achiziția originală. Această politică se aplică numai proprietarilor inițiali ai produsului.

Pentru ca clienții să efectueze o reclamație în Statele Unite, vă rugăm să contactați Departamentul de relații cu clienții Oakley la 1-800-343-5594 sau customercare@oakley.com. Pentru clienții din afara Statelor Unite, utilizați datele de contact ale punctelor regionale cele mai apropiate:

Canada: infocanada@oakley.com

UE: supporteu@oakley.com

Australia și Noua Zeelandă: customercare@oakley.com.au

Japonia: infojapan@oakley.com

America Latină: atendimento@oakley.com.br

Alte regiuni: datele de contact curente pot fi găsite pe site-ul Oakley

Oakley își rezervă dreptul de a respinge orice reclamații pentru acest serviciu de înlocuire. Dacă din orice motiv cererea este respinsă, vă vom oferi o explicație pentru respectiva decizie și vă vom returna casca originală cu obligația de plată a serviciului de curierat, în cazul în care donji să fie returnată.

Această politică de înlocuire a căștilor în caz de accident se adaugă oricăror altor drepturi ale clientului conform legislației aplicabile și politicilor de garanție ale Oakley.

ŠALMO NAUDOJIMO INSTRUKCIJA – UŽSIDĖJIMO INSTRUKCIJA

1. Peržiūrėkite šalmo užsidėjimo instrukciją (1 pav.).
2. Laikykite šalną už dirželį, esančių abiejose šalmo pusėse, atsege sagį taip, kad šalmo viršus būtų nukreiptas į grindis, o šalmo priekis – į jūsų kūną.
3. Uždėkite šalną ant galvos taip, kad priekinis šalmo kraštas būtų tiesiai virš jūsų antakių, ir apsuokite šalną atgal ant galvos iš priekio į galą. Įsitinkinkite, kad šalmas iki galo uždėtas ant galvos, įsitinkinkite, kad priekinė dalis yra žemiau ant kaklos, kad būtų užtikrintas tinkamas uždėjimas.
4. Šalmo galinė dalis neturi uždengti sprando.
5. Užsekite sagį ir sureguliuokite smakro dirželį, kad jis būtų prigludęs, bet nekelių nepatogumo ar neveržtų. (2 pav. – jei šalme yra šoninė atlaisvimo sagis, 3 pav. – jei šalme yra magnetinė sagis.)
6. Kai smakro dirželis priveržtas, reguliuokite pritakymo sistemos ratuką (4 pav.), esantį šalmo gale, kad užtikrintumėte patogų ir tvirtą pritakymą.
7. Jei dėvėsite akinius, tarp šalmo priekinio krašto ir apsauginių akinių viršaus neturi būti jokio tarpo.
8. Tinkamai prigludęs šalmas neturėtų spausiti akinių ant nosies ir sukelti nepatogumų ar apsunkinti kvėpavimą.

NAUDOJIMAS. ŠIS ŠALMAS SKIRTAS NAUDOTI UŽSIIMANT NEMOTORIZUOTOMIS PRAMOGINĖMIS SNIEGO SPORTO VEIKLOMIS, PAVYDŽIUI, SLIDINĖJANT, ČIUOŽINĖJANT SNIEGLENTE, UŽSIIMANT KITOMIS KALNŲ SPORTO VEIKLOMIS.

VALYMAS IR LAIKYMAS

Šalmas gali būti neigiamai paveiktas ir sugadintas dėl sąlyčio su įprastomis medžiagomis, tokomis kaip tirpikliai, valymo skysčiai, dažai ir šlifavimo priemonės, naudotojui nenaatant tokios žalos. Vykdykite tik naudodami švelnų muilą ir vandenį. Nelaikykite karštyje ar tiesioginiuose saulės spinduliuose.

PAŽEIDIMAS IR PAKETIMAS

Po smūgio šalmas gali būti pažeistas taip, kad jis bus nebetinkamas apsaugoti galvą nuo tolimesnio smūgio, net jei naudotojas nemato pažeidimo. Šalmas, kuris buvo pažeistas, turėtų būti sunaikinti arba grąžinti gamintojui. Nedarykite jokių modifikacijų.

ISPĖJIMAS

Šis šalmas skirtas naudoti užsiimant nemotorizuotomis, priemonėmis sniego sporto veiklomis (pavyzdžiui, slidinėjant, čiuožinėjanč snieglenoje, užsiimant kitomis kalnų sporto veiklomis). Joks šalmas negali apsaugoti nuo visų ir rimtų sužalojimų ar mirties; tačiau šalmo naudojimas, pamokų lankymas, važdavimas atsakingai ir pagal įsų galimybes gali kartu sumažinti galvos traumų riziką. Kad būtų užtikrinta maksimali apsauga, šalmas turi būti uždėtas ir pritvirtintas prie dėvėtojo galvos pagal gamintojo instrukcijas, pateiktas šalmo naudojimo instrukcijoje.

SAUGOS STANDARTAI

„Oakley“ šalmas atitinka EN 1077:2007 – B klasę, ASTM F2040-18 standartai. Kalnų slidininkams ir snieglentininkams skirti šalmas – B klasė, A ir B klasės šalmas skirti kalnų slidininkams, snieglentininkams ir panašioms grupėms. A klasės šalmas suteikia palyginti didesnę apsaugą. B klasės šalmas gali suteikti geresnę ventilaciją ir geresnę klausą, tačiau apsaugoti mažesnę galvos plotą ir suteikti mažesnę apsaugą nuo prasisiverbimo.

GARANTUJA

Šiam šalmui suteikiama gamybos ir gamintojo medžiagų defektų garantija ir ribotos naudojimo trukmės gamintojo garantija. Ši ribota garantija galioja tik originaliam pirkėjui, turinčiam iš gamintojo „Oakley“ pardavėjo gautą išsiųsimo, įrodymą, kuriame aiškiai nurodyti išsiųsimo duomenys. „Oakley“ garantija netaikoma įvairiems defektams, atsiradusiems dėl netinkamo naudojimo, netinkamo remonto, fizinės žalos, nepriežiūros ar netinkamo uždėjimo. Vieniems jūsų teisių gynimo būdams patalindami garantiją bus prekės remontas arba pakeitimas, kaip nustatys „Oakley“. Ši garantija neturi poveikio klenčių juridinėms teisėms pagal taikomą valstybės arba nacionalinę teisę, reglamentuojančią vartojimo prekių pardavimą, Bet kokio gaminių pakeitimai panaikina garantiją.

Jei šioje garantijos politikoje nenurodyta kitaip, norėdami pateikti pretenziją dėl garantijos, gražinkite savo gaminį įgaliojajam „Oakley“ pardavėjui, iš kurio produktas buvo išgytas, kartu su pirkimo įrodymu. Jei jūsų garantija bus laikoma pagrįsta, mes pakeisime arba pataisysime produktą. Visos išlaidos, patirtos grąžinant gaminį garantiniam įvertinimui, padengiamos pirkėjo sąskaita. Jei grąžinama prekė bus laikoma galiojančia pretenzija dėl garantijos, „Oakley“ turės sumokėti bet kokius kitus gabenimo mokesčius. Jei garantijos pretenzija bus laikoma negaliojančia, mes susisieksime su jumis, kad sužinotume, ar norite, kad mes atliktume remonto jūsų sąskaita; bet kuriuo atveju jums bus taikomas mokeskis pagal standartinius „Oakley“ siuntimo įkainius.

„OAKLEY“ GARANTIJOS POLITIKA NEAPIMA:

- pažeidimo dėl sąlyčio su objektais;
- normalaus dėvėjimosi dėl standartinio naudojimo, atsirandančio laikui bėgant;
- produkto pažeidimo dėl netinkamos priežiūros ar naudojimo.

GAMINTOJAS IR PARDAVĖJAS:
OAKLEY INC.
1 Icon
Foothill Ranch, CA 92610 USA

IGALIJOTASIS ATSTOVAS EUROPOS SĄJUNGAI.
LUXOTTICA GROUP S.p.A.
Piazzale Luigi Cadorna, 3
20121 Milano

LT5

ŠALMO KETIMO AVARIJOS ATVEJU POLITIKA

Per 3 metus nuo originalios pirkimo datos „Oakley“ pakeis avarijos metu pažeistų šalmus su 50 proc. nuolaide nuo gamintojo siūlomos mažmeninės kainos, taikomos tam pačiam arba panašiam šalmui. Norėdami pateikti pretenziją, susisiekite su savo regiono klientų aptarnavimo tarnyba remdamiesi žemiau pateikta informacija. Klientas turi pateikti šalmą, pirkimo įrodymą ir incidento, lemusio pažeidimą, informaciją. Negrąžinkite „Oakley“ gaminto į parduotuvę. Parduotuvės nėra įgalotos teikti šią paslaugą pagal garantiją. Galima pakeisti tik 1 originalaus pirkimo šalmą. Ši politika taikoma tik originaliam gaminto savininkui.

JAV gyvenantys klientai gali susisiekti su „Oakley“ klientų aptarnavimo tarnyba telefonu numeriu 1-800-343-5594 arba el. paštu customercare@oakley.com ir pateikti pretenziją. Ne JAV gyvenantys klientai turi kreiptis į artimiausią regioninių informacijos centrą:

Kanada: infoCanada@oakley.com

ES: supporteu@oakley.com

Australija ir Naujoji Zelandija: customercare@oakley.com.au

Japonija: infoJapan@oakley.com

Lotynų Amerika: atendimento@oakley.com.br

Kiti regionai: dabartinę kontaktinę informaciją galima rasti „Oakley“ svetainėje

„Oakley“ pasilekia teisę atmesti bet kokiais pretenzijais, susijusiais su pakeitimo paslauga. Jei prašymas dėl bet kokios priežasties bus atmestas, pateiksime šio sprendimo paaiškinimą ir grąžinsime originalų šalmą jums apmokant kurjerio paslaugas, jei norėsite jį atgauti.

Ši šalmo keitimo avarijos atveju politika yra vartotojų teisių papildymas pagal laikomą teisę ir „Oakley“ garantijos politikas.

KĪVERES LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA — VALKĀŠANAS INSTRUKCIJAS

1. Pārskatiet ķīveres pielāgošanas rokasgrāmatu (1. attēls).
2. Turiet ķiveri aiz siksnām ķīveres abās pusēs un ar abām rokām sprādzi tā, lai ķīveres augšdaļa būtu vērsta pret grīdu, bet ķīveres priekšpusē — pret jūsu ķermeni.
3. Uzlieciet ķiveri uz galvas tā, lai ķīveres priekšējā mala būtu tieši virs pieres, un uzvelciet ķiveri galvā virzienā no priekšpuses uz aizmuguri. Pārliecinieties, ka ķīvere ir līdz galam uzvilktā galvā. Pārliecinieties, ka priekšējā daļa atrodas zem uz jūsu pieres, lai nodrošinātu pareizu piegulumu.
4. Ķīveres aizmugure nedrīkst aizsegīt jūsu kakla aizmuguri.
5. Aizveriet sprādzi un noregulējiet zoda siksnīņu tā, lai tā būtu cieša, taču neradītu diskomfortu un nelāucētu kustības. (2. attēls - ja ķīvere ir aprīkota ar sānu sprādzi, 3. attēls - ja ķīvere ir aprīkota ar magnētisku sprādzi).
6. Kad zoda sikсна ir piespiņināta, noregulējiet ķīveres aizmugurējā daļā esošo regulēšanas sistēmu (4. attēls), lai nodrošinātu ērtu un drošu piegulumu.
7. Uzliekot aizsargbrilles, starp ķīveres malu un aizsargbrīļu augšējo daļu jābūt minimālai atstarpei vai tās nedrīkst būt vispār.
8. Ja ķīvere uzvilktā pareizi, tai nevajadzētu spiest aizsargbrilles leņķi uz jūsu deguna, radot diskomfortu vai traucējot elpošanu.

**IZMANTOŠANA: ŠĪ KĪVERE IR PAREDZĒTA VALKĀŠANAI, NODARBOJOTIES AR NEMOTORIZĒTIEM ATPŪTAS
SNIEGA SPORTA VEIDIEM, PIEMĒRAM, SLĒPOŠANĀ, SNOVBORDĀ UN CITOS KALNU SPORTA VEIDOS.**

LV2

TĪRŠANA UN UZGLABŠANA

Ķiveri var kaitēt, un tā var tikt bojāta, nonākot saskarsmē ar bieži sastopamām vielām, piemēram, šķīdinātājiem, tīršanas šķīdumiem, krāsām un abrazīviem līdzekļiem, kas var nodarīt kaitējumu tādā veidā, ka tas nav lietošajam pamanāms. Tīriet ķiveri vienīgi ar maigām ziepēm un ūdeni. Neuzglabāiet ķiveri karstumā vai tiešā saules gaismā.

BOJĀJUMI UN NOMAĪŅA

Ja ir saņemts trieciens, ķivere var tikt bojāta tādā mērā, ka tā vairs nevar nodrošināt adekvātu galvas aizsardzību pret turpmākiem triecieniem, pat ja bojājums nav lietošajam pamanāms. Ķiveri, kas tikusi pakļauta bojājumiem, ir jāznīcina vai jāatgriež ražotājam. Neveiciet pārveidojumus.

BRĪDINĀJUMS

Ķiveri ir paredzēti izmantot bezmotora ziemas apūtas sporta veidos (piemēram, slēpošanā, snovbordā vai citos kalnu sporta veidos). Lai gan neviena ķivere nevar novērst visas traumas un var rasties nopietnas traumas vai iestāties nāves gadījumi, ķiveres lietošana, apmācības, atbilstīga braukšana un braukšana atbilstoši savām spējām kopā var samazināt galvas traumu risku. Lai nodrošinātu maksimālu aizsardzību, ķivere ir jāuzsēda un jāpiespina pie valkātāja galvas atbilstīgi ražotāja ieteikumiem instrukcijām, kas atrodas ķiveres lietošanas instrukcijā.

DROŠĪBAS STANDARTI

“Oakley” ķiveres atbilst EN 1077:2007 - B klases ASTM F2040-18 standartiem. Ķiveres kalnu slēpotājiem un snovbordistiem — B klase, A un B klases ķiveres ir paredzētas kalnu slēpotājiem, snovbordistiem un tam līdzīgām lietošanu grupām. A klases ķiveres nodrošina salīdzinoši lielāku aizsardzību. B klases ķiveres nodrošina labāku ventilāciju un labāku dzirdamību, taču aizsargā mazāku galvas daļu un nodrošina zemāku caurduršanas aizsardzības līmeni.

GARANTĪJA

Šai ķīverei ir garantija pret apdares un ražošanas materiālu bojājumiem un ražotāja izsniegta ierobežota mūža garantija. Šī ierobežotā garantija ir derīga tikai sākotnējam pircējam, kuram ir pieejams pirkuma apliecinājums no pilnvarota "Oakley" izplatītāja, kurā skaidri redzama informācija par pirkumu. "Oakley" garantija neattiecas uz defektiem, kas radušies nepareizas lietošanas, nepareiza remontā, fizisku bojājumu, nevēlības vai neatbilstošas uzturēšanas rezultātā. Jūsu vienīgais aizsardzības līdzeklis garantijas pārkapuma gadījumā būs remonts vai preces nomaiņa pēc "Oakley" ieskatiem. Šī garantija neiekļūst patērētāju juridiskās tiesības saskaņā ar spēkā esošajiem valsts tiesību aktiem attiecībā uz patērētāju preču līdzniecību. Jebkāda produkta izmaiņšana anulē garantiju.

Ja vien nav skaidri norādīts citādi šajā garantijas politikā, lai iesniegtu garantijas pieteikumu, atgriežiet produktu un pirkumu apliecinājošu dokumentu pilnvarotajam "Oakley" izplatītājam, pie kura iegādājāties produktu. Ja jūsu garantijas pieteikums tiks atzīts par derīgu, mēs nomainīsim vai saremontēsim jūsu preci. Jebkādas izmaksas, kas rodas, atgriežot preci garantijas novērtējumam, jāsedz pircējam. Ja atgrieztas preces garantijas pretenzija tiek atzīta par pamatotu, "Oakley" sedz visus turpmākos transportēšanas izdevumus. Ja garantijas prasība tiek atzīta par nederīgu, mēs sazināsimies ar jums, lai noskaidrotu, vai vēlaties saņemt remontu, sedzot tā izmaksas, un jebkurā gadījumā jums būs jāsedz atpakaļpiegādes izmaksas saskaņā ar "Oakley" standarta piegādes izcenojumu.



“OAKLEY” GARANTIJAS POLITIKA NEATIECAS UZ:

- bojājumiem, kas radušies, norākot saskaņē ar priekšmetiem;
- normālu nolietojumu, kas laika gaitā radies standarta lietošanas rezultātā;
- preces bojājumiem, kas radušies nepareizas apkopes vai lietošanas rezultātā.

RAŽOTĀJS UN IZPLATĪTĀJS:

OAKLEY INC.
1 Icon
Foothill Ranch, CA 92610 USA

PILNVAROTĀIS PĀRSTĀVIS EIROPAS SAVIENĪBĀ:

LUXOTTICA GROUP S.p.A.
Piazzale Luigi Cadorna, 3
20121 Milano

SADAUZĪTAS KĪVERES NOMAINĪAS NOTEIKUMI

3 gadu laikā pēc sākotnējā iegādes datuma "Oakley" nomainīs bojātās kīveres, piemērojot 50 % atlaidi no ražotāja ieteiktās mazumtirzniecības cenas (RIMC) lādai pašai vai salīdzināmai kīverei, kas tiek piedāvāta nomaiņai. Lai iesniegtu pretenziju, sazinieties ar sava reģiona klientu apkalpošanas dienestu saskaņā ar tālāk sniegto informāciju. Pircējam jāuzrāda kīvere, pirkumu apliecinošs dokuments un jāapraksta negadījums, kurā kīvere tika bojāta. Neaizgrieziet "Oakley" ražojumu veikalā. Veikali nav pilnvaroti sniegt šo garantijas pakalpojumu. Vār nomainīt tikai vienu vienību no sākotnējā pirkuma. Šī politika attiecas tikai uz sākotnējiem ražojuma īpašniekiem.

Klienti Amerikas Savienotajās Valstīs. Lai iesniegtu pretenziju, lūdzu, sazinieties ar "Oakley" klientu apkalpošanas nodaļu pa tālruni 1-800-343-5594 vai e-pastā: customer-care@oakley.com. Klienti citās valstīs var sazināties ar sev tuvāko reģionālo pārstāvniecību.

Kanādā: info@canada.oakley.com;

ES: supporteu@oakley.com;

Austrālijā un Jaunzēlandē: customer-care@oakley.com.au;

Japānā: infojapan@oakley.com;

Latīņamerika: atendimento@oakley.com.br;

citas reģionos: šā brīža kontaktinformācija pieejama "Oakley" vietnē.

"Oakley" ir tiesīgs noraidīt nomainīšanas pieprasījumus. Ja pieprasījums tiks noraidīts, mēs jums paskaidrosim šāda lēmuma iemeslu un atgriezīsim jums jūsu sākotnējo ķiveri, pieprasot jums segt kurjera pakalpojumu cenu, ja jūs to vēlēsities.

Šī sadauzītas kīveres nomainīšanas politika ir papildinājums citām patērētāju tiesībām, ko nosaka piemērojamie tiesību akti un "Oakley" garantijas noteikumi.

KYPÄRÄN KÄYTTÖOPAS – SOVITUSOHJEET

1. Tutustu kypärän sovitushjeeseen (kuva 1).
2. Kannattele kypärää molemmin puolin olevista hinnoista solki auki siten, että kypärän lakiosa on latitaan päin ja etuosa kehoosi päin.
3. Aseta kypärä siten, että sen etureuna on hiukan kulmakarvojesi yläpuolella, ja pyöräytä kypärä päähän edestä taaksepäin. Varmista, että kypärä on koko syvyydeltään kunnolla päässäsi. Etuosan tulee olla melko alhaalla oisan päällä, jotta kypärä istuu oikein päässä.
4. Kypärän takaosan ei kuulu peittää niskakuoppaa.
5. Kiinnitä solki ja säädä leukahihna siten, että se on tiukasti kiinni, mutta ei tunnu epämukavalta tai rajoittavalta. (Kuva 2 – jos kypärässä on sivusta avattava solki. Kuva 3 – jos kypärässä on magneettisolki).
6. Kun leukahihna on kiinnitetty, kierrä kypärän takaosassa olevaa istuvuuden säätönuppia (kuva 4), jotta kypärä istuu mukavasti ja tukevasti.
7. Kun suojalasit ovat päässä, kypärän lipan ja suojalasien yläreunan väliin ei pitäisi jäädä juuri ollenkaan rakoa.
8. Oikein sovitettuna kypärän ei pitäisi painaa laseja alas nenääsi vasten ja aiheuttaa siten epämukavuutta tai hengitysvaikeuksia.

KÄYTTÖ: KYPÄRÄ ON TARKOITETTU KÄYTETTÄVÄKSI HARRASTUSLUONTOISISSA LUMILAJEISSA, KUTEN LASKETTELUSSA, LUMILAUTAILUSSA JA MUISSA ALPPILAJEISSA, JOISSA EI KÄYTETÄ MOOTTORIAJONEUVOJA.

PUHDISTUS JA SÄILYTYS

Kypärä saattaa vahingoittua, jos se altistuu tietyille aineille, kuten luotimille, puhdistusnesteille, maaleille ja hankausainelille. Vauriot eivät välttämättä näy päälle päin. Puhdista kypärä vain laimealla saippuavedellä. Älä säilytä kypärää kuumassa paikassa tai suorassa auringonpaisteessa.

VAHINGOTTUMINEN JA VAHTAMINEN

Iskun saatuaan kypärä saattaa olla niin pahoin vahingoittunut, että se ei enää suojaa päätä uusilta iskuilta, vaikka vauriot eivät olisikaan näkyviä. Jos kypärä on vahingoittunut, hävitä se tai palauta se valmistajalle. Älä tee siihen mitään muutoksia.

VAROITUS

Kypärä on tarkoitettu käytettäväksi harrastusluontoisissa lumilajeissa (kuten laskettelu, lumilautailu tai muut alpilajit), joissa ei käytetä moottorijouevoja. Mikään kypärä ei voi estää kaikkia loukkaantumisia, ja vakava loukkaantuminen tai kuolema ovat aina mahdollisia, mutta kypärän käyttäminen, opetuksen harkkiminen sekä vastuullinen ja kyprien mukainen harjoittelu voivat yhdessä vähentää päävammojen vaaraa. Parhaan suojan takaamiseksi kypärän on oltava sopiva ja se on kiinnitettävä käyttäjän päähän valmistajan ohjeiden mukaisesti. Ohjeet löytyvät kypärän käyttöoppaasta.

TURVALLISUUSSTANDARDIT

Oakleyn kypärät ovat standardien EN 1077:2007 (luokka B) ja ASTM F2040-18 mukaisia. Alppihihtäjille ja lumilautailijoille tarkoitettui kypärät – luokka B. Luokan A ja luokan B kypärät on tarkoitettu alppihihtäjille, lumilautailijoille ja muiden vastaavien lajien harrastajille. Luokan A kypärät suojaavat päätä verrattain enemmän. Luokan B kypärien hengittävyys ja äänen kuuluuus voi olla parempi, mutta ne suojaavat pienemmän osan päästä ja siksi niiden suojausaste iskuilta on vähäisempi.

TAKUU

Takuu takaa, että kypärässä ei ole valmistus- tai materiaalivikoja. Valmistaja antaa kypärälle rajoitetun takuun koko sen käyttöäälle. Rajoitettu takuu on vain alkuperäisen ostajan käytettävissä, jos tällä on esittää valtuutettua Oakleyn jälleenmyyjältä saatu ostotosite, josta ostotiedot ilmenevät selvästi. Oakleyn takuu ei kata vikoja, jotka johtuvat väärästä käytöstä, virheellisestä korjauksesta, tyystästä vahingoittumisesta, laiminlyönnistä tai siitä, että kypärää ei ole sovitettu oikein käyttäjän päähän. Ainoa mahdollinen korvaus takuun puitteissa on tuotteen korjaus tai vaihto Oakleyn harkinnan mukaan. Tämä takuu ei vakuuta tapaukseen sovellettavien osavallion tai kansallisten kuluttajatuotteiden myyntiä koskevien lakien asialleille takaamiin lakisääteisiin oikeuksiin, jos tuotteeseen on tehty muutoksia, takuu raukeaa.

Ellei tässä takuuasiakirjassa ole erikseen muuta mainittu, takuuvaatimus on tehtävä palauttamalla tuote ostotositteineen valtuutetulle Oakleyn jälleenmyyjälle, jolta tuote ostettiin. Jos takuuvaatimus todetaan aiheelliseksi, vaihdamme tai korjaamme tuotteen. Jos palautetun tuotteen lähettäminen takuuvaihtoihin aiheuttaa kuluja, ne veloitetaan ostajalta. Jos palautettu tuote todetaan takuun puitteissa korjattavaksi, Oakley tuulettaa muista kuleutuskuluista. Jos tuotteen vika ei kuulu takuun piiriin, kysymme asiakkaalta, korjataanko tuote asiakkaan omalla kustannuksella, ja asiakkaalta veloitetaan joka tapauksessa tuotteen lähetykskulut Oakleyn vakioitoimitushintojen mukaisesti.

OAKLEYN TAKUU EI KATA SEURAAVIA:

- Vauriot, jotka johtuvat törmäyksistä.
- Normaali, tavallisesta käytöstä ajan myötä aiheutuva kuluminen.
- Vauriot, jotka aiheutuvat tuotteen epäasiallisesta käytöstä tai huollosta.

VALMISTAJA JA JAKELIJA:
OAKLEY INC,
1 Icon
Foothill Ranch, CA 92610 USA

VALTUUTETTU EDUSTAJA EUROOPAN UNIONISSA:
LUXOTTICA GROUP S.p.A,
Piazzale Luigi Cadorna, 3
20121 Milano

F15

KYPÄRÄN TÖRMÄYKSEN JÄLKEISTÄ VAHTOA KOSKEVA KÄYTÄNTÖ

Oakley vaihtaa törmäyksessä vahingoittuneen kypärän samanlaiseen tai vastaavaan kypärään kolmen vuoden ajan alkuperäisestä ostopäivästä 50 %:n alennuksella valmistajan suositushinnasta (MSRP). Jos haluat tehdä korvausvaatimuksen, ota yhteyttä alueesi asiakaspalveluun alla olevien tietojen mukaisesti. Kuluttajan täytyy toimittaa kypärä, ostolodistus sekä tiedot törmäyksestä, jossa kypärä vahingoittui. Älä palauta Oakley-tuotettasi liikkeeseen. Liikkeillä ei ole valtuuksia tämän takuun mukaisen palvelun antamiseen. Kypärän voi vaihtaa uuteen yhden (1) kerran kutakin alkuperäistä ostoa kohten. Tämä käytäntö koskee vain tuotteen alkuperäisiä omistajia.

Yhdysvalloissa asiakkaat voivat tehdä korvausvaatimuksen ottamalla yhteyttä Oakleyn asiakastukeen numerossa 1-800-343-5594 tai osoitteessa customer-care@oakley.com. Yhdysvaltain ulkopuolella yhteydenotot tulee lähettää seuraaviin paikallisiin tukiosastoisiin:

Kanada: info@canada.oakley.com

EU: supporteu@oakley.com

Australia ja Uusi-Seelanti: customer-care@oakley.com.au

Japani: info@japan.oakley.com

Latinalainen Amerikka: atendimento@oakley.com.br

Muut alueet: ajantasaiset yhteyshiedot löytyvät Oakleyn verkkosivustosta

Oakley pidättää oikeuden hylätä vaihtopalveluvaatimukset. Jos vaatimuksesi jostakin syystä päätehtään hylätä, kerromme päätöksen perusteet ja palautamme alkuperäisen kypärän sinulle kuriiripalvelun hinnalla, jos vielä haluat sen takaisin.

Tämä kypärän törmäyksen jälkeistä vaihtoa koskeva käytäntö täydentää muita lain kuluttajille takaamia ja Oakleyn takuiden antamia oikeuksia.

KIIVRI KASUTUSJUHEND – PÄHEPANEKUJUHISED

1. Kiivri pähepanekejuhised (joonis 1).
2. Hoidke kiivrit mõlemalt poolt rihmadest, panna on lahti ning kiivri ülaosa on suunatud allapoole ja esiosa teie keha suunas.
3. Pange kiiver korrektselt pähe, esiosa jääb kulumdest veidi kõrgemale. Veenduge, et kiiver oleks korralikult peas. Sobivuse tagamiseks veenduge, et esiosa katab suure osas lauba.
4. Kiivri tagaosa ei peaks katma kukalt.
5. Kinnitage panna ja reguleerige põserihmu, et need oleksid tugevalt kinnitatud, kuid ei tekitaks ebamugavustunnet ega takistust. (Joonis 2 – Kiivri on ühelt poolt avatav panna. Joonis 3 – kiivri on magnetpannal).
6. Kui põserihmad on kinnitatud, reguleerige sobivust (joonis 4) kiivri tagaküljel, et kiiver sobituks pähe mugavalt ja turvaliselt.
7. Kiivri sirmi ja kaitseprillide ülaosa vahel võib olla minimaalne tühimik või seda ei pruugi olla.
8. Õige sobivuse korral ei suru kiiver kaitseprillile ninale, ei põhjusta ebamugavustunnet ega hingamisprobleemi.

**KASUTUS: KIIVRIT KASUTATAKSE MITTE MOTORISEERITUD TALISPORDIALADE HARRASTAMISE KORRAL
NAGU SUUSATAMINE, LUMELAUASOIT JT MAESPORDIALAD.**

ET2

PUHASTAMINE JA HOIUSTAMINE

Kiivrit võib kahjustada kokkupuude lahustite, puhastusvedelike, värvide ja abrasiivainetega ning kahjustus pole kasutajale nähtav. Kasutage puhastamiseks ainult pehmet seepi ja vett. Arge hoidke kiivrit kuumuse ega otsese päikesevalguse käes.

KAHJUSTAMINE JA ASENDAMINE

Löök võib kiivrit kahjustada sedavõrd, et see ei paku enam edasiste löökide eest piisavat kaitset, isegi kui kahjustus pole kasutajale nähtav. Kahjustunud kiiver tuleb hävitada või tagastada tootjale. Arge tehke kiivriga muudatusi.

HOIATUS

Kiivrit kasutatakse mitte motoriseeritud talispordialade harrastamise korral (nagu suusatamine, lumelausõit või muud mäspordialad). Kuigi ükski kiiver ei võimalda kaitset kõigi vigastuste, tõsise vigastuse või surma eest, võib kiivri kasutamine, sellelaine väljaaope, korrektne sõidutehnika ja teie võimed ning arukus vähendada peavigastuste riski. Parimaks kaitseks peab kiiver sobituma korrektset pähe vastavalt tootja sobivusjuhendile, mis sisaldub kasutusjuhendis.

OHUTUSSTANDARDID

Oakley kiivrid vastavad standarditele EN 1077:2007- klass B, ASTM F2040-18. Mäesuusatajatele ja lumelauduritele on ette nähtud B klassi kiivrid. A ja B klassi kiivrid on ette nähtud mäesuusatajatele, lumelauduritele ja samastele gruppidele. A klassi kiivrid pakuvad suhteliselt rohkem kaitset. B klassi kiivrid võimaldavad paremat õhu juurdepääsu ja kuuldavust, ent nad kaitsevad väiksemat osa peast ning võimaldavad vähemat kaitset probleemi esinemisel.

GARANTII

Selle kivri puhul on garanteeritud toomis- ja materjalidefektide puudumine ning sellele kehtib tootja piiratud kehtivusaajaga garantii. Piiratud garantii kehtib ainult esmasele ostjale Oakley volitatud edasimüüjal saadud ostutõendi esitamisel, millel on selgelt toodud ostu üksikasjad. Oakley garantii ei kata väärkasutusest, valesti parandamisest, füüsilisest kahjustamisest, hoolitsemisest ega kivri valesti paigutamise põhjustatud defekte. Tere annus hüvitis garantii rikkumisel on toote parandamine või asendamine Oakley äranägemisel. See garantii ei mõjuta klientide seaduslikke õigusi kohalduvate osariiklike või riiklike tarbe kaupade müüki puudutavate seaduste alusel. Tootes mis tahes muutmise muudab garantii kehtetuks.

Kui garantieeskirjades pole teisiti sätestatud, tagastage garantiinõude esitamiseks toode koos ostutõendiga Oakley volitatud edasimüüjale, kellelt te toote ostsite. Kui teie garantiinõue tunnistatakse kehtivaks, asendame või parandame toote. Tootes tagastamine garantiinõude kontrollimiseks toimub osja kuul. Kui tagastatud toote puhul tunnistatakse garantiinõue kehtivaks, hüvitab Oakley mis tahes edaspidised saatekulud. Kui garantiinõue tunnistatakse kehtetuks, võtame teiega ühendust ja küsime, kas soovite, et remondiksime toote teie kuli. Igal juhul tasut saatekulu Oakley standardmäärade alusel.

ET4

MIS EI KUULU OAKLEY GARANTIIALLA

- Esemetega kokupuute tagajärel tekkinud kahjustus.
- Normaalse tavapärasest kasutamisest aja lõksul tekkinud kulumine.
- Toote valest hooldamisest või kasutamisest tingitud kahjustus.

TOOTJA JA TURUSTAJA:
OAKLEY INC.
1 Icon
Foothill Ranch, CA 92610 USA

VOLITATUD ESINDAJA EUROOPA LIIDUS:
LUXOTTICA GROUP S.p.A.
Piazzale Luigi Cadorna, 3
20121 Milano

KAHJUSTATUD KIVRI ASENDUSPOLIIS

Oakley asendab kahjustatud kiivri kolme aasta jooksul algsest ostukuupäevast samaväärse kiivri soovitatud tarbijahinna 50-protsendilise hinnaalandusega. Pöörduge nõude esitamise korral regionaalse klienditeeninduse poole, kasutage alltoodud kontaktandmeid. Tarbija peab tagastama kiivri, esitama ostutõendi ning kahjustuse üksikasjad. Nõude esitamise korral ärge tagastage Oakley toodet kauplusesse. Kauplused puudub selle garantii alusel lüüa teenuse osutamiseks. Asendada võib ainult ühe alghinnaga ostetud kiivri vastu. Poliis kehtib ainult toote esmasele omanikule.

Kliendid USAs: palun pöörduge Oakley klienditeeninduse poole telefonil 1-800-343-5594 või e-posti aadressil customer@oakley.com. Kliendid väljaspool USAd: palun pöörduge lähima regionaalse klienditeeninduse poole, kasutades alltoodud kontaktandmeid.

Kanada: info@canada.oakley.com

EL: supporteu@oakley.com

Austraalia ja Uus-Meremaa: customer@oakley.com.au

Jaapan: info@japan.oakley.com

Ladina-Ameerika: atendimento@oakley.com.br

Muud regioonid: kontaktandmed on esitatud Oakley veebisaidil.

Oakley jätab endale õiguse asendusteenuse nõuetest keeldumiseks. Nõudest keeldumise korral selgitame äratlennise põhjust ning tagastame soovi korral kiivri (kohaldub kullerteenuse tasu).

Kahjustatud kiivri asenduspoliis on esitatud lisaks teistele tarbijajõugustele ja Oakley garantiiingimustele.

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ ΚΡΑΝΟΥΣ - ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ

1. Ανατρέξτε στον Οδηγό τοποθέτησης κράνους (Εικόνα 1).
2. Κρατήστε το κράνος από τους ιμάντες και στις δύο πλευρές του κράνους, με την πόρτη ανοιχτή, το πάνω μέρος του κράνους σας στραμμένο προς το δάπεδο και το μπροστινό μέρος του κράνους προς το σώμα σας.
3. Τοποθετήστε το κράνος στο κεφάλι σας έτσι ώστε το μπροστινό άκρο του κράνους να είναι ακριβώς πάνω από τα φρύδια σας και κλιμάξτε το κράνος πίσω στο κεφάλι σας από μπροστά προς τα πίσω. Βεβαιωθείτε ότι το κράνος «καθεται» καλά και εφαρμόζει απόλυτα στο πάνω μέρος του κεφαλιού σας. Βεβαιωθείτε ότι το μπροστινό μέρος βρίσκεται χαμηλά στο μέτωπό σας, για να εξασφαλίσετε κατάλληλη εφαρμογή.
4. Το πίσω μέρος του κράνους δεν θα πρέπει να καλύπτει τον αυχένα σας.
5. Κλείστε την πόρτη, προσαρμόζοντας τους ιμάντες στο πηγούνι ώστε να εφαρμόζουν καλά, χωρίς όμως να σας κάνουν να νιώθετε αβολά ή να σας περιορίζουν. (Εικόνα 2· εάν το κράνος είναι εξοπλισμένο με πόρτη πλευρικής απελευθέρωσης, Εικόνα 3· εάν το κράνος είναι εξοπλισμένο με μαγνητική πόρτη).
6. Με τον ιμάντα πηγουνιού συνδεδεμένο, προσαρμόστε το σύστημα του δίσκου εφαρμογής (Εικόνα 4) στο πίσω μέρος του κράνους, για άνετη και ασφαλή εφαρμογή.
7. Φορώντας τα γυαλιά σας, πρέπει να υπάρχει ελάχιστο ή καθόλου κενό μεταξύ του γείσου του κράνους και του επάνω μέρους των γυαλιών σας.
8. Με κατάλληλη εφαρμογή, το κράνος δεν θα πρέπει να ωθεί τα γυαλιά προς τη μύτη σας προκαλώντας δυσφορία ή δυσχέρεια στην αναπνοή.

**ΧΡΗΣΗ: ΑΥΤΟ ΤΟ ΚΡΑΝΟΣ ΠΡΟΟΡΙΖΕΤΑΙ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΣΕ ΜΗ ΜΗΧΑΝΟΚΙΝΗΤΑ ΨΥΧΑΓΩΓΙΚΑ ΣΠΟΡ ΧΙΟΝΙΟΥ
ΟΠΩΣ ΣΚΙ, ΧΙΟΝΟΣΑΝΙΔΑ ΚΑΙ ΑΛΛΑ ΑΠΛΙΚΑ ΣΠΟΡ.**

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

Το κράνος μπορεί να επηρεαστεί αρνητικά και να καταστραφεί αν ξρθεί σε επαφή με ουσίες όπως διαλυτικά, υγρά προϊόντα καθαρισμού, βαφές και λεκαντικά μέσα, ακόμα και αν η φθορά δεν είναι ορατή στον χρήστη. Καθαρίζετε μόνο με ελαφρύ σαπούνι και νερό. Μην αποθηκεύετε σε ζεστό περιβάλλον και μην το αφήνετε εκτεθειμένο στον ήλιο.

ΦΘΟΡΑ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Μετά από σύγκρουση, το κράνος ενδέχεται να καταστραφεί σε βαθμό τέτοιο ώστε να καταστεί ανεπαρκές να προστατεύσει το κεφάλι από περαιτέρω συγκρούσεις, ακόμα και αν η φθορά δεν είναι ορατή στον χρήστη. Κάθε κράνος που έχει υποστεί φθορά θα πρέπει να καταστρέφεται ή να επιστρέφεται στον κατασκευαστή. Μην κάνετε τροποποιήσεις.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Το κράνος προορίζεται για χρήση σε μη μηχανοκίνητα σπορ αναψυχής χιονοί (όπως σκι, χρήση με χιονοσανίδα ή άλλα αλπικά σπορ). Παρόλο που κανένα κράνος δεν μπορεί να αποτρέψει όλους τους τραυματισμούς, και υπάρχει πιθανότητα σοβαρού τραυματισμού ή θανάτου, η χρήση ενός κράνους, η λήψη μαθημάτων, η υπεύθυνη οδήγηση και ο σεβασμός των δυνατοτήτων σας μπορούν να συμβάλλουν στη μείωση του κινδύνου τραυματισμού στο κεφάλι. Για μεγαλύτερη προστασία, το κράνος πρέπει να εφαρμόζει και να ασφαλίζεται στο κεφάλι του χρήστη, σύμφωνα με τις οδηγίες εφαρμογής του κατασκευαστή, οι οποίες παρέχονται στο εγχειρίδιο χρήστη ου κράνους.

ΠΡΟΤΥΠΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Τα κράνη Oakley πληρούν τα πρότυπα EN 1077:2007- Class B, ASTM F2040-18 Κράνη για τους αθλητές αλπικού σκι και χιονοσανίδας - Κλάσης B. Τα κράνη κλάσης A και κλάσης B προορίζονται για αθλητές αλπικού σκι και χιονοσανίδας και παρόμοιες ομάδες. Τα κράνη κλάσης A παρέχουν συγκριτικά μεγαλύτερη προστασία. Τα κράνη κλάσης B μπορεί να προσφέρουν καλύτερο αερισμό και καλύτερη ακοή αλλά προστατεύουν μικρότερη περιοχή της κεφαλής και παρέχουν μικρότερο βαθμό προστασίας από διείσδυση.

ΕΓΓΥΗΞΗ

Εγγυόμαστε ότι το παρόν κράνος δεν έχει ελαττώματα στην κατασκευή και τα κατασκευαστικά υλικά. Η εγγύηση του κατασκευαστή διαρκεί για μικρό χρονικό διάστημα. Η περιορισμένη εγγύηση ισχύει μόνο για τον αρχικό πελάτη και η αξιοποίηση της απαιτεί προσκόμιση αποδεικτικού αγοράς από εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο της Oakley, το οποίο αναφέρει σαφώς τα στοιχεία της αγοράς. Η εγγύηση της Oakley δεν καλύπτει ελαττώματα που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση, ακατάλληλη επισκευή, φυσική φθορά, παραμέληση ή ακατάλληλη τοποθέτηση του κράνους. Σε περίπτωση παράβασης της εγγύησης, η μοναδική λύση που προσφέρουμε είναι η επισκευή ή αντικατάσταση του αντικείμενου όπως καθορίζεται από την Oakley. Η παρούσα εγγύηση δεν επηρεάζει τα νόμιμα δικαιώματα των πελατών βάσει των εφαρμοστέων κρατικών ή εθνικών νόμων που δέπουν τις πωλήσεις καταναλωτικών αγαθών. Οποιαδήποτε τροποποίηση στο προϊόν ακυρώνει την εγγύηση.

Εάν δεν υπάρχει άλλη ρητή πρόβλεψη στην παρούσα πολιτική εγγύησης, για να προβάλλετε αξίωση χρήσης της εγγύησης, επιστρέψτε το προϊόν σας στον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο της Oakley από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν, μαζί με το αποδεικτικό αγοράς. Εάν η αξίωση σας θεωρηθεί βάσιμη, θα αντικαταστήσουμε ή θα επισκευάσουμε το προϊόν. Τυχόν έξοδα επιστροφής του προϊόντος για αξιολόγηση ως προς τη δυνατότητα χρήσης της εγγύησης θα βαρύνουν τον αγοραστή. Εάν η αξίωση χρήσης της εγγύησης για το επιστρεφόμενο προϊόν θεωρηθεί βάσιμη, η Oakley βαρύνεται με τυχόν περαιτέρω έξοδα μεταφοράς. Εάν η αξίωση θεωρηθεί αβάσιμη, θα επικοινωνήσουμε μαζί σας για να συζητήσουμε κατά πόσο επιθυμείτε να επισκευάσουμε το προϊόν με δική σας επιδότηση και, σε κάθε περίπτωση, θα επιβουρνέετε τα μεταφορικά βάσει των καθορισμένων τιμών μεταφοράς της Oakley.

ΔΕΝ ΚΑΛΥΠΤΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΕΓΓΥΗΞΕΩΝ ΤΗΣ OAKLEY

- Καταστροφές που προκαλούνται από έπαιξη με διάφορα αντικείμενα.
- Φυσιολογική φθορά που προκύπτει από συνήθη χρήση με την πάροδο του χρόνου.
- Καταστροφές που προκαλούνται στο προϊόν από ακατάλληλη φροντίδα ή χρήση.

ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΚΑΙ ΔΙΑΝΟΜΗ ΑΠΟ ΤΗΝ:
OAKLEY INC.
1 Icon
Foothill Ranch, CA 92610 ΗΠΑ

ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΜΕΝΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΣΤΗΝ
ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΟΣΗ:
LUXOTTICA GROUP S.p.A.
Piazzale Luigi Cadorna, 3
20121 Milano

EL5

ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΚΡΑΝΟΥΣ ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΑΤΥΧΗΜΑΤΟΣ

Εντός μιας περιόδου 3 ετών μετά την αρχική ημερομηνία αγοράς, Η Oakley θα αντικαταστήσει τα κράνη που έχουν υποστεί ζημιά από ατύχημα με έκπτωση 50% επί της προτεινόμενης από τον κατασκευαστή λιανικής τιμής (ΠΛΤΚ) παρέχοντας ένα ίδιο ή παρόμοιο κράνος. Για να υποβάλετε μια αξίωση, επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών για την παροχή σας σύμφωνα με τις παρακάτω πληροφορίες. Ο καταναλωτής πρέπει να παρέχει τα κράνος, την αποδέκτη αγοράς, και στοιχεία του συμβάντος που προκάλεσε τη ζημιά. Μην επιστρέψετε το προϊόν σας Oakley στο κατάστημα. Τα καταστήματα δεν είναι εξουσιοδοτημένα να παρέχουν αυτή την υπηρεσία στα πλαίσια της εγγύησης. Η αντικατάσταση του κράνους περιορίζεται σε 1 μονάδα ανά αρχική αγορά. Η πολιτική αυτή ισχύει μόνο για ούς αρχικούς αγοραστές του προϊόντος

Για τους πελάτες στις Η.Π.Α. Που επιθυμούν να κάνουν μια αξίωση, επικοινωνήστε με την υπηρεσία Oakley Customer Care στο τηλέφωνο 1-800-343-5594 ή στη διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου customercare@oakley.com. Για πελάτες εκτός των Η.Π.Α., χρησιμοποιήστε το πλησιέστερο τοπικό σημείο εξυπηρέτησης που αναφέρεται παρακάτω:

Καναδάς: infoCanada@oakley.com

Ε.Ε.: supporteu@oakley.com

Αυστραλία και Νέα Ζηλανδία: customercare@oakley.com.au

Ιαπωνία: infoJapan@oakley.com

Λατινική Αμερική: atendimento@oakley.com.br

Για άλλες περιοχές: οι τρέχουσες πληροφορίες για τα σημεία εξυπηρέτησης υπάρχουν στη ιστοσελίδα της Oakley

Η Oakley διατηρεί το δικαίωμα της απόρριψης τυχόν αξιώσεων στα πλαίσια της υπηρεσίας αντικατάστασης. Εάν για κάποιο λόγο το αίτημα απορριφθεί, θα σας παρέχουμε μια εξήγηση για την απόφαση αυτή και θα σας επιστρέψουμε το αρχικό σας κράνος χρεώνοντας μόνο το κόστος της αποστολής με κούριερ, στην περίπτωση όπου επιθυμείτε να σας επιστραφεί.

Η πολιτική αντικατάστασης κράνους σε περίπτωση ατυχήματος αποτελεί προσθήκη στα λοιπα δικαιώματα του καταναλωτή σύμφωνα με τους ισχύοντες όρους εγγύησης της Oakley.

BRUGERVEJLEDNING - PÅSÆTNINGSVEJLEDNING

1. Se tilpasningsvejledning (figur 1).
2. Hold i stropperne på begge sider af hjelmen med spændet åbent, så at hjelmens top peger mod gulvet, og åbningen af hjelmen vender mod din krop.
3. Placer hjelmen på hovedet, så at den forreste kant af hjelmen er lige over dine øjenbryn, og rul så hjelmen på hovedet fra panden mod nakken. Hjelmen skal sidde godt fast på hovedet. Forreste del skal gå ned over panden, så hjelmen sidder godt fast.
4. Bagsiden af hjelmen må ikke dække nakken.
5. Luk spændet, og juster hagestroppen, så den er tæt men ikke ubehagelig stram eller begrænsende. (Figur 2 – hvis hjelmen har et udløsningsspænde på siden. Figur 3 – hvis hjelmen har et magnetisk udløsningsspænde).
6. Med hagestroppen fastspændt indstilles tilpasningssystemet (Figur 4) på bagsiden af hjelmen for at sikre komfortabel og sikker tilpasning.
7. Når du har dine goggles på, skal afstanden mellem hjelmens skygge og øverste del af dine goggles være minimal.
8. Med korrekt tilpasning må hjelmen ikke skubbe dine goggles ned over næsen, så du får svært ved at trække vejret, og det føles ubehageligt.

**BRUG: DENNE HJELM ER BEREKNET TIL FRITIDSSPORT I SNE UDEN MOTOR
FX SKI, SNOWBOARD OG ANDRE ALPINE SPORTSGRENE.**

DA2

RENGØRING OG OPBEVARING

Hjelmen kan lide skader ved kontakt med almindelige substanser så som opløsningsmidler, rengøringsmidler, maling og silbemidler, uden disse skader er synlige for brugeren. Må kun rengøres med mildt sæbevand. Må ikke opbevares i varme eller direkte sollys.

SKADER OG UDSKIFTNING

Efter et slag kan hjelmen være blevet beskadiget i en sådan grad, at den ikke længere i tilstrækkelig grad beskytter hovedet mod yderligere slag, også selvom skaden ikke er synlig for brugeren. En hjelm, der har været udsat for skader eller slag, skal bortskaffes eller returneres til producenten. Foretag ingen ændringer.

ADVARSEL

Denne hjelm er beregnet til fritidssport i sne uden motor (fx ski, snowboarding og andre alpine sportsgrene). Der findes ikke nogen hjelm, der kan forhindre alle skader eller dødsfald, men hvis man bruger hjelm, tager undervisningslærer, kører ansvarligt og ikke overskrider egne evner, kan man reducere risikoen for hovedskader. For at en hjelm skal beskytte maksimalt, skal den være tilpasset og påsat bærerens hoved i overensstemmelse med producentens anvisninger, som kan læses i den tilhørende brugervejledning, der sidder i hjelmen.

SIKKERHEDSSTANDARDER

Oakleys hjelme opfylder sikkerhedskravene EN 1077:2007 - Klasse B, ASTM F2040-18. Hjelme til alpine skiløbere og snowboardere - klasse B. Hjelme i klasse A og B er beregnet til alpine skiløbere, snowboardere og lignende grupper. Hjelme i klasse A giver forholdsvis mere beskyttelse. Hjelme i klasse B kan give bedre ventilation og hørelese, men beskytter en mindre del af hovedet og giver beskyttelse i mindre udstrækning mod gennemtrængning.

DA3

GARANTI

Denne hjem er garanteret fri for produktionsfejl og fremstillingsmateriale og har en begrænset levetidsgaranti fra producenten. Denne begrænsede garanti er kun gyldig i forbindelse med det oprindelige køb med et købsbevis fra en autoriseret Oakley-forhandler, der tydeligt viser købsdetaljer. Oakley-garantien dækker ikke alle defekter, der skyldes forkert brug, forkert reparation, fysiske skader, forsømmelse eller ukorrekt pasform. Du er udelukkende berettiget til reparation eller udskiftning af et produkt, bestemt af Oakley. Denne garanti påvirker ikke kundens juridiske rettigheder i henhold til gældende føderal eller national lovgivning i forbindelse med salg af forbrugsvarer. Alle ændringer på produktet vil ophæve garantien.

Med mindre andet er anført i denne garantipolitik, skal du i tilfælde af garantikrav returnere dit produkt og købsbeviset til den autoriserede Oakleyforhandler, hvor du købte produktet. Hvis vi godkender dit garantikrav, erstatter vi eller reparerer produktet. Alle udgifter i forbindelse med returnering af produktet til garantivurdering betales af køberen. Hvis vi vurderer, at det returnerede produkt dækkes af garantien, betaler Oakley omkostningerne for alle yderligere forsendelser. Hvis garantikravet ikke godkendes, kontakter vi dig, for at afgøre om vi skal reparere produktet for din regning, og vi afkræver dig omkostninger for udgående forsendelse med udgangspunkt i Oakleys forsendelsesgebyrer.

DA4

DÆKKES IKKE AF OAKLEYS GARANTIPOLITIK

- Skader forårsaget af kontakt med objekter.
- Normal slid grundet almindeligt brug, der opstår med tiden
- Skade på produktet, der skyldes ukorrekt pleje eller brug.

FREMSTILLET OG DISTRIBUERET AF:
OAKLEY INC.
1 Icon
Foothill Ranch, CA 92610 USA

AUTORISERET REPRÆSENTANT I DEN EUROPÆISKE UNION:
LUXOTTICA GROUP S.p.A.
Piazzale Luigi Cadorna, 3
20121 Milano

RETNINGSLINJER FOR ERSTATNING AF SKADET HJELM

Inden for en periode på 3 år efter den oprindelige købsdato erstatter Oakley hjelme, der har været udsat for en skade, med 50 % af producentens vejledende udsalgspris. Samme eller sammenlignelig helm tilbydes som erstatning. Kontakt kundeservice for din region ved skadesanmeldelse i henhold til informationerne, angivet nedenfor. Forbrugeren skal fremvise helm, kvittering og oplysninger om den ulykke, der forårsagede skaden. Oakley-produktet skal ikke returneres til butikken, hvor det er købt. Butikken er ikke benyndiget til at yde denne service i henhold til denne garanti. Erstatning af helm begrænses til 1 enhed pr. oprindeligt køb. Denne retningslinje gælder kun produktets første ejer.

Kunder, der ønsker at indgive skadesanmeldelse i USA, bedes kontakte Oakley Customer Care på 1-800-343-5594 eller customerare@oakley.com. Kunder uden for USA bedes kontakte nærmeste region fra kontaklisten nedenfor.

Canada: infoCanada@oakley.com

EU: supporteu@oakley.com

Australien & New Zealand: customercare@oakley.com.au

Japan: infoJapan@oakley.com

Latinamerika: atendimento@oakley.com.br

Andre regioner: Aktuelle kontaktinformationer kan ses på Oakleys hjemmeside

Oakley forbeholder sig ret til afvise alle erstatningskrav i henhold til erstatningsgarantien. Hvis anmodningen af en eller anden årsag bliver afvist, vil du modtage en forklaring for denne beslutning, og vi vil returnere din egen helm til dig for det beløb, kurerfejresten koster, hvis du ønsker, at få den retur.

Disse retningslinjer for erstatning af skadet helm er et tillæg til andre forbrugerrettigheder i henhold til gældende lov og Oakleys garantier.

PRIRUČNIK S UPUTAMA ZA KACIGU – UPUTE ZA NAMJEŠTANJE

1. Pregledajte vodič za namještanje kacige (Slika 1).
2. Držite kacigu za remene s obje strane kacige s oklopačnom kopčom tako da je vrh kacige okrenut prema podu, a prednji dio kacige okrenut prema vašem tijelu.
3. Stavite kacigu na glavu tako da prednji rub kacige bude točno iznad obrva i pomaknite kacigu natrag na glavu od naprijed prema nazad. Kaciga mora u potpunosti prijanjati uz vaše tjeme. Provjerite je li prednji dio nisko na čelu kako biste bili sigurni da je ispravno namještena.
4. Stražnji dio kacige ne smije pokrivati stražnji dio vrata.
5. Pričvrstite kopču i prilagodite remen za bradu tako da je stabilan, ali ne i neudoban ili da na neki način ograničava. (Slika 2 – ako je kaciga opremljena bočnom kopčom za otpuštanje. Slika 3 – ako je kaciga opremljena magnetskom kopčom).
6. S pričvršćenim remenom za bradu, podesite sustav za namještanje sa kotačcem (Slika 4) na stražnjoj strani kacige kako biste osigurali da je udobno i sigurno namještena.
7. Dok nosite zaštitne naočale, razmak između ruba kacige i vrha zaštitne naočale mora biti minimalan ili ne smije biti razmaka.
8. Kada je pravilno namještena, kaciga vam ne smije gurati zaštitne naočale niz nos tako da uzrokuje neugodu ili otežano disanje.

**UPORABA: OVA KACIGA JE ZA UPOTREBU KOD NEIMOTORIZIRANIH REKREATIVNIH SPORTOVA NA SNJEGU
KAO ŠTO SU SKIJANJE, DASKANJE NA SNJEGU I OSTALI ALPSKI SPORTOVI.**

ČIŠĆENJE I SKLADIŠTENJE

Dotical sa standardnim tvarima poput otapala, tekućina za čišćenje, boja i abrazivnih sredstava može štetno utjecati na kacigu, ali je i oštetiti iako takva šteta možda ne bi bila vidljiva korisniku. Čistite samo blagim sapunom i vodom. Nemojte skladištiti na vrućim mjestima ni na izravnoj sunčevoj svjetlosti.

OŠTEĆENJE I ZAMJENA

Nakon što kaciga primi udarac, može biti toliko oštećena da više nije prikladna za zaštitu glave od daljnjih udara. čak ako korisnik i ne vidi oštećenje. Svaka kaciga koja je oštećena mora se uništiti ili vratiti proizvođaču. Nemojte raditi nikakve preinake.

UPOZORENJE

Kaciga je namijenjena za uporabu pri rekreativnom bavljenju snježnim sportovima bez motornih vozila (kao što su skijanje, daskanje na snijegu ili drugi planinski sportovi). Iako nijedna kaciga ne može spriječiti sve ozljede te može doći do ozbiljnih ozljeda ili smrti, upotreba kacige, poduka i odgovorna vožnja u okviru vaših sposobnosti zajedno mogu smanjiti rizik od ozljeda glave. Za maksimalnu zaštitu, kaciga mora biti namještena i pričvršćena na glavu korisnika u skladu s proizvođačevim uputama za namještanje, koje se nalaze u uputama za upotrebu kacige.

SIGURNOSNE NORME

Oakley kacige zadovoljavaju standarde EN 1077:2007-klasa B, ASTM F2040-18. Kacige za alpske skijaše i daskaše na snijegu – razred B. Kacige razreda A i razreda B namijenjene su za alpske skijaše, daskaše na snijegu i slične skupine. Kacige razreda A nude usporedivo veću zaštitu. Kacige razreda B mogu nuditi bolje prozračivanje i omogućivati vam da čujete bolje, no one štite manje područje glave i pružaju niži stupanj zaštite od probijanja.

JAMSTVO

Jamči se da ova kacića nema nedostataka u izradi i materijalu koji je koristio proizvođač, te ima ograničeno jamstvo proizvođača za dug uporabni vijek. Ovo ograničeno jamstvo važeće je samo za izvoranog kupca uz dokaz o kupnji kod ovlaštenog distributera za Oakley koji jasno pokazuje pojedinosti o kupnji. Jamstvo društva Oakley ne obuhvaća nikakve nedostatke nastale zbog neispravne uporabe, neispravnog popravka, fizičkog oštećenja, zanemarivanja ili neprimkladne veličine kacige. Vaš isključivi pravni lijek za povredu jamstva bit će popravak ili zamjena artikla prema nađenju društva Oakley. Ovo jamstvo ne utječe na zakonska prava kupaca prema važećim državnim ili nacionalnim zakonima koji reguliraju prodaju potrošačkih dobara. Svaka preinaka proizvoda poništava jamstvo.

Osim ako je izričito navedeno u ovim jamstvenim pravilima, jamstveni zahtjev podnosite tako da proizvod vratite ovlaštenom distributeru društva Oakley od kojeg ste kupili proizvod skupa s dokazom o kupnji. Ako se ustanovi valjanost vašeg jamstvenog zahtjeva, proizvod ćemo zamijeniti ili popraviti. Kupac snosi sve troškove nastale zbog povrata proizvoda radi procjene za jamstvo. Ako se ustanovi da je vraćeni proizvod predmet valjanog jamstvenog zahtjeva, tvrtka Oakley snosit će troškove svih daljnjih vozana. Ako se jamstveni zahtjev smatra nevažećim, kontaktirat ćemo vas da vidimo želite li da napravimo popravke o vašem trošku i, u svakom slučaju, bit će vam naplaćena odlazna pošiljka na temelju Oakleyjevih standardnih cijena otpreme.

NIJE OBUHVAĆENO JAMSTVENIM PRAVILIMA DRUŠTVA OAKLEY

- Šteta koja nastane zbog dodira s predmetima.
- Normalno trošenje koje se s vremenom razvija zbog standardne uporabe.
- Šteta na proizvodu zbog neispravne brige za proizvod ili neispravne uporabe.

PROIZVODI I DISTRIBUIRA:
OAKLEY INC.
1 Icon
Foothill Ranch, CA 92610 SAD

OVLAŠTENI ZASTUPNIK ZA EUROPSKU UNIJU:
LUXOTTICA GROUP S.p.A.
Piazzale Luigi Cadorna, 3
20121 Milano

HR5

PRAVILA ZAMJENE KACIGE ZA OŠTEĆENJA USLIJED PADA

U roku od 3 godine nakon izvornog datuma kupnje, Oakley će zamijeniti kacige oštećene u sudaru uz popust od 50 % na preporučenu maloprodajnu cijenu proizvođača (MSRP) iste ili usporedive kacige dostavljene kao zamjena. Za podnošenje zahtjeva obratite se korisničkoj službi za svoju regiju prema podacima u nastavku. Kupac je dužan poslati kacigu, dokaz o kupnji te detalje o nesreći uslijed koje je došlo do oštećenja. Ne vraćajte svoj Oakley proizvod u trgovinu. Trgovine prema ovom jamstvu nemaju ovlaštenje pružanja navedene usluge. Zamjene kaciga ograničene su na jedan artikl po izvornoj kupnji. Ovo pravilo vrijedi samo za izvorne vlasnike proizvoda.

Za korisnike koji žele podnijeti zahtjev u Sjedinjenim Američkim Državama, kontaktirajte Oakley korisničku službu na 1-800-343-5594 ili customercare@oakley.com. Za kupce izvan Sjedinjenih Američkih Država: upotrijebite dolje navedeni kontakt za vama najbližu regiju:

Kanada: infoCanada@oakley.com

EU: supporteu@oakley.com

Australija i Novi Zeland: customercare@oakley.com.au

Japan: infoJapan@oakley.com

Latinska Amerika: atendimento@oakley.com.br

Ostale regije: kontaktne informacije možete pronaći na web-stranici tvrtke Oakley

Oakley zadržava pravo da odbija zahtjev za zamjenom. Ako zbog bilo kojeg razloga odbijemo vaš zahtjev poslat ćemo vam obrazloženje svoje odluke te ćemo vam na vaš zahtjev vratiti originalnu kacigu. Troškove povrata originalne kacige snosi kupac.

Ova pravila zamjene kacige za oštećenja uslijed pada te sva ostala pitanja potrošačkoga prava u skladu su s mjerodavnim zakonom i pravilima jamstva tvrtke Oakley.

HANDLEIDING: HELM OPZETTEN

1. Lees de gids voor het opzetten van de helm (Afbeelding 1).
2. Houd de helm bij de riempies aan beide zijden van de helm vast en zorg dat de gesp los is en houd de helm ondersteboven en met de voorzijde naar uw lichaam.
3. Plaats de helm op uw hoofd zodat de voorkant van de helm net boven uw wenkbrauwen zit en rol de helm van voor naar achter over uw hoofd. Let op dat de helm overal goed op uw hoofd aansluit. Let op dat de voorkant laag op uw voorhoofd zit. Dan zit de helm goed.
4. De achterkant van de helm mag niet in uw nek drukken.
5. Maak de gesp vast zodat de helm comfortabel maar niet te strak zit. (Afbeelding 2: als de helm een zijwaarts openende gesp heeft, Afbeelding 3: als de helm een magnetische gesp heeft).
6. Met de kirband vast kunt u nu de draaiknop (Afbeelding 4) achterop de helm zo aandraaien dat de helm comfortabel zit. Zet de draaiknop vervolgens vast.
7. Er mag maar een zeer kleine opening tussen de klep van uw helm en de bovenkant van uw skibril zijn.
8. Als de helm juist zit, mag hij uw skibril niet op uw neus drukken waardoor u zich ongemakkelijk zou voelen en niet goed zou kunnen ademen.

**GEBRUIK: DEZE HELM IS BEDOELD VOOR RECREATIEF GEBRUIK BIJ NIET-GE MOTORISEERDE SNEEUWSPORTEN
ZOALS SKIËN, SNOWBOARDEN EN ANDERE ALPINE SPORTEN.**

NL2

REINIGEN EN OPSLAG

De helm kan worden beschadigd bij contact met algemeen gebruikte stoffen als oplosmiddelen, reinigingsvloeistoffen, verf en schuurmiddelen, zelfs als dergelijke beschadigingen niet zichtbaar zijn. Maak de helm uitsluitend met een zacht sopje schoon. Sla de helm niet op een hete plaats of in direct zonlicht op.

BESCHADIGINGEN EN VERVANGEN

De helm kan na een schok zo erg beschadigd zijn dat deze het hoofd niet meer tegen verdere schokken kan beschermen, zelfs als dergelijke beschadigingen niet zichtbaar zijn. Als een helm beschadigd is, dan moet deze vernietigd worden of naar de fabrikant worden teruggezonden. Wijzig niets aan de helm.

WAARSCHUWING

De helm is alleen bedoeld voor niet-gemotoriseerde sneeuwsporten (zoals skiën, snowboarden of andere alpine sporten). Hoewel geen enkele helm elk letsel kan voorkomen en er ernstig of dodelijk letsel kan optreden, kunnen het dragen van een helm, het volgen van lessen en verantwoord skiën binnen uw kunnen gezamenlijk de kans op hoofdletsel beperken. Voor een maximale bescherming moet de helm volgens de instructies van de fabrikant op het hoofd van de drager worden bevestigd. Deze instructies staan in de handleiding van de helm.

VEILIGHEIDSTANDAARDS

Oakley helmen voldoen aan de normen EN 1077:2007, Klasse B en ASTM F2040-18. Helmen voor alpine skiërs en snowboarders, Klasse B, Klasse A en Klasse B helmen zijn voor skiërs, snowboarders en vergelijkbare wintersporters. Klasse A helmen bieden een betere bescherming. Klasse B helmen bieden veelal een betere ventilatie en laten de drager beter horen, maar beschermen een kleiner deel van het hoofd en bieden minder bescherming tegen binnendringen van vreemde voorwerpen.

GARANTIE

Gegarandeerd wordt dat deze helm geen fabricage- of materiaalfouten bevat en door een levenslange beperkte fabrieksgarantie wordt gedekt. Deze beperkte garantie is alleen geldig voor de oorspronkelijke koper bij overleggen van een aankoopbewijs van een erkend Oakley dealer waar duidelijk informatie ontrent de aankoop op staat. De Oakley garantie dekt geen defecten als gevolg van onjuist gebruik, onjuiste reparatie, fysieke schade, nalatigheid of verkeerd opzetten. Uw enige recht bij een garantieclaim is reparatie of vervanging van het voorwerp, naar bevinden van Oakley. Deze garantie beperkt niet de rechten van consumenten volgens van toepassing zijnde provinciale of nationale wetten met betrekking tot de verkoop van consumentengoederen. Bij elke wijziging aan het product vervalt de garantie.

Tenzij elders in deze garantievoorwaarden uitdrukkelijk vermeld moet u om een garantieclaim in te dienen uw product naar de erkende Oakley dealer retourneren waar u het product hebt gekocht samen met een bewijs van aankoop. Als uw garantieclaim wordt erkend, dan vervangen of repareren we het product. Eventuele kosten voor het retourneren van het product om de garantieclaim te beoordelen zijn voor kosten van de koper. Als het gereboureerde product als geldig beroep op garantie wordt beschouwd, zal Oakley de kosten voor verdere verzendkosten voor haar rekening nemen. Als het beroep op garantie als ongeldig wordt beschouwd, nemen wij contact met u op om te bespreken of u wilt dat wij de reparaties op uw kosten uitvoeren en worden u in ieder geval de kosten voor uitgaande vracht in rekening gebracht, gebaseerd op de standaard verzendkosten van Oakley.

NL4

NIET DOOR HET OAKLEY GARANTIEBELEID GEDEKT

- Schade als gevolg van contact met voorwerpen.
- Normale slijtage die bij normaal gebruik na verloop van tijd optreedt.
- Schade aan het product door onjuist onderhoud of gebruik.

GEFABRICEERD EN GEDISTRIBUEERD DOOR:

OAKLEY INC.
1 Icon
Foothill Ranch, CA 92610, USA

BEVOEGD VERTEGENWOORDIGER VOOR DE EUROPESE

UNIE:
LUXOTTICA GROUP S.p.A.
Piazzale Luigi Cadorna, 3
20121 Milano

BELEID VOOR HET VERVANGEN VAN EEN HELM NA EEN CRASH

Binnen 3 jaar na de oorspronkelijke aankoopdatum vervangt Oakley een bij een crash beschadigde helm met een korting van 50% op de adviesprijs van dezelfde of een vergelijkbare helm die als vervanging wordt geleverd. Neem contact met de klantenservice in uw regio op (zie onderstaande informatie) om een claim in te dienen. De klant moet het volgende aanleveren: de helm, het aankoopbewijs en informatie over het incident waarbij de helm beschadigd raakte. Breng uw Oakley product met naar de winkel terug. Winkels mogen deze dienst onder deze garantie niet leveren. Er kan per oorspronkelijke helm maximaal 1 helm op deze basis worden vervangen. Dit beleid is alleen van toepassing op de oorspronkelijke eigenaar van het product.

Klanten in de Verenigde Staten moeten voor het indienen van een claim contact met Oakley Customer Care opnemen via 1-800-343-5594 of customer care@oakley.com. Klanten buiten de verenigde Staten moeten contact met het dichtstbijzijnde regionale contactpunt opnemen:

Canada: info canada@oakley.com
EU: support eu@oakley.com
Australië en Nieuw-Zeeland: customer care@oakley.com.au
Japan: info japan@oakley.com
Latijns-Amerika: atendimento@oakley.com.br
Overige regio's: ga naar de Oakley website voor de actuele contactinformatie

Oakley behoudt zich het recht voor claims waarbij een beroep wordt gedaan op de vervangingsdienst af te wijzen. Als de aanvraag om enige reden wordt afgewezen, dan geven we een verklaring voor die beslissing en als u wilt, sturen we uw oorspronkelijke helm terug waarbij de retourkosten voor uw rekening zijn.

Het beleid voor het vervangen van een helm na een crash is een aanvulling op eventuele andere rechten die u onder de toepasselijke wetten en het garantiebeleid van Oakley hebt.

헬멧 사용 설명서 - 착용 지침

1. 헬멧 착용 가이드를 검토하세요(그림 1).
2. 헬멧의 버클을 끈 상태에서 헬멧의 앞부분이 바닥 쪽을 향하고 헬멧의 앞면이 몸쪽을 향하게 하면서 헬멧 양쪽에 있는 스트랩으로 헬멧을 잡으세요.
3. 헬멧의 앞면 가장자리가 착용자의 눈썹 바로 위에 오도록 헬멧을 머리에 대 후에, 헬멧을 앞뒤로 굴리듯 머리 위로 으면서 착용하세요. 헬멧이 머리 위에서 완전히 자리 잡고 있는지 확인하세요. 제대로 썼는지 확인하기 위해 앞면이 착용자의 이마보다 아래에 있는지 확인하세요.
4. 헬멧의 뒷면이 착용자의 목덜미를 덮으며 안 됩니다.
5. 착용이 불편하지 않게 그리고 움직임을 제한하지 않도록 버클을 조인 후에 턱 스트랩을 조절하세요. (그림 2 - 헬멧에 측면 하체 버클이 장착된 경우, 그림 3 - 헬멧에 자석 버클이 장착된 경우).
6. 턱 스트랩을 조인 상태에서 편안하게 착용할 수 있도록 헬멧 뒷면의 착용장치 다이얼(그림 4)을 조절하세요.
7. 고글을 착용할 경우, 특히 벌어지지 않도록 헬멧의 चेहर과 고글의 위부분 사이가 최대한 밀착되어야 합니다.
8. 헬멧을 올바르게 착용하면 헬멧이 고글을 고 쪽으로 밀어서 착용이 불편해지거나 호흡 곤란을 일으키는 상황이 발생하지 않습니다.

용도: 이 헬멧은 모터를 사용하지 않는 비상 스포츠용입니다.

예: 스키, 스노보드, 기타 일파인 스포츠

세척 및 보관

헬멧, 세척액, 페인트, 연마재와 같은 흔한 물질에 닿으면 헬멧이 망가지고 손상될 수 있습니다. 그리고 이런 손상은 사용자의 눈에 띄지 않습니다. 손한 비누와 물로만 세척하세요. 열이나 직사광선에 노출되는 곳에 헬멧을 보관하면 안 됩니다.

손상 및 교체

헬멧에 충격이 가해진 후, 헬멧의 손상이 사용자에게 보이지 않더라도 추가적인 충격으로부터 머리를 보호하는 것이 불가능할 정도로 헬멧이 손상되었을 수 있습니다. 손상된 헬멧은 폐기하거나 제조업체에 반품해야 합니다. 헬멧을 개조하면 안 됩니다.

경고

이 헬멧은 모터를 사용하지 않는 절상 스포츠(예: 스키, 스노보드 또는 기타 알파인 스포츠) 레크리에이션용 헬멧입니다. 어떠한 헬멧을 사용하더라도 모든 부상을 예방할 수 없으므로 집합 부상이나 사망 사고가 발생할 수 있지만, 헬멧을 착용하고 강산을 밟으면서 책임감을 가지고 자신의 능력 안에서 스포츠를 즐긴다면 머리 부상의 위험을 줄일 수 있습니다. 최대한 착용자의 머리를 보호하기 위해, 헬멧 사용 설명서에 나와 있는 제조업체의 착용 지침에 따라 착용자 머리에 맞는 헬멧을 반드시 올바르게 착용해야 합니다.

안전 기준

Oakley 헬멧은 EN 1077:2007- Class B, ASTM F2040-18 기준에 부합합니다. 알파인 스키어 및 스노보더용 헬멧 - 클래스 B, 클래스 A 및 클래스 B 헬멧은 알파인 스키어, 스노보드, 이와 유사한 스포츠인들을 위한 제품입니다. 클래스 A 헬멧은 비교적 더 높은 수준의 보호 기능을 제공합니다. 클래스 B 헬멧은 환경이 더 잘 되고 더 잘 들릴 수 있지만, 머리를 보호하는 면적이 더 좁고 헬멧이 관통당하지 않도록 보호하는 기능이 좀 떨어집니다.

제품 품질 보증

이 행에는 제작상의 결함이나 제조업체 재료의 결함에 대해 보증되며, 제한적으로 제조업체의 평생 품질 보증이 적용됩니다. 이 제한 보증은 공식 Oakley 대리점에서 구매하신 제품과 함께 사용할 수 있는 구매 증빙 자료가 있는 최종 구매자에게만 적용됩니다. Oakley 품질 보증은 부적절한 사용, 부적절한 수리, 물리적 손상, 부주의 또는 부적절한 착용 등으로 인한 결함은 보장하지 않습니다. 품질 보증이 이행되지 않은 경우, 고객에 대한 유일한 보상 방법은 Oakley가 장난 바에 따라 해당 제품을 수리하거나 교환하는 것입니다. 이 품질 보증은 제품이 고객에게 판매된 지역의 해당 주의 법률 또는 해당 국가의 법률에 따른 고객의 법적 권리에 영향을 미치지 않습니다. 제품 개조 시 품질 보증이 무효가 됩니다.

이 품질 보증 정책의 다른 부분에 명시되지 않은 경우, 품질 보증 요청을 하시려면 해당 제품을 구매하신 Oakley 공식 대리점에 제품을 구매 증빙 자료와 함께 반송하시기 바랍니다. 품질 보증 요청이 유찰한 것으로 판단될 경우, 해당 제품을 교환해 드리기나 수리해 드립니다. 보증 적용 여부를 평가하기 위해 제품을 반환하는 데 드는 모든 구매자 부담입니다. 반환된 제품의 보증 요청이 유찰한 것으로 판단될 경우 Oakley에서 아들의 모든 보증 비용을 부담합니다. 품질 보증 요청이 해당되지 않는 것으로 판단될 경우, 당사에서 고객에게 고객 지위로 제품 수리를 원하시는 지 언급드릴게 됩니다. 수리 여부와 상관없이 모든 비용은 Oakley의 표준 보증 기준으로 고객에게 청구됩니다.

OAKLEY의 품질 보증 정책이 적용되지 않는 경우

- 다른 물체와의 접촉으로 인해 발생한 손상
- 시간이 지나거나 계속 사용해서 발생하는 일반적인 상황에서의 정상적인 마모.
- 부적절한 관리나 사용으로 인해 발생한 제품 손상.

제조사 및 유통업체:
OAKLEY INC.
1 Icon

Foothill Ranch, CA 92610 USA

유럽연합(EU) 지역 공인 대행사:
LUXOTTICA GROUP S.p.A.
Piazzale Luigi Cadorna, 3

20121 Milano

K05

충돌로 인한 헬멧 손상 시 교체 정책

최초 구매일로부터 3년 이내에, Oakley는 충돌로 손상된 헬멧을 제조업체 권장 소매 가격(MSRP)에서 50% 할인된 가격으로 기존의 헬멧과 같거나 유사한 헬멧으로 교체드립니다. 클레임을 제기하시면 아래 정보에 따라 해당 지역의 고객센터에 연락하시기 바랍니다. 소비자 헬멧, 구매 증명, 손상을 일으킨 사건 등에 관한 세부 사항을 제공해야 합니다. Oakley 제품을 매장에서 반품하시면 안 됩니다. 매장은 본 보증에 따라 어떤 서비스를 제공할 수 있는 권한이 없습니다. 헬멧 교체는 최초 구매한 제품 1개로 제한됩니다. 본 정책은 제품의 최초 소유자에게만 적용됩니다.

고객이 미국에서 클레임을 제기하는 경우, 1-800-343-5594 또는 customer@oakley.com으로 Oakley 고객센터 (Customer Care)에 문의하시기 바랍니다. 미국 이외 지역의 고객은 아래 나열된 가장 가까운 지역 연락처를 이용하시면 됩니다.

캐나다: info@canada.oakley.com

유럽 연합: supporteur@oakley.com

홍콩 및 뉴질랜드: customer@oakley.com.au

일본: info@japan.oakley.com

라틴 아메리카: atendimento@oakley.com.br

기타 지역: 현재의 연락처 정보를 Oakley 웹 사이트에서 확인하실 수 있습니다.

Oakley는 교체 서비스에 대한 어떠한 클레임도 거부할 권리가 있습니다. 어떤 이유에서든 고객의 요청이 거부될 경우, 당사는 해당 결정에 관해 고객에게 설명해드리며, 고객이 반품을 원하시는 경우, 택배 서비스 비용으로 고객에게 원래 헬멧을 돌려드립니다.

이 헬멧 충돌 교체 정책은 관련 법률 및 Oakley의 품질 보증 정책에 따른 기타 소비자 관리에 추가된 것입니다.

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ШЛЕМА — ИНСТРУКЦИИ ПО НАДЕВАНИЮ

1. Ознакомьтесь с инструкциями по надеванию шлема (рисунок 1).
2. Удерживайте шлем за боковые ремни, не застегивая пряжку и направив его верхнюю часть вниз, а переднюю часть — к себе.
3. Наденьте шлем на голову так, чтобы его передний край находился прямо над бровями, и переместите шлем на голову спереди назад. Удостоверьтесь, что шлем плотно прилегает к верхней части головы. Удостоверьтесь, что передняя часть шлема опущена на лоб.
4. Тыльная сторона шлема не должна закрывать верхнюю часть шеи.
5. Застегните пряжку и отрегулируйте подбородный ремешок, чтобы он плотно, но удобно сидел и не ограничивал движения. (Рисунок 2 — для шлема с боковой пряжкой. Рисунок 3 — для шлема с магнитной пряжкой.)
6. Отрегулировав подбородный ремешок, выставьте регулятор (рис. 4) на тыльной стороне шлема так, чтобы шлем сидел удобно и безопасно.
7. Зазор между козырьком шлема и верхней частью надетых защитных очков должен быть минимальным или отсутствовать.
8. Если шлем надет должным образом, он не должен давить на защитные очки и опускать их ниже переносицы, создавая дискомфорт или затрудняя дыхание.

НАЗНАЧЕНИЕ ИЗДЕЛИЯ: ДАННЫЙ ШЛЕМ ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ ЗАНЯТИЯ РАЗВЛЕКАТЕЛЬНЫМИ ЗИМНИМИ ВИДАМИ СПОРТА БЕЗ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ МОТОРИЗОВАННЫХ СРЕДСТВ (НАПРИМЕР, ДЛЯ ГОРНОЛЫЖНОГО СПОРТА, СНОУБОРДИНГА И Т. П.).

RU2

ЧИСТКА И ХРАНЕНИЕ ИЗДЕЛИЯ

На шлем может неблагоприятно влиять и повлечь повреждения воздействие таких бытовых средств, как растворители, моющие жидкости, краски и абразивы, причём такие повреждения могут быть незаметными на взгляд. Для чистки данного изделия допускается использовать только слабый мыльный раствор и воду. Недопустимо хранить изделие в местах с высокой температурой или под прямыми лучами солнечного света.

ПОВРЕЖДЕНИЕ И ЗАМЕНА ИЗДЕЛИЯ

Если шлем подвергся удару, повреждение может повлиять на его защитные свойства при последующих ударах, даже если повреждение незаметно на взгляд. В случае наличия подозрений на повреждение шлем необходимо утилизировать или вернуть производителю. Запрещено модифицировать шлем.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Данный шлем предназначен для занятия развлекательными зимними видами спорта без использования моторизованных средств (например, для горнолыжного спорта, сноубординга и т. п.). Хотя ни один шлем не может предотвратить все повреждения и тяжёлые травмы или смерть, соблюдение правил эксплуатации шлема, тренировки, разумный подход к катанию и оценка своих навыков помогут значительно снизить риск травм головы. Для обеспечения максимальной защиты шлем следует надевать и закреплять в соответствии с инструкциями производителя, которые даны в руководстве по эксплуатации шлема.

СЕРТИФИКАТЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Шлемы Oakley соответствуют требованиям стандартов EN 1077:2007 – Класс В, ASTM F2040-18. «Шлемы для горнолыжников и сноубордистов — Класс В». Шлемы Класса А и Класса В предназначены для занятия горными лыжами, сноубордингом и подобными видами спорта. Шлемы Класса А обеспечивают сравнительно более высокую степень защиты. Шлемы Класса В могут лучше обеспечивать вентиляцию и слышимость, но защищают меньшую область головы и обеспечивают меньшую степень защиты от проникающих воздействий.

RU3

ГАРАНТИЯ

Производитель гарантирует отсутствие у данного шлема производственного брака и дефектов материалов и принимает на себя ограниченные гарантийные обязательства в течение срока службы изделия. Настоящая ограниченная гарантия предоставляется только первоначальному покупателю изделия на основании подтверждения покупки у авторизованного дилера Oakley, в котором должны быть четко указаны сведения о покупке. Гарантия компании Oakley не распространяется на дефекты, возникшие вследствие несоблюдения правил эксплуатации шлема, несанкционированного ремонта, физического повреждения, несоблюдения инструкций или неправильного надевания шлема. Исключительным возмещением для потребителя в случае наступления гарантийного случая будет ремонт либо замена изделия по усмотрению компании Oakley. Настоящая гарантия не ущемляет законных прав потребителей, либо установленных действующим федеральным или местным законодательством о защите прав потребителей. Любая модификация изделия повлечёт аннулирование гарантии.

Если иное не установлено в других параграфах настоящей гарантии, для гарантийной рекламации потребитель должен вернуть приобретенное изделие вместе с подтверждением покупки авторизованному дилеру Oakley, у которого было приобретено изделие. Если гарантийная рекламация будет удовлетворена, мы заменим или отремонтируем изделие. Все расходы на возврат изделия на гарантийное обслуживание несёт потребитель. Если гарантийная рекламация на возвращённое изделие будет удовлетворена, компания Oakley будет нести дальнейшие транспортные расходы. Если гарантийная рекламация не будет удовлетворена, мы свяжемся с вами, чтобы выяснить, следует ли нам осуществить ремонт изделия за ваш счёт, и в любом случае вы понесёте расходы на транспортировку изделия вам по стандартным транспортным тарифам Oakley.



**ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА КОМПАНИИ ОАКЛЕУ НЕ РАСПРОСТРАНЯЮТСЯ
НА СЛЕДУЮЩИЕ СЛУЧАИ**

- Повреждения, возникшие в результате соприкосновения изделия с другими предметами.
- Обычный износ в результате нормальной эксплуатации изделия, появившийся после истечения срока годности или эксплуатации изделия.
- Повреждения изделия, возникшие в результате несоблюдения правил ухода или эксплуатации.

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ И ДИСТРИБЬЮТОР
OAKLEY INC.
1 Icon
Foothill Ranch, CA 92610 USA (США)

**УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ В
ЕВРОПЕЙСКОМ СОЮЗЕ**
LUXOTTICA GROUP S.p.A.
Piazzale Luigi Cadorna, 3
20121 Milano

RU5

ПРАВИЛА ЗАМЕНЫ ШЛЕМА, ПОВРЕЖДЁННОГО ВО ВРЕМЯ ЗАНЯТИЙ СПОРТОМ

В течение 3 лет со дня покупки первоначальным покупателем компании Oakley заменит шлем, повреждённый во время занятий спортом, со скидкой 50% от рекомендуемой розничной цены (RPL) на аналогичный или сопоставимый шлем, предоставляемый в качестве замены. Для оформления заявки на возврат следует обратиться в отдел обслуживания клиентов Oakley в вашем регионе в соответствии с приведенными ниже инструкциями. Потребитель должен предоставить шлем, подтверждение покупки и сведения о происшествии во время занятий спортом, приведшем к повреждению. Не возвращайте изделие Oakley в магазин. Магазины не уполномочены оказывать данную услугу по замене изделия в рамках гарантийного обслуживания. Разрешено заменить только 1 шлем после первоначальной покупки. Замена предоставляется только первоначальному покупателю изделия.

Для оформления заявки на возврат потребителям в США следует обратиться в отдел обслуживания клиентов Oakley по телефону 1-800-343-3594 или адресу эл. почты customerservice@oakley.com. Потребителям за пределами США следует обращаться в ближайшее региональное представительство по указанным ниже адресам.

Канада: info@canada.oakley.com

ЕС: supporteu@oakley.com

Австралия и Новая Зеландия: customerservice@oakley.com.au

Япония: info@japan.oakley.com

Латиноская Америка: atendimento@oakley.com.br

Другие регионы: актуальную контактную информацию см. на веб-сайте компании Oakley.

Компания Oakley оставляет за собой право отклонить любые заявки на замену изделия. Если по какой-либо причине заявка будет отклонена, Oakley предоставит вам объяснение этого решения и вернёт оригинальный шлем. Если вы запросите возврат шлема, возврат будет осуществляться за ваш счёт.

Эти правила замены шлема, повреждённого во время занятий спортом, являются дополнением к другим правам потребителя в соответствии с применимыми законами и гарантийными обязательствами компании Oakley.

KASK KULLANIM TALİMATI - TAKIMA TALİMATLARI

1. Kask Takma Kılavuzunu inceleyin (Şekil 1).
2. Kaskı, tokayı çıkararak ve kaskın üst tarafı yere ve ön tarafı vücudunuza bakacak şekilde kaskın iki tarafında bulunan kayışlardan tutun.
3. Kaskı, ön ucu kaşlarınızın hemen üzerine gelecek şekilde başınıza yerleştirin ve başınızın önünden arkasına doğru itin. Kaskınızın başınızın üstüne tam olarak oturduğundan emin olun. Tam olarak oturmasını sağlamak için ön kısmın altınızda alçak bir konumda durduğundan emin olun.
4. Kaskın arkası ensenizi kapatmamalıdır.
5. Tokayı bağlayın ve çene kayışını sıkı olacak ancak rahatsız edici veya kısıtlayıcı olmayacak şekilde ayarlayın. (Şekil 2 - kaskta yandan açılır toka varsa, Şekil 3 - kaskta manyetik toka varsa).
6. Çene kayışı bağlandıktan sonra, rahatça ve güvenli bir şekilde oturmasını sağlamak için kaskın arka tarafındaki uyum düğmesini (Şekil 4) ayarlayın.
7. Gözlüklerinizi taktığınızda, kaskın kenarıyla gözlüğünüzün üst ucu arasında çok az boşluk olmalı ya da hiç boşluk olmamalıdır.
8. Uygun şekilde takıldığında kask, gözlüklerinizi burnunuza bastırarak rahatsızlığa veya nefes almada güçlüğü neden olmamalıdır.

**KULLANIM: BU KASK; KAYAK, SNOWBOARD VE DİĞER ALP SINIFI SPORLAR GİBİ
MOTORLU OLMAYAN, EĞLENCE AMAÇLI KAR SPORLARINDA KULLANIM İÇİN TASARLANMIŞTIR**

TEMİZLİK VE MUHAFAZA

Çözücüler, temizleme sıvıları, boyalar ve aşındırıcılar gibi yaygın olarak kullanılan maddelerde temas halinde kask olumsuz yönde etkilenebilir ve hasar görülebilir ve kullanıcı bu tür hasarları göremeyebilir. Sadece hafif sabun ve su ile temizleyin. Sıcakta veya doğrudan güneş ışığında muhafaza etmeyin.

HASAR GÖRME VE DEĞİŞİM

Darbe alan kask, kafayı darbelere karşı korumak için artık yeterli güce sahip olmayacak şekilde hasar görebilir ve bu hasar kullanıcı tarafından gözle görülemeyebilir. Hasar görmüş kask inha edilmeli veya üreticiye iade edilmelidir. Kask üzerinde hiçbir modifikasyon yapmayın.

UYARI

Kask, motorlu olmayan, eğlence amaçlı kar sporlarında kullanılmak için üretilmiştir (kayak, snowboard veya diğer Alp sporları gibi). Hiçbir kask tüm yaralanmaları önlemese ve ciddi yaralanma ya da ölüm gibi durumlar oluşabilse de kask takmak, ders almak, sorumlu ve yetenekleriniz dahilinde ve güvenli bir şekilde spor yapmak kafa yaralanması riskini azaltabilir. Maksimum koruma için, kaskın kullanıcının başına kullanım kılavuzunda bulunan üretici talimatlarına uygun şekilde takılması ve yerleştirilmesi gerekir.

GÜVENLİK STANDARTLARI

Oakley kaskları; EN 1077:2007 - B Sınıfı, ASTM F2040-18 standartlarına uygundur. Alp sınıfı kayakçılar ve snowboard sporcuları için kasklar - B Sınıfı, A ve B sınıfı kasklar; Alp sınıfı kayakçılar, snowboard sporcuları ve benzer gruplar içindir. A Sınıfı kasklar nispeten daha fazla koruma sağlar. B Sınıfı kasklar daha fazla havalandırma ve daha iyi ısıtma sağlayabilir, ancak başın daha küçük bir alanını korur ve delinmeye karşı daha az koruma sağlar.

TR3

GARANTİ

Bu kask, işçilik ve üretici malzemelerindeki kusurlara karşı garanti kapsamındadır ve sınırlı bir ömür boyu üretici garantisine sahiptir. Bu sınırlı garanti, yalnızca satın alma ayrıntılarını açıkça gösteren ve Yetkili Oakley Bayisinden alınmış bir satın alma belgesine sahip ürünü ilk alan kişi için geçerlidir. Oakley garantisini uygun olmayan kullanım, uygun olmayan onarım, fiziksel hasar, ihmal veya uygun olmayan takma şeklinden kaynaklanan kusurları kapsamaz. Garanti ihmal için başvurulabileceğiniz tek çözüm yolu, Oakley tarafından belirlenecek şekilde ürünün onarılması veya değiştirilmesi olacaktır. Bu garanti, tüketicilerin tüketim mallarının satışını düzenleyen geçerli eyalet veya ulusal yasalar kapsamındaki yasal haklarını etkilemez. Üründe yapılacak herhangi bir değişiklik garantiyi geçersiz kılacaktır.

Bu garanti politikasında aksi açıkça belirtilmedikçe, garanti talebinde bulunmak için, ürününüzü satın alma işlemi gösteren belgelerle birlikte ürünün satın alındığı Oakley Yetkili Satıcısına iade edin. Garanti talebinizin uygun bulunması halinde, ürününüz yenisiyle değiştirilecek veya onarılacaktır. Ürünün garanti değerlendirilmesi için iade edilmesi sürecinde oluşacak masraflar alıcıya aittir. İade edilen ürünün garanti talebinin uygun bulunması halinde ise, bundan sonraki nakliye ücretleri Oakley tarafından karşılanacaktır. Garanti talebinizin uygun bulunmaması halinde ise, gerekli onarımları ücreti karşılığında yapmamızı isteyip istemediğinizi sormak için sizinle irtibata geçilecek ve her halükarda ürünü göndermek için Oakley standart nakliye ücretleri tarafınıza yansıtılacaktır.

TR4

OAKLEY'İN GARANTİ POLİTİKASI KAPSAMINDA DEĞİLDİR

- Nesnelerle temastan kaynaklanan hasar.
- Zaman içerisinde veya standart kullanımla meydana gelen normal yıpranma.
- Üründe uygunsız bakım veya kullanımdan kaynaklanan hasar.

ÜRETİCİ VE DİSTRİBÜTÖR:
OAKLEY INC.
1 Icon
Foothill Ranch, CA 92610 ABD

AVRUPA BİRLİĞİ YETKİLİ TEMSİLCİSİ:
LUXOTTICA GROUP S.p.A.
Piazzale Luigi Cadorna, 3
20121 Milano

TR5

ÇARPMA DURUMUNDA KASK DEĞİŞTİRME POLİTİKASI

Orijinal satın alma tarihinden itibaren 3 yıl içinde Oakley, çarpma sonucu zarar görmüş kaskları, üreticinin önerdiği perakende fiyatından (MSRP) %50 indirim ile aynı veya benzer bir kaskla değiştirecektir. Bir talepte bulunmak için lütfen aşağıdaki bilgileri kullanarak bölgenizdeki müşteri hizmetleri bölümüyle iletişime geçin. Tüketici kaskı, satın alma belgesini ve hasara neden olan olayın ayrıntılarını vermelidir. Oakley ürününüzü mağazaya iade etmeyin. Mağazaların garanti kapsamında bu hizmeti verme yetkisi yoktur. Kask değişimi, ilk satın alma başına 1 birim ile sınırlıdır. Bu politika yalnızca ürünün ilk sahipleri için geçerlidir.

ABD’de talepte bulunmak isteyen müşteriler için lütfen 1–800–343–5594 numaralı telefondan veya customer-care@oakley.com adresinden Oakley Müşteri Hizmetleri ile iletişime geçin. ABD dışındaki müşteriler için lütfen aşağıda listelenen en yakın bölgesel yetkili ile iletişime geçin.

Kanada: info@canada.oakley.com

AB: supporteu@oakley.com

Avustralya ve Yeni Zelanda: customer-care@oakley.com.au

Japonya: infojapan@oakley.com

Latin Amerika: atendimento@oakley.com.br

Diğer bölgeler: Güncel iletişim bilgileri Oakley’in web sitesinde bulunabilir.

Oakley, değiştirme hizmeti kapsamındaki tüm iddiaları reddetme hakkını saklı tutar. Herhangi bir nedenle talebiniz reddedilirse bu kararın gerekçesi size açıklanacaktır ve iade edilmesini istemeniz durumunda orijinal kaskınız kargo ücreti karşılığında size iade edilecektir.

Bu kaskın çarpma sonucu kırılması halinde değişim politikası, geçerli yasalar ve Oakley’in garanti politikaları kapsamında diğer tüm tüketici haklarına ek olarak sağlanmıştır.

دليل تعليمات الجودة - تعليمات الإرتداء

1. يرجى مراجعة دليل إرتداء الجودة (الشكل 1).
2. أمسك الجودة من الأشرطة الموجودة على الجانبين مع عدم تثبيت الإبرم بحيث يكون الجزء العلوي من الجودة مواجهًا للأرض والجزء الأمامي من الجودة مواجهًا لجسمك.
3. ضع الجودة على رأسك بحيث تكون الحالة الأمامية للجودة فوق جبينك مساندة واجعلها بحركة انزلاقية على رأسك من الأمام إلى الخلف. تأكد من أن خواتم مثبتة على طول الجزء العلوي من رأسك. تأكد أن الجزء الأمامي منخفض على جبهتك لضمان الملاءمة المناسبة.
4. يجب ألا يغطي الجزء الخلفي من الجودة مؤبرة رؤيتك.
5. ربط الإبرم واضبط حزام الدفن بحيث يكون مريحاً أثناء الربط ولكن ليس مريحاً أو مقيداً. (الشكل 2 - في حالة تجهيز الجودة بإبرم خمر جانبي الشكل 3 - في حالة تجهيز الجودة بإبرم مغناطيسي).
6. مع ربط قنبرط الدفن، اضبط نظام قنبرط الضبط (الشكل 4) الموجود على الجزء الخلفي للجودة لضمان ملائمة مريحة وأمنة.
7. عند ارتداء النظارة، يجب أن تكون هناك فجوة صغيرة أو معدومة بين الحافة الباردة للجودة وأعلى نظارتك.
8. في حالة الارتداء الصحيح، يجب ألا تدفع الجودة نظارتك لأسفل على أنفك ما يسبب عدم الراحة أو صعوبة في التنفس.

الاستخدام: هذه الجودة مخصصة للاستخدام في الرياضات النشطة الترفيهية غير المزدودة بحركات مثل التزلج والتزحلق على الجليد وغيرها من الرياضات في جبال الألب.

AR2

التنظيف والتعزير

يمكن أن تتأثر الجودة سلبًا وتلف بسبب ملاصقتها للمواد القلابة مثل الخبثات وسوائل التنظيف والدهانات والمواد الكاشطة دون أن يكون هذا الضرر مرئيًا للمستخدم. تنظيف فقط بحلول ماء وصابون معطل. لا تحترق في الحرارة أو أشعة الشمس المباشرة.

التلف والاستبدال

بعد تلقي صدمة، قد تتلف الجودة لدرجة أنها لم تعد كافية لحماية الرأس من المزيد من الصدمات، حتى لو كان الضرر غير مرئي للمستخدم يجب تدمير أي خوذة تعرضت للتلف أو إعادتها إلى الشركة المصنعة. لا تقوم بإجراء أي تعديلات.

حذرو

تستخدم الجودة في الرياضات الثلجية الترفيهية غير الآلية (مثل التزلج أو التزح على الجليد أو غيرها من رياضات جبال الألب)، في حين أنه لا توجد خوذة يمكن أن تجمع جميع الإضافات، حيث قد حدث في بعض الأحيان إصابات خطيرة أو قد تصل إلى الوفاة، إلا أن استخدام الجودة وأخذ الدروس التدريبية والركوب مسؤوليتك وفي حدود قدراتك الجسدية والقطرة السليمة جميعها عوامل يمكن أن تقلل من خطر إصابات الرأس للحصول على أقصى قدر من الحماية، يجب ارتداء الجودة وربطها برأس مرتديها وفقًا لتعليمات الإرتداء الخاصة بالشركة المصنعة، والموجودة في دليل مرتديها

معايير السلامة

تلبى خوذةات Oakley معايير Class B معايير 1077/2007-EN و F2040-18 ASTM. خوذةات للمتنزحين على جبال الألب والمنتزحين على الجليد - الفئة (ب) - خوذةات الفئة (أ) والفئة (ب) مخصصة لتنزلي جبال الألب والمنتزحين على الجليد والمجموعات المماثلة. توفر خوذةات الفئة (أ) مزيدًا من الحماية نسبيًا. قد توفر خوذةات الفئة (ب) تهبوية أكبر وسميًا أفضل لكنها خفي منطقة أصغر من الرأس وتعطي درجة أقل من الحماية ضد الاختراق.

الضمان

هذه الجودة مضمونة ضد عيوب التصنيع والمواد المصنعة ولها ضمان محدود من الشركة المصنعة، متى الحياة هذا الضمان الحدود صالح فقط للمشتري الأصلي مع وجود دليل على الشراء من وكيل Oakley معتمد بوضوح تاريخ الشراء، لا يغطي ضمان Oakley أي عيوب ناتجة عن الاستخدام غير السليم، أو الإصلاح غير السليم، أو التلف الذاتي أو الأضرار أو الاستخدام بطريقة غير الصحيحة. سيكون العلاج الحصري لخرق الضمان هو إصلاح العنصر أو استبداله على النحو الذي يحدده شركة Oakley. لا يؤثر هذا الضمان على الحقوق القانونية للعملاء بموجب القوانين المعمول بها في الدولة أو القوانين الوطنية التي تحكم بيع السلع الاستهلاكية. أي تغيير للمنتج سيبقي الضمان.

ما لم يتم النص على وجه التحديد في مكان آخر في سياسة الضمان هذه، لتقديم مطالبة بالضمان، قم بإعادة المنتج إلى وكيل Oakley المعتمد الذي تم شراء المنتج منه مع إثبات الشراء، إذا تم اعتبار مطالبة الضمان الخاصة بك صحيحة، فستقوم باستبدال المنتج أو إصلاحه، أي مصادريك متكملة في إعادة المنتج لتقييم الضمان ستنتم على حساب المشتري. إذا تم اعتبار المنتج المرجع بمثابة مطالبة ضمان صالحة، فستحمل Oakley تكلفة أي رسوم شحن أخرى، إذا تم اعتبار مطالبة الضمان غير صالحة، فستقوم بالاتصال بك لعقوبة ما إذا كنت تريد منا إجراء إصلاحات على نفقتك الخاصة، وهي أي حال، سيتم محاسبتك على الشحن الخارجي بناءً على أسعار الشحن القياسية في Oakley.

غير مسؤولة بسياسة ضمان OAKLEY

- الخطر الناتج عن ملامسة الأجسام.
- البلى العادي الناتج عن الاستخدام القياسي الذي يحدث بمرور الوقت أو الاستخدام.
- تلف المنتج الناتج عن العناية أو الاستخدام غير المناسبين.

الممثل المعتمد لدى الاتحاد الأوروبي:
LUXOTTICA GROUP S.p.A
3, Piazzale Luigi Cadorna
Milano 20121

تم تصنيع المنتج وتوزيعه بواسطة:
OAKLEY INC
Icon 1
USA 92610 Foothill Ranch, CA

سياسة استبدال خُطم الجودة

في غضون فترة 9 سنوات بعد تاريخ الشراء الأصلي، سنستبدل Oakley الحِزوات المتضررة من الاصطدام بخصم 50٪ من سعر الحِزنة المفتح من الشركة المنتجة (MSRP) لنفس الجودة أو الجودة المماثلة القديمة كبدل. لتقديم مطالبة، يرجى الاتصال بخدمة العملاء في منطقتك وفقًا للمعلومات الواردة أدناه. يجب على المستهلك تقديم الجودة وأبحاث الشراء وتفاصيل الحادثة التي تسببت في الضرر. لا نعيد منتج Oakley إلى المتجر، المتاجر غير مخولة بتقديم هذه الخدمة بموجب هذا الضمان. تقتصر عمليات استبدال الجودة على وحدة واحدة لكل عملية شراء أصلية، تنطبق هذه السياسة فقط على المالكين الأصليين للمنتج.

لتقديم مطالبات في الولايات المتحدة، يرجى الاتصال بخدمة عملاء Oakley على الرقم 1-800-343-5594 أو customercare@oakley.com للعملاء خارج الولايات المتحدة، يرجى استخدام أقرب جهة اتصال إقليمية مذكورة أدناه.

- كندا: infocanada@oakley.com
- الإتحاد الأوروبي: supporteu@oakley.com
- أستراليا ونيوزيلندا: customercare@oakley.com.au
- أمريكا اللاتينية: br.atendimento@oakley.com
- الناطق الأخرى: يمكن العثور على معلومات الاتصال الحالية على موقع Oakley الإلكتروني.

خُطم Oakley الحلق في رفض أي مطالبات بموجب خدمة الاستبدال. إذا تم رفض الطلب لأي سبب من الأسباب، فسنقدم لك شرجًا لهذا القرار وسنعيد خوذتك الأصلية إليك مقابل تكلفة خدمة البريد السريع. إذا كنت ترغب في استعادتها.

سياسة استبدال خُطم الجودة هذه إضافة إلى أي حقوق أخرى للمستهلك بموجب القانون المعمول به وسياسات ضمان Oakley.

LÁMHLÉABHAR THREORACHA CLOGAD - TREORACHA OIRIÚNACH

1. Atbhréitnigh an Treoir Feisteas Clogad (Fíor 1).
2. Faigh gream ar an glogad ar na strapai ar chaon taobh den chlogad leis an mbúcla gan a bheith ceangailte ionas go mbeidh barr an chlogad os comhair an urlár agus le tosaigh an chlogad os comhair do cheann ó tosach go dtí an cúl. Déan cinnte go bhfuil do chlogad ina shuí ar an mbealach ar fad síos ar bharr do chinn. Déan cinnte go bhfuil an tosaigh íseal ar do chár éadain chun a chinntiú go bhfuil sé oiriúnach.
3. Cuir an clogad ar do cheann ionas go mbeidh imeall tosaigh an chlogaid díreach os cionn do mhalai agus rollaigh an clogad ar ais air.
4. Níor chóir go gclúdódh cúl an chlogad baic do mhíneal.
5. Ceangail búcla agus coigeartaigh strapa smig ionas go mbeidh sé cúig ach gan a bheith míchompordach ná sriantach. Fíor 2 – má tá búcla scaoileadh tailbhe feistithe le clogad. Fíor 3 – má tá búcla maighnéadach feistithe le clogad).
6. Leis an strap smig daingnithe, coigeartaigh an córas diallithe feiliúnach (Fíor 4) ar chúil an chlogaid chun feistíú compordach agus slán a chinntiú.
7. Leis do ghoiriú cosanta ar siúl, níor cheart go mbeadh an méid seo ach beagán bearna idir imeall do chlogad agus barr do spéadai.
8. Le feistíú ceart níor chóir go mbeadh an clogad ag brú do ghoiriú cosanta anuas ar do shroin agus é ina chúis le míchompord nó le trioblóid analaithe.

ÚSÁID: TÁ AN CLOGAD SEO LE ÚSÁID I SPÓIRT SNEACHTA NEAMH-INNEALTA
AR NOS SCEALAOCHT, CUR AR SOIAIL AGUS SPOIRT ALPACH EILE.

GLAN AGUS STÓRÁIL

Is féidir drochthionchar agus damáiste a dhéanamh don clogad trí theagmháil le substaintí coilianta mar thuaslagóirí, sreabhán glantacháin, péinteanna agus scríobaigh gan an damáiste sin a bheith le feiceáil ag an úsáideoir. Glan amháin le galúnach éadrom agus uisce. Ná stóráil i teas nó solas díreach.

DAMÁISTE AGUS ATHSHOLÁTHAR

Tar éis imbhualadh a fháil, féadfar damáiste a dhéanamh ar an glogad go dtí an pointe nach bhfuil sé leordhóthanach a thuilleadh chun an ceann a chosaint i gcoinne líonchair bhreise; fiú mura bhfuil an damáiste le feiceáil don úsáideoir. Ba cheart clogad ar bith a ndéanadh damáiste dó a scíos nó a chur ar ais chuig an monatóir. Ná déan aon mhodhnuithe.

RABHADH

Tá an clogad le húsáid i Spóirt Sneachta áineasa neamh-mhoitair (cosúil le Sciáil, clársciálí nó Spóirt Alpach eile). Cé nach féidir le clogad cosc a chur ar gach gortú agus gortú tromchúiseach nó bás, is féidir le húsáid clogad, ceachtanna a ghlacadh, marcalocht go freagrach agus taobh istigh de do dhumas agus tuiscint choiteann, le chéile an baid gortuithe cinn a laghdú. Chun an chosaint is mó is féidir a fháil, ní mór an clogad a fheistiú agus a cheangal de cheann an chaitimh de réir treoracha feisteas an mhonaróra, atá suite taobh istigh de lámhleabhar an chaitéir.

CAIGHDEÁIN SÁBHÁLTEACHTA

Comhlíonann clogaid Oakley le caighdeáin EN 1077:2007, ASTM F2040-18. Clogad do sciálaí alpacha agus clársciálaí - Aicme B Tá clogaid Aicme A agus Aicme B do sciálaí alpacha, clársciálaí agus grúpaí dá shamhail. Tugann clogaid Aicme A i bhfad níos mó cosaint. Féadfaidh clogaid Aicme B aeráil níos fearr agus éisteacht níos fearr a thairiscint, ach limistéar níos lú den chlogearm a chosaint agus cosaint níos lú a thabhairt ó threa.

BARÁNTAS

Tá an cloíod seo ráthaithe ó lochtanna sa cheardalocht agus in ábhair an mhonaróra agus tá barántas teoranta an mhonaróra aige ar feadh an tsaoil. Níl an barántas teoranta seo balli ach don cheannaitheoir bunaidh le cruithúnas ceannacháin ó Dhéileálai Udaraithe Oakley a thaispeánann go soiléir na sonraí ceannaigh. Ní chlúdaíonn barántas Oakley aon lochtanna mar gheall ar usáid mhíchui, deisiú, damáiste físciúil, fallaí nó feistíú míchuí. Is é an leigheas eisiach a bheidh agat ar shárú baránta na an earra a dheisiú nó a athsholáthar mar a chinneann Oakley. Ní dhéanann an bharántas seo difear do chearta dlífhula na goustaiméirí faoi dhílithe stáit nó náisiúnta is infheidhme a rialaíonn díolachán earraí tomhaltóra. Cuirfidh aon aithrú ar an táirge baránta ar neamhni.

Mura luaitear go sonrach in áit eile sa pholasal baránta seo, chun éileamh baránta a dhéanamh, cuir do tháirge ar ais chuig an Déileálai Udaraithe Oakley ónar ceannaíodh an táirge mar aon le do chruithúnas ceannaigh. Má mheastar go bhfuil d'éileamh baránta balli, déanfaimid an táirge a athsholáthar nó a dheisiú. Is ar an gceannaitheoir a iocfar aon chostas a thabhoirar chun an táirge a sheoladh ar ais le haghaidh measúnú baránta. Má mheastar gur éileamh baránta balli é an táirge a tugadh ar ais, tabhoídh Oakley costas aon mhúirir lastais eile. Má mheastar go bhfuil an t-éileamh baránta neamhbhalli, rachaimid i dteagmháil leat chun fáil amach an díleasíonn uait go ndéanfaimid deisíochán ar do chostas agus, ar aon nós, gearrfar ort as lasta amach bunaithe ar rátaí caighdeánacha lingseoireachta Oakley.

NIL SÉ CLÚDAITHE AG BEARTAS BARÁNTA OAKLEY

- Damáiste mar thoradh ar theagmháil le rudaí.
- Gnáthchaitheamh mar thoradh ar ghnáthúsáid a tharlaíonn le himeacht ama nó le húsáid.
- Damáiste do tháirge mar gheall ar chúram nó úsáid mhíchuí.

MONARAITHE AGUS DÁILTE AG:
OAKLEY Inc.
1 Deilbhín
Ranch Foothill, CA 92610 SAM

IONADAÍ ÚDARAITHE DON AONTAS EORPACH:
LUXOTTICA GROUP S.p.A.
Piazzale Luigi Cadorna, 3
20121 Milano

GA5

BEARTAS ATHSHOLÁTHAIR TUARTEALA CLOGAD

Taobh istigh de thréimhse 3 bliana tar éis an dáta ceannaigh bunaidh, athsholáthróidh Oakley clogad a ndéanadh damáiste dóibh i dtimpiste ar lascaine 50% ar phraghas mioldóla molta an mhonaróra (MSRP) den chlogad céanna nó incomparáide a cuireadh ar fáil mar athsholáthair. Chun éileamh a dhéanamh, déan teagmháil le cúram custaiméirí do do réigiún de réir na faisnéise thíos. Ní mór don tomhaltóir an clogad, cuthúnas ceannaigh, agus sonraí faoin eachtra ba chuis leis an damáiste a sholáthar. Chun éileamh ná cuir do tháirge Oakley ar ais chug an siopa. Níl cead ag siopaí an tseirbhís seo a sholáthar faoin mbarántas seo. Tá athsholáthar clogad teoranta do 1 aonad in aghaidh an bhuncheannaigh. Níl an beartas seo infheidhme ach anháin maidir le huinéirí bunaidh an táirge.

Maidir le custaiméirí sna Stáit Aontaithe, déan teagmháil le Cúram Custaiméirí Oakley ag 1-800-343-5594 nó customer@oakley.com. Maidir le custaiméirí taobh istigh de na Stáit Aontaithe, bain úsáid as an teagmháil reiliginacha is gaire atá listaithe thíos:

Ceanada: info@canada.oakley.com
AE: support@oakley.com
An Astrail agus an Nua-Shealainn: customer@oakley.com.au
An tSeapain: infojapan@oakley.com
Meiriceá Laidineach: atendimento@oakley.com.br
Réigiúin eile: tá an t-eolas teagmhála reatha le fáil ar shuíomh Gréasáin Oakley

Coimeádaí Oakley an ceart chun diúltú d'aon éileamh faoin tseirbhís athsholáthair. Má dhiúltaítear don iarratas ar chuis ar bith, cuirfid mífú ar fáil duit faoin gcinneadh sin agus seoltimid ar ais chugat do bhunchlogad le haghaidh costas na seirbhíse curíreacht, más mian leat é a thabhairt ar ais.

Tá an polasai athsholáthair tuariteala clogad seo sa bhréis ar aon chearta tomhaltóra eile faoin dlí infheidhme agus faoi bheartais bharántas Oakley.

מדריך למשתמש בקסדה - הוראות חבישה

1. יש לעיין באופן חבישת הקסדה (איור 1).
2. יש להחזיק את הקסדה בראשות שמשני צדיה כאשר האבזם פתוח, כך שהחלק העליון של הקסדה פונה כלפי הרצפה, וחלקה הקדמי פונה כלפיך.
3. יש לשים את הקסדה על הראש, כך שהקצה הקדמי שלה קרוב מעל הגבות, ולהחליק אותה על הראש מקדימה אחורית. יש לוודא שהקסדה יושבת צמוד לחלק העליון של הראש. יש לוודא שהחלק הקדמי נמצא נמוך על המצח כדי להבטיח חבישה נכונה.
4. החלק האחורי של הקסדה לא אמור לכסות את עורף הצוואר.
5. יש לסגור את האבזם ולהדק את הראועה, כך שהיא צמודה אך לא בלתי נוחה או מגבילה. (איור 2 – אם הקסדה מצוידת באבזם עם שחרור צדדי, איור 3 – אם הקסדה מצוידת באבזם מגנטי).
6. כשראועת הסנטר מחוברת, יש להתאים את מנגנון החוגה (איור 4) שבחלקה האחורי של הקסדה, כדי להבטיח חבישה נוחה ובטוחה.
7. בעת שימוש במשקפי המגן על הרווח שבין מצחית הקסדה ובין הקצה העליון של משקפי המגן להיות מינימלי עד אפס¹.
8. בחבישה נכונה הקסדה לא תלחץ על משקפי המגן כלפי מטה על האף, תוך גרימת חוסר נוחות או קושי בשימה.

שימוש: קסדה זו נועדה לשימוש בסוגי ספורט לא ממונעים של נופש בשלג, כגון סקי, גלישת שלג וסוגי ספורט אלפיניים אחרים.

HE2

ניקוי ואחסון

הקסדה עלולה להיות נתונה להשפעה שלילית ולזנק בעקבות מגע עם חומרים נפוצים, כגון חומרים ממיסים וחומרי ניקוי, צבע ושחיקה, בלי שמק כזה נראה לעין המשתמש. יש לנקות רק בסבון עדין ומים. אין לאחסן בחום או באור שמש ישיר.

נזק והחלפה

בעקבות מכה הקסדה עלולה להיזק עד כדי היותה לא ראויה להגנת הראש מפני מכות נוספות. גם אם הנזק לא נראה לעין המשתמש, יש להחס כל קסדה שניזוקה או להחליפה ליצרן. אין לעשות שינויים.

אזהרה

קסדה זו מעדה לשימוש בסוגי ספורט לא ממונעים של נפש בשלד (כמו סקי, גלישת שלג או סוגי ספורט אליפיים אחרים). בעוד ששמו קסדה לא תוכל למנוע את כל הפציעות, ופציעה חמורה או מוות עקולים להתרחש, השימוש בקסדה, שיעור הדרכה, גלישה אחראית ובגבולות היכולת שלך יקולים יחד לצמצם את הסיכון של פציעות ראש. להגנה מרבית על הקסדה להיות מותאמת ומחברת לראשו של החובש אותה, בהתאם להוראות החבישה של היצרן המצויות בהוראות השימוש בקסדה.

תקני בטוחות

הקסדות של Oakley עומדות בדרישות התקנים EN 1077:2007, דרגה B, ASTM F2040-18, דרגה B, קסדות לסקי אליפיי ולגלישת שלג - קסדות בדרגה A, דרגה B ודרגה C מיועדות לסקי אלפיי, גלישת שלג ופעילויות דומות. קסדות בדרגה A מספקות יותר הגנה יחסית. קסדות בדרגה B עשויות לספק יותר אזור ושמיעה טובה יותר, אך הן מגינות על שטח ראש קטן יותר ומספקות פחות הגנה מפני חדירה.

HE3

אחריות

קסדה זו מובטחת להיות נטולת פגמים בייצור ובחומרי הייצור, והיא נחשאת אחריות מוגבלת של היצרן לכל אורך חיי המוצר. אחריות מוגבלת זו תקפה רק עבור החכם המקורי עם הוכחת רכישת מאת סוכן מורשה של Oakley שמראה בבירור את פרטי הרכישה. האחריות של Oakley לא חלה על פגמים שנבעים משתמש לא נכון, תיקון לא נכון, דק פגוי, הזנה או תבשה לא נכונה. הסעד המוגבל שלך בגין הפרת האחריות יהיה תיקון או החלפה של הפרט, כפי שייקבע ע"י Oakley. אחריות זו לא משפיעה על הזכויות המשפטיות של לקוחות לפי החוקים הרלוונטיים או לפי חוקי מדינה שחלים על מכירות מוצרי צריכה. כל שינוי שיעשה למוצר יבטל את האחריות.

אלא אם נאמר במפורש בכתב אחריות זו, לאורך הגשת תביעת אחריות שלך להחזיר את המוצר שלך לסוכן המורשה של Oakley ממנו המוצר נרכש, יחד עם הוכחת הרכישה שלך, אם ייקבע שתביעת האחריות שלך תקפה, את נחליף או נתקן את המוצר. רחשך יישא בכל העלויות של החזרת המוצר לאורך בחינת אחריות. אם תביעת האחריות על המוצר המוחזר נקבעה כמתקפה, אזי Oakley תישא בכל עלויות השילוח והספוט. אם תביעת האחריות נקבעה כבלתי תקפה, את נפנה אליך כדי לבדוק אם תרצה/י שנבצע תיקונים על חשבונך, ובכל מקרה תחויב/י בעלויות שילוח יוצא על בסיס תעריפי השילוח הרגילים של Oakley.

האחריות של Oakley לא חלה על

- חזק כתוצאה ממגע עם עצמים.
- בלא רגיל כתוצאה משימוש רגיל, שחופיע לאחר פרק זמן או שימוש.
- חזק למוצר כתוצאה מטיפול או שימוש לא נכונים.

נציג מוסמך באיחוד האירופי:
LUXOTTICA GROUP S.p.A
Piazzale Luigi Cadorna, 3
Milano 20121

מיוצר ומופץ ע"י:
OAKLEY INC
Icon 1
Foothill Ranch, CA 92610 USA

HE5

מדיניות החלפת קסדה שניזוקה כתוצאה מתאונה

בתוך תקופה בת 3 שנים מתאריך הרכישה המקורית Oakley תמליף קסדות שניזוקו כתאונה, בהנחה של 50% מהמחיר לצרכן המומלץ ע"י היצרן (MSRP) של אותה קסדה או קסדה דומה שתסופק כחליף, להגשת תביעה נא לפנות לשירות לקוחות עבור האזור שלך, לפי המידע שלהלן. על הצרכן לספק את הקסדה, הוכחת הרכישה ופרטי האירוע שגרם לזיקה. אין להחזיר את מצר Oakley שלך לחנות. תניות אופן מורטות לספק שירות זה לפי אחריות זו. החלפות קסדה מוגבלות ליחידה אחת לדרישה מקורית. כתב אחריות זה חל רק על בעלים מקוריים של המוצר.

לקוחות בארה"ב שרוצים להגיש תביעה, נא לפנות לשירות לקוחות של Oakley במספר 1-800-343-5594 או בכתובת customercare@oakley.com. לקוחות מחוץ לארה"ב, נא לפנות לכתובת באזור הקרוב ביותר מהרשומים להלן:

קנדה: infocanada@oakley.com
האיחוד האירופי: supporteu@oakley.com
אוסטרליה וניו זילנד: customercare@oakley.com.au
יפן: infojapan@oakley.com
אמריקה הלטינית: br.oakley.com.br
אזורים אחרים: ניתן למצוא פרטי קשר עדכניים באתר האינטרנט של Oakley oakley.com

Oakley שומרת על הזכות לדחות כל תביעה בקשר לשירותי ההחלפה. אם הבקשה נדחתה מכל סיבה שהיא, אנו נספק לך הסבר לאותה החלטת ונחזיר לך את הקסדה המקורית שלך במחיר השילוח, אם תרצה/ בהחזרתה.

מדיניות זו של החלפת קסדה שניזוקה כתוצאה מתאונה, היא בנוסף לכל זכויות צרכן אחרות שנבעות מחוקים רלוונטיים וממדיניות האחריות של Oakley.



ПРИРУЧНИК СА УПУТСТВОМА ЗА КАЦИГУ - ПОСТАВЉАЊЕ КАЦИГЕ

1. Прочитајте Водич за постављање кациге (Слика 1).
2. Држите кацигу за ремене са обе стране кациге са отпуштеном копчом тако да врх кациге буде окренут према поду, а предњи део кациге према Вашем телу.
3. Ставите кацигу на главу тако да предња ивица кациге буде тик изнад Ваших обрва и спустите кацигу на главу покретом од предње ка задњој страни. Постарајте се да кацига буде до краја спуштена на Вашу главу. Постарајте се да предњи део кациге буде ниско на Вашем челу како би она правилно прилађала.
4. Задњи део кациге не треба да покрива задњи део Вашег врата.
5. Закопчајте ремена и подесите појас за браду тако да буде чврст, али не и неудобан или превише затегнут. (Слика 2 - ако кацига поседује копчу за бочно отпуштање, Слика 3 - ако кацига поседује магнетну копчу).
6. Након што је појас за браду подешен, прилагођите систем за постављање (Слика 4) на задњем делу кациге како би она прилађала удобно и безбедно.
7. Приликом ношења заштитних наочара, минимална, односно никаква празнина не би требало да постоји између обода кациге и врха Ваших заштитних наочара.
8. Ако је правилно постављена, кацига не би требало да притиском спушта заштитне наочаре низ Ваш нос, и тако изазове неудобности или проблеме са дисањем.

УПОТРЕБА: ОВА КАЦИГА ЈЕ ЗА УПОТРЕБУ У НЕМОТОРИЗОВАНИМ РЕКРЕАТИВНИМ СПОРТОВИМА НА СНЕГУ КАО ШТО ЈЕ СКИЈАЊЕ, СНОУБОРДИНГ И ОСТАЛИ ПЛАНИНАРСКИ СПОРТОВИ.

ЧИШЋЕЊЕ И ЧУВАЊЕ

На кацигу може негативно да утиче и да је оштети контакт са уобичајеним супстанцама попут растварача, течности за чишћење, боја и абразивних средстава, а да корисник то и не примети. Чистите само благим сапуном и водом. Не чувајте на топлоти или директној сунчевој светлости.

ОШТЕЋЕЊЕ И ЗАМЕНА

Ако је ударена, кацига може да се оштети до те мере да више није погодна за даљу заштиту главе од удараца, чак и ако корисник не примећује оштећење. Свака кацига која се оштети треба да се уништи или врати произвођачу. Не правите никакве модификације.

УПОЗОРЕЊЕ

Ова кацига је за употребу у немоторизованим рекреативним спортовима на снегу (попут скијања, сноубординга и осталих планинарских спортова). Ниједна кацига не може да спречи све повреде, а чак може доћи до озбиљних повреда или смрти, али ношење кациге, похађање часова и одговорна возња у оквиру Ваших способности могу генерално да смање ризик од повреда главе. За максималну заштиту, кацига мора да се постави и причврсти на главу особе која је носи у складу са произвођачевим упутствима за постављање, која се налазе у корисничком приручнику.

БЕЗБЕДНОСНИ СТАНДАРДИ

Oakley кациге испуњавају стандарде EN 1077:2007 - Класа В, ASTM F2040-18. Кациге за скијање и сноубордере - класа Б. Кациге класе А и класе Б су за скијање, сноубордере и сличне категорије. Кациге класе А пружају знатно већу заштиту. Кациге класе Б могу да пруже бољу вентилацију и слух, али штите мање подручје на глави и пружају мањи ниво заштите од пробијања.

ГАРАНЦИЈА

За ову кацигу се гарантује да нема недостатака по питању израде и производних материјала и за њу постоји произвођачка гаранција ограниченог трајања. Ова ограничена гаранција важи само за првобитног купца, уз доказ о куповини од овлашћеног Oakley продавца, у којем су јасно приказане детаљне информације о куповини. Oakley гаранција не покрива недостатке настале услед неправилне употребе, неправилних поправки, физичких оштећења, немара или неправилног постављања. Ваш искључиви лек за кршење гаранције биће поправка или замена предмета, како утврди Oakley. Ова гаранција не утиче на законска права купаца према важећим државним или националним законима који уређују продају робе широке потрошње. Свака измена производа поништава гаранцију.

Осим ако је конкретно назначено на другом месту у овој гаранцији, да бисте поднели рекламациони захтев, вратите Ваш производ овлашћеном Oakley продавцу код којег сте купили производ заједно са доказом о куповини. Ако се процени да је Ваш рекламациони захтев важећи, производ ћемо заменити односно поправити. Све трошкове настале приликом враћања производа ради процене гаранције сносиће купац. Ако се процени да је рекламациони захтев за враћени производ важећи, Oakley сноси трошкове сваке даље возарине. Ако се процени да је рекламациони захтев неважећи, контактираћемо Вас како бисмо видели да ли желите да урадимо поправку о Вашем трошку и, у сваком случају, да бисте платили трошкове отпремања готовог производа према стандардним ценама отпремања компаније Oakley.

ОAKLEY ГАРАНЦИЈОМ НИЈЕ ОБУХВАЋЕНО

- Оштећење настало услед контакта са предметима.
- Уобичајено хабање настало услед стандардне употребе до којег долази током времена.
- Оштећење производа настало услед непрописног старања или употребе.

ПРОИЗВОЂАЧ И ДИСТРИБУТЕР:
OAKLEY INC.
1 Icon
Foothill Ranch, CA 92610 USA

ОВЛАШЋЕНИ ПРЕДСТАВНИК ЗА ЕВРОПСКУ УНИЈУ:
LUXOTTICA GROUP S.p.A.
Piazzale Luigi Cadorna, 3
20121 Milano

SR5

ПОЛИТИКА ЗАМЕНЕ КАЦИГЕ ОШТЕЋЕНЕ У СУДАРУ

У року од 3 године од првобитног датума куповине, Oakley ће заменити кациге оштећене у судару уз попуст од 50% од предложене малопродајне цене произвођача (MSRP) исте или упоредиве кациге која је обезбеђена као замена. Да бисте поднели рекламациони захтев, молимо Вас да контактирате корисничку службу за Ваш регион у складу са информацијама у наставку. Потрошач мора да поднесе кацигу, доказ о куповини и детаљне информације о инциденту који је довео до оштећења. Не враћајте Ваш Oakley производ у продавницу. Продавнице нису овлашћене да пружају ову услугу према овој гаранцији. Замене кациге су ограничене на 1 јединицу по првобитној куповини. Ова политика важи само за првобитне власнике производа.

За купце који желе да поднесу рекламациони захтев у Сједињеним Америчким Државама, контактирајте Oakley корисничку службу на 1-800-343-5594 или customerscare@oakley.com. За купце ван Сједињених Америчких Држава, користите најближи регионални контакт од оних наведених у наставку:

Канада: info@canada.oakley.com

ЕУ: supporteu@oakley.com

Аустралија и Нови Зеланд: customerscare@oakley.com.au

Јапан: infojapan@oakley.com

Латинска Америка: atendimento@oakley.com.br

Други региони: актуелне контакт информације могу се пронаћи на интернет страници Oakley.

Oakley задржава право да одбије било коју рекламациони захтев према условима пружања услуге замене. Ако је из било ког разлога захтев одбијен, пружићемо Вам објашњење за ту одлуку и вратићемо Вам оригиналну кацигу по цени курирске услуге, ако желите да Вам је вратимо.

Ова политика замене кациге оштећене у судару представља додатак било којим другим правима потрошача према важећим законима и гарантној политици компаније Oakley.

WWW.OAKLEY.COM ©2022 OAKLEY, INC. 1N00174A00 REV. H 10/22
PRODUCT WARRANTY ONLY VALID IF SOLD BY AN AUTHORIZED OAKLEY RETAILER

